



JORDANIAN BUSINESS WEEKLY AMMAN 2-8 DEC. 1992 NO. 39 VOL. 1

كتب مصطفى أبو لبدة

اظهر مشروع الموازنة العامة " لعام ١٣ كسا أقرته الحكوسة بار ورفعته لجلس التواب هذا الأسبوع درجة عالية جدا من الانجازية في اطار تنفيين بإ برنامج التصحيح الاقتصادي الذي يجري بموجب تسويق " الاقتصاد الأردني عالميا من زوايا الاستقرار والمصداقية والقدرة على استقطاب الدعم والتممويل والاستشمارات

اوسناط المتسابعية الدوليسة المتصلة محليا بالسوق الاوروبية ويالمؤسسات المالية فرت والتنموية التابعة للأمم المتحدة وصفت حجم الانجاز الأردني

لعام ٩٢ وتوجهات عام ٩٣ كما جاعت في مشروع الموازنة بانها نموذج عالمي قياسي في القدرة على التكيف والتصحيح . فقد حسقق السسوق الاردني عسام ٩٢ تسببة نعو في الناتج القومي بحسود ١٠٪ مع ترشييح لأن يرتفع هذا الرقم إلى ١١,٦٪ خلال ٩٣ . كما تظهر الموازنة العسامسة لأول مسرة وقسراً في النفقات جرى تخصيصه لتمويل المشاريع الإنمائية ولتسديد

الأربعاء هم . ١٢ مسلس الثاني ١٢٦٢هـ الجالق : ٣ ـ ٨ كالتن فيل١٩٩٧م العند (٣٩)

ويضاف إلى نلك تحقيق خيفض في عسجين الموازنة لينخفض هذا العبجيز دون التوقعات التي كان متفقا عليها مع صندوق النقد الدولي .

فوائد القروض والأقساط .

هذا التقييم الإيجابي لأداء

مستقبلية مشجعة جدا في قضايا أعادة جدولة ما يقى من الديون دنادي لندن، ورعساية دولية مؤكدة لبرامج المساعدات والتمويل الخارجي خلال عام

الاقتصاد الأردني كما عرضته

الموازنة العامة ليس جديدا على

البنك الدولي وصندوق النقد

الدولي. فقد سيق واطلعوا عليه

مع بداية الربع الرابع من هذا

العام وترتبت عليه خطوات

أما بالنسبة للقطاع الشاص

في السبوق المحليلة ، فبمشلا ؟ وهل يمكن اعتبار موازنة ٩٣ بالبنوك وغرف التحارة موازنة انكماشية من زاوية الاستثمار والتمويل . فمشروع والصناعة قانها . كما سجلت الأسواق بعملية متابعة ميدانية الموازنة يقلص اعتسمادات نقيقة - تتكف الآن على اجراء المشاريع التقليدية لكنه يتوسع

في بعض جــوانب البنيــة دراسة معمقة لشروع موازنة عام ١٣ وضعن التفاصيل غير الأساسية والاتصالات ، كما انه المكتملة حتى الان .. دراستها من يتناول فلسفة التنمية من زاوية التشغيل ومعالجة البطالة الزوايا التالية :

١ - كيف جرى تقليص العبجين كناولوية سنابقة على منعظم وتحقيق الوفر في النفقات . هل الاهتمامات التقليبية جرى نلك على حساب الاستثمار ٢ - ومن ناحية استشمارية

الدول الأوربية المشاركة التي رأت فيه محاولة للهيمنة

بعوافقة المجموعة الأوروبية بعد توقيع اتفاق مشترك

وقل بدر التخطيط لعدد من مشاريع التدريب تتولاها

قرنسا وهولنده والسويد وغيرها من الدول الأوروبية

عسلاوة على برامج المنظعمات الدوليسة كسيسرتامج الأمم

المتحدة الإنمائي ومؤسسة اميدايست الخدمات

الأميركية للتعليم والتدريب في الشرق الأوسط ووانيرا،

الاعتماد والتجارة الدولي ان

القوانين المسرفية الاردنية لا

تمنح السرية المطلقة كسسا هو

الحــال في بنوك هذه الدول الأ

ترفض المصارف الاردنية تسجيل

الحسابات بارقام وتصرعلى

البقية ص٤

- المساعدة الأمريكية للاجدين في الشرق الأدنى .

أظهرت الأرقام الأولية المتاحبة لن يكون هناك تغيير رئيسي في بأن العبء الضريبي المياشس القلسفة الجمركية أو في طرق وغير الباشر بقي كساهو تقريبا ، سواطجهة تحميل

المبيعات فوق ضريبة الاستهلاك

بحوالي ٥ ملايين دينار . ويذلك

يبدو مؤكدا أن ضريبة المبيعات

ستمر قريباً . كما تظهر الأرقام

المقارنة للرسوم الجمركية انه

• تموذج للصناعية الاردنيسة

الراقسينسة (من يزليط

لا مسلسيل له في المنطقسة

PRG

السروق

﴾ ● المعلومــــات الـتـي

تتسرب موسميا والتي

يصعب التاكد من صحتها

حول اداء للبنوك والشركات

، يجسري تداول مكثف لهما

في السبوق الآن مع اقتراب

موعد اغلاق حسابات ۹۲ .

ومن هذه المعلومات ما يغيد

بأن «بيتنا، ستوزع سهما

. وهو عمليا الربع الثالث

القواتير في معظمها جاءت

عالية جدا أو مضاعفة رغم

ان ضبخ المياه كان في أدنى

حدوده . فحص الساعات

اظهر في معظم الأحيان أ

انها دقيقة . ومع نلك فإن

الكشيسرين ممن اشستكوا

رسميا جرى تضغيض

• • نسبة لا باس بها معن

يعشبرون من الشريصة

الإجتماعية الغنية ، قرروا

هذا الشياء التخلي عن

استخدام التدفئة المركزية

واستبدالها بالمسوبات

وذلك نظرا لارتضاع أسعار

السولار .. فاتورة التدفئة

الشهرية اصبحت في بعض

﴿ النَّالِيونَ بِحَدُودَ ٢٣٠ - ٣٥٠

دينارا،

القاتورة لهم قورا.

تحسين الجباية كما لوحظ غياب الأبواب المخسصسة لموازنة معظم ضريبة الدخل للشركات المؤسسات العامة . المساهمية أو لجسهية أرتقاع ٣- ومن ناحسيسة التسمسويل التحصيل للتوقع من ضريبة

الاستثماري والمناخ الاستثماري أبأن الأرقام المتاحة تظهر بأن الوفس المتسحيقق في الدخل عن طريق الضسرائب والجسمسارك سينهب لتعويل التشغيل المباشر وسداد الديون وتغطية

الذوق المحلي في التاثيث والديكور يجمع بين (الشرقي / الغربي) و (القديم / الجديد)

وزير الصناعة والتجارة

مؤسسة تشجيع الاستثمار

النصوالطبيعي في الخسمات الاساسية وبالتالي فإن تعويل استشمارات القطاع الضاص الاداء الاقتصادي الاردني يعزز المصداقية والدعم الدولي ويترك المجال مفتوحا لتطوير المناخ الاستثماري وتوزيع العبء الضريبي سستكون منوطة بالمدخسرات الشخصية وبالنظام المصرفي

والامكانات الذاتيسة علمسا بان الموازنة خسصسصت لأول مسرة مليون دينار لتشجيع الصادرات السلعية والخدمية كما جرى رقع متحمصات الدراسات والأبحساث والاستسسارات مع تركيز خاص على توسيع النظم الكمبيوتر يه في اجهزة الدولة وهي مسالة تتعلق بتجهيز أرضية الاستثمار لمايقي من عقد

وتفاصيل اخرى ص٢٤

السوقان الامريكي والاوروبي يتنافسان على برامج التدريب والمنظمات الدولية بدأت التدريب

أن تقوم بمهام تعويل مشاريع التدريب في مبجال

وقي الوقت الذي بدات فيه منظمات تولينة تعمل في

الضفة الغربية وغزة بتمويل مجالات التدريب المهنى

وللشباريع الاقتصادية والتدريب الشدماتي ، وافقت

لجنة التنسية الاقتصادية المنبثقة عن المفاوضات

المتعددة الأطراف التي عقدت في باريس نهاية شهر

نقى مصدر مصبرقي اردني

جسالي المستسوى قسيسام أي من.

للصارف الاردنية بعمليات غسيل

أموال المخدرات أو أموال تشاطأت

تجارية غير قانونية مؤكدا أن

القوانين الصارمة للبنك المركزي

الاردنى تمثل بحد ذاتها رادعا

ومسانعها لحسدوث اي من هذه

في المؤسسات والجامعات الأوزوبية .

■ وربَّتِ انْبَاءُ مِن الصَّفَّة الغربية وقطاع غزة مفادها أن سوق العمل وضع تصبورات لاستقطاب كمفاءات من الخارج في القطاعات التي تشهد نقصا كبيرا في

الخيرات ويتضفن ذلك الخيرات الموجودة في الخارج من النين لديهم تصاريح طم الشعل، الذين لا يقيمون في الضالة والقطاع . والتفاصيل ص٢٠

وقى الوقت نفسه فان هذاك تنافسا شديدا يدور حاليا بين أوروبا والولايات للتحدة من جهة وبين الدول الأوروبية بعضها مع الاخر على تدريب الكوادر التي تشرين اول الماضي على مشروع امريكي لتدريب

ابتداءا من العام المقبل

"لاسيا" بنسبة ٥%

اعلمت الاسواق أن المكاتب الإقليمية لشركات الطيران العالمية في عَمَانَ لَم تَتَبِلَغَ رَسَمِياً بِقَرَارِ كَانَ الْاتْحَادِ الدُولِي لَخْطُوطُ الْطَيْرَانَ قَدْ اتخذه في مطلع الاسبوع الحالي يقضي برفع أسعار الدرجة الاولى

الله ولرجة رجال الأعمال على الخطوط الجوية العاملة في منطقة أسيا والمحيط الهادي بنسبة ٥٪ اعتبارا من الرابع من كانون ثاني /يناير العام القادم فيما قرر الإيقاء على استعار تذاكر الدرجة الاقتصادية

واكد عدة مدراء الحاتب اقليمية لعدد من شركات الطيران العالمية في العاصمة الاردنية لـ الاسواق أن شركاتهم تخضع لاية قرارات تصدر عن الاتحاد الدولي لخطوط الطيران وانهم سيقومون برفع أسعار التذاكر حسب النسبة للذكورة حال تبليغهم رسميا بالأمر

ومن جهة ثانية قررالاتحاد الدولي لخطوط للطيران في أخر اجتماع له في جنيف تخفيض اسعار تذاكر الدرجة الاقتصادية اللافواج السياحية في اليابان إلى مناطق اخرى في آسيا بنسبة ٥٢٪ خلال دروة النشاط في الموسم السياحي .

واوضح مدير مكتب الخطوط الجوية اليابانية في عسان لـ الأسواق أن أي فوج سياحي يزيد عدد افراده عن ما شخصا سيحصل بعوجب هذا القرار على تسبة خصم مقدارها ٢٥٪ .

■ ارجعت مصادر سوق عمان المالي احجام

اء استعرار الاضطراب للذي تشبهده اسواق صرف العملات الأجنبية في الأسواق العالمية ا السوق المحلى للاستثمار في السوق المالي .

. ولخصت للصادر هذه العوامل به :

الأمس الذي دفع بالكشيسرين إلى التسحسرك نحسو

ستدير شؤون الضَّفة الغربية وغزة خلال المرحلة مواطني الضفة وغزة ، رغم أن العرض أثار حفيظة

التخطيط والادارة استعدادا للمرحلة الإنتقالية ، وذلك بين الجانبين حول الاقتراح الامريكي .

وكانت السوق الأوروبية قد اقترحت قبل اكثر من عام الاسريكية على مشاريع أوروبية وقد انتهى الاسر

العمليات المشبوهة .

واوضح في تصـــريج كـ

"الأسواق" في معرض تعقيبة على

الاجراءات للشندة التي قامت بها

البنوك المركسزية لدول مسجلس

التسعاون الخليجي في اعتقاب

تورط عدد من البنوك في بلدانها

أي هذه الاعمال وعلى رأسها بنك

التداول القياسي التي يشهدها السوق الآن إلى عدة عوامل ليس بينها التداول من أجل المضاربة

1 - ارتفاع عدد ما يطلق عليه Blue Chips الاسهم المتازة ، في الوقت الذي لم يتبق فيه على جنى نتائج العام سوى اقل من شهر واحد .

٢ ـ حصول العنيد من للغتربين على مستحقات كانت معلقة في الخارج منحة علاوة على الإرباح النقدية المتوقعة .

٥ . انتقال عدد لا بأس به من المستثمرين في

٣ ـ بدء تسسرب المعلومسات حسول اداء البذوك والشركات امكانية قيام بعضها باعطاء اسهم

المستشار الاقتصادي بالسيفارة الفرنسية

تجاري جديد بـ ١١ مليون دينار وعلاقات السوقين بروتوكول

كتبت سلام الشوا

اعلق المستشار الاقتصادي والتجاري بالسفارة الفرنسية ي عمان السيد ميشيل دوجير المعية كبرى على النتائج التي سنفرت عنهسا زيارة الرئيس والفرنسي فرانسوا ميتران الاسبوع للاضي على صحيد العلاقات بين السوقين الأردني

ابرز النتائج الملعوسة هوالتوقيع على بروتوكول جديد بين فرنسا والأردن بقيمة ١١ مليسون دينار اردني تقسوم فرنسا بموجبه بتقديم مساعدات لدعم الأرون في مصحصال

واوضح للأسواق في معرض

تقييمه لنتائج الزيارة أن من

بانشاء مسدوق اوروبي للاعمار

واشار المستشار الاقتصادي إلى مبادرة الرئيس الفرنسي

ان يكون للاردن قسيمه نصبيب وافر لتمويل المشاريع التتموية في مجال البنية التحتية . وكشف السيد دوجير النقاب عن التصالات مكلسفية اجسراها عــضــوان في الوفــد المرافق للرئيس القرنسي في محالي السياحة والاستشارات مع وزراء التخطيط والسياحة

ومدير عام لللكية الأرسية

واضساف أن زيادة نحسو ٨٠ في منطقة الشرق الأوسط بعيمه مليار فرنك فرنسي . من المتوقع صحفيا فرنسيا للاربن وما سيتناولونه من موضوعات حول العلاقات الأردنية الفرنسية في صحفهم سيسهم بشكل كبير في تعزيز العلاقات وإثارة اهتمام القطاع الخساص في فسرنسد بالمسوق الأردني بما يعسند التبادل التجاري والقيام

باستثمارات مشتركة في المرحلة

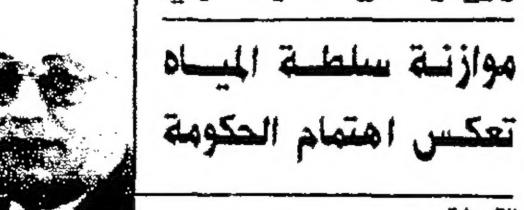
ومنير عام المؤسسة الاردنية للاستتمار ، وتم الاتفاق على اقامة مشروعات مشتركة في الأرين في أقرب وقت معكن . ووصف النسيسة توجسيس للصابئات في مجال الاتمسالات والسياحة وألثقافة بأنها مثمرة وايجابية مشيرا إلى افتتاح القناة الاذاعبية التي ستببث باللغة الفرنسية يوميا وما

ترمى إليه من تعمزيز الروابط

الثقافية من باريس وعمان .

منحة وبنك الإسكان سيوزع تصف سبهم ونلك في حبالة وزيىر الميناه والسري موافقة البِنك المركزي . كما يجسري المسديث عن توزيع ارباح بنسب عساليسة لدى الشسركة العسالمية للزيوت التباتية ، وشركة الانتاج والبنك الأردني الكويتي ﴿ وَالْبِنَّكُ الْأَهْلَيِ . • • أكثر من جهة تصاول الاسواق الآ*ن تفسسسيس*ر ظاهرة استثنائية في فواتير المياء للربع الرابع من هذه السنة

الاسواق



قال الدكتور عبدالله النسور ـ وزير الصناعة والتجارة ـ

أن الحكومة خصصت مبلغ ربع مليون دينار لإنشاء مؤسسة

لتشجيع الاستثمار تابعة للوزارة من شانها أن تساهم في

جذب الاستثمار وتوجيهه وزيادته لمي الملكة ابتداء من

والاثك الاريني صفحات من ٥ الي ١٢

🗷 تكسر المهندس سنشيس قنعوان - وزير الميناه والري - أن تخصصيص مبلغ ١٢.٥ مليون دينار لسلطة المياه يعكس اهتمام الحكومة بقطاع المياه وتوفيرها بشتى السبل المكنة لكافة الأغراض وخاصة مياء الشرب. واشار السيه الوزير إلى المساريع التي تقوم بها

الوزارة أو تلك التي تعترم القيام بها خلال العام المقبل من

انشاء سدود والاستنادة من اكبر جزء معكن من مياه الامطار

Simulation Si الضمة التي لا تعمض لها عين طالعوا ص ٣

لأول مرة في السوق الأردني

الوكلاء شركة التيار - ص ١٤

والرين: ١٠٠ فلس، ولينان: ١٠٠ فرش، وموريا: ١٠ ل. ص، والعرب والمنز، والبحرين: ٢٠٠ فلس، والعرب والان والعرب والعرب

اشنطن

﴿كُونِغُ فَي ذَلِكَ الْعَامِ وَزَارِهَا صَرَةً ﴿

وقد امضى كلينتون خلال هذه ﴿

@والاستثمار . وفي الوقت تفسه

﴿النَّارِجِ . ونتج عن هذه الجهود﴾

استثمارات أجنبية كبيرة في

إِ الولاية لدرجــة أن الوكـــالاتَّجِّ

المختصة في الولاية المسؤولة

﴿عُنَ التنسيقَ تَتَلَقَى مِنَ الطَّلِّبَاتِ ﴿

عددا لا تستطيع ان تلاحقه

خــصــوصـا من بريطانيــا

ووفقا للمعلومات المتوفرة هنا على يقول تشسارلز سلون - مدير

بقلم : عودة سليمان الصويص

■ تشير الارقام التقديرية لنمو الناتج المحلي الاجمالي لعام ١٩٩٢ الى أن هناك زيادة حادة وأتساع في القاعدة الانتاجية تجاورُ الحدود المرسومة له ، واستطاع عام ١٩٩٢ بما حققه من معدلات نمو عالية أن يحول الانظار عن أمور كانت عالقة في النهن منذ الازمة الاقتصادية الى اهتمامات اخرى يعتبر مجرد التفكير بنها ظاهرة صحية من الوجهة الاقتصادية ، فحتى عام ١٩٩١ كنا نتحدث عن ضرورة اعادة الثقة بالاقتصاد الوطني وايجاد البيئة الاستثمارية القادرة على خلق المناخ الاستثماري الحاضن لمزيد من الاستثمارات وكان هاجسنا هو أستقرار سعراً صرف الدينار والسيطرة على افرازات ذلك على المستوى العام للاسعار في محاولة للسيطرة على اي ارتفاع جامح في تكاليف المعيشة ، أما وقد استطاع عام ١٩٩٢ أن يشب عن الطوق وأن يحقق ما لم يتوقعه برنامج التصحيح فإن اهتمامات الاقتصاد الوطئي على ضوء انجازات هذا العام لم تعد محصورة ضعن توجهات عام ١٩٩١ بل اصبح الحديث عنه يتركز على ضرورة. الامسلاح الضريبي وكيفية جعل معدلات النمو تحافظ على وتيرة اندفاعها فيكون الاقتصاد اقرب الى مرحلة الاقتدار على ان يكون ذاتي التولد محققا لمعدلات نمو حقيقية في الناتج

والواقع انه بالرغم مما يقال من ان العوامل التي ادت الى نجاح

عام ١٩٩٢ اقتصابيا انما تعتبر عوامل عابرة وليست مستقرة في هيكلية اقتصادنا للوطني ، اقول انه بالرغم من أن هذا المتطق لا يخلو من الصواب غير أنه علينا بالمقابل أن تعترف أن عبوامل الطفنرة هذه انما ترسخت ايجابياتها داخل الترية الاقتصادية الوطنية وأن ما احدثته من ايجابيات لعام ١٩٩٢ هو ليس تهاية المطاف لها بل أن أثر المضاعف أو المعجل من استثماراتها ، واثر توسيع القاعدة الانتاجية ، واثر ازدياد مساحة الطلب الاستهلاكي المحلى وكذلك اثر المناخ الاقتصادي الصبحي انما كلها عوامل انت آلي ان تتوطن هذه العوامل العابرة آلتي اجتاحت عام ١٩٩٢ فتكون لها افرازات ايجابية وتكون اثارها اكثر مدى وأبلغ تجاوبا واندفاعا كلما تفاعلت أكثر مع محيطها الاقتصادي وكلما مدت خيوطا من الانسجام والتوافق مع الوسط الاقتصادي القائم ومن هنا فإن النظرة للي العام المقبل يجب ان تكون اكثر تفاؤلا وان عام ١٩٩٣ سوف لن يشهد انخفاضا في سوية ادائه الاقتصادي بل سوف تكون اثار توطين العوامل الآيجابية لعام ١٩٩٢ اكثر وضوحا ويكون تجنيرها اكبر عطاء ونفعا .

■ تقسول الأنبساء الواردة من الضفة الغربية وغزة أن عدة دراسات بشان حاجات مختلف اسواق المنتجات والخدمات من العمالة الماهرة قد توصلت إلى والمشروعات المستركة. وجسود تقص كبيس في بعض الاعسمسال التي تتطلب مسهسارة خاصة كالعمالة اللازمة لتشغيل مسحطة تلفريون على سببيل المثال . وتقول الأتباء أنه جرى وضع تصبورات لاستنقدام الخبرات في المرحلة المقبلة من بين الذين لديهم تصاريح دلم الشعل، من المقسيسمين خسارج الضفة وغزة من ذوي الخبرات غيير المتوفرة في الضفة والقطاع . وتأتي هذه الأنباء وسط كم كبير من العمولات عن تصورات ودراسات ومشاريع تم اعدادها للمرحلة المقبلة بكلغة اجعمالية تصل إلى ١٢ عليار دولار . قوفقا لوثيقة كانت قد

للاسواق

تحت رعاية المجموعة الأوروبية في جنيف في ايلول الماضي فإن احدى الخطط تتنضيعن ثلاث الأولى: تصحيح مسسار الإقتصاد وازالة العوائق الناجمة عن سنوات الاحتلال الطويلة وهو ما سيستغرق شلات سنوات على الأقبل ، مع اطار المحسادثات المتسعسدة التركيز على البنية الأساسية مثل الطرق والموائيء وللدارس والتخطيط الاقليمي والتخطيط للحلى واصبحالاح الأراضي والتشبجيس وادارة المياء

> والسيباسات الضبريبية والتدريب المهنى . الثانية : اعادة بناء الاقتصاد لمواجهة التحديات في المستقبل ويكون التركيين على البنية

والخدمات والأنظمة المالية

عرضت على مؤتمر دولي عقد

الأساسية والإسكان واعادة

وتخطيط محلى واقليمي . وقد التعاون الإقليمي فكرة تصويل منطقة الشرق الأوسط باكملها إلى منطقة للتجابل التجاري الحسر على غسرار السبوق الأوروبية المشتركة . وقد تقدمت الاقتراح في اجتماعات بروكسل التي سبقت لجتماعات باريس الاقستسسادية التي شكلت في

ومن الخطوات التي اخسنت طريقها إلى اكثر من محدد الدراسة مسالة انشاء ميناء بحري على شاطئ مدينة غزة ، حيث تقدمت مجموعة من زجال الأعمال قبل ثلاثة اشهر بطلب لانشساء الميناء بكلفسة تقسدر ب

١٩ مليون دولار ويما يستوعب

٢٢ الف عنامل . بينمنا تحسيثت

لَ الوَحيدة المزودة بعاكس علوي

🕻 مُسرَودة بـ ٣ خزانات للوهرود

ن تنفرد بسعة اضافية للتنك

ن مضحة كاز حديت

KSP-231

مجميع صناعات الشرق الافسط - جولدستال الاردن

شركة دروب شرالخاسيساي وأولاده

محسلات البورسيسني

تعتسيثان، شدادع منفت السيدل سيق حنوبتات اهانت ١٤٦٢٦٢٠

النووتياء، شيارع الانسيوشاكر/هانت ٩٨٣١٧٥ شارع البحيش/هانت ٩٨١٠٢٩

المركز العربي للألكترونيات (شركة سموال عنبتاوي وشركاه)

شارع وادي ممترة - تلفون ١٠٩٦٠ فاكس ١٤٠٢٠ من ١٥٠٠ عمان -الاردن

بسيسسسسسس ولدى الموزعلين المعتمسدين بسيس

التاهيل والصناعات الخفيفة والسياحة والمؤسسات المالية

الثالثة: تحويل الاقتصاد من اقتصاد يعتمد على العدم إلى اقتصاد نعو وسنكون مشروعات البنية الإساسية اللازمة للتنمية الاقليمية هي مطار قلنديا في القسدس اصسافسة إلى ثلاثة مطارات جسرى الحسديث عنهسا مؤذرا واحد في اريحا والاخر في جنين والثسالث في غسرة اضافة إلى سيناء غزة وشيكة خطوط حديدية ونظام طرق من الشسمسال إلى الجنوب وشسبكة كسهرباء ونظام توزيع سياه

ومؤسسات وخدمات مالية المجسموعية الأوروبيية يهنذا الأخسيسرة للجنة التنمسيسة

انيناء اخرى عن التزام ياباني باقامة ميناء حديثة للغاية في

غزة بكلفة ٤٠٠ مليون دولار . في الوقت تفسه فقد توقع اقتصابيون من الضفة وغزة ان يتم اثناء فيستسرة المرحلة

الإنتقالية للحكم الذاتي والتي

عن جنوب منطقة الحكم الذاتي

يربطها بمنقلة على المسرق

هذا وقد دخلت عملية انشاء

اول بنك في الضفة الغربية

مرحلة المغباوضيات على خطة

العسمل مع البنك المركسري

الاستسرائيلي بعند أن حسمنل

المساهمون على متواقيقية

السلطات الإسرائليية . والبتك

الذي اطلق عليه البنك التجاري

الفلسطيني المحدود يتوقع أن

يفتح ابوابه في منتصف مايو

المقبل ويتوقع أن يفتح باب

الاكتتاب لأسهم بقيمة ٧ ملايين

الأسواق

مدتها خمس سنوات تعاون كبير مدينة رام الله بغنانة ها احد بين ميناء غزة وميناء العقبة المصايف الرئيسة التي ياتيها مما ربط المينامين بمعسر بري واسع عبرالنقب لمنع الاضتناق

المصطافون من الدول العربية المختلفة ويجري العمل الآن على قدم

وسساق ترمسيم فننقين في غيرة يقعان على الساحل ، اصَّافة الى شبيكة وكالات سياحية

مرتبطة فيعا بينها باجهزة كمبيوتر في مدينة غزة كما ينتظر أن ينجّر العمل الصيف المقبل في فندق جديد في مدينة نابلس ومطعم وحسيقة هو الأول من نوعه في شمال الضغة الغربية . أما متَّطقة الفارعة والباذان إلى الشرق من تابلس

ومنطقة جنين فالطعوح هو تحويلها إلى ما يشبه مدينة زحلة اللبنانية ويدا العمل على تحسفسيسرها للإستنفادة من وديانها ويتابيعها وعيون

فإن اطراف مستعددة ومنها ﴿قسم التسويق في لجنة تطوير﴾ المجموعة الأوروبية قد ساننت ﴿الصناعة في ولاية اركنساو - أن ﴿ وساهمت في عددة مساريع ﴿الرئيس الإسريكي المنتخب «بلرا و١٠٠٠ الف بينار اربنى لاتمام سياحية عن طريق منح قروض ﴿كلينتون، قد اكتسب خبرة﴿ راس مال البتك بقيمة ١٠ ملايين لمُساريع استثمارية متعبدة ﴿بالأسواق العالمية خلال فترة﴿ دينار قبل شهر من افتتاحه .

بينها السياحة ومنها مشاريع ﴿عمله كحاكم للولاية . فقد قام﴿ ومن جانب آخر تطمح الضفة الغربية لأن تكون منطقة جنب القديمتين اضبافة إلى القيس ﴿الخَارِجِ مِنْ عَامِ ١٩٧٩ لِتَسْجِيعِ سياحي للعالم العربي على ذات الوضع الخساص والمواقع ﴿ التجارة والاستثمار بين سوق إ الأثرية كمنطقة سبسطية قرب ﴿المولاية والأسواق العالمية فرار﴾ تابلس وبرك سليمان في بيت ﴿اسواق اليابان وتايوان وهونغ﴾

كما تجري الآن استعدادات ﴿اخْسَرَى فَي تشرين أول من عام إ لإنشاء تواة تلفريون ويحظى ١٩٨٥ . هذا المجال باهتمام أوروبي بالغ ﴿ كلمنا زار أسسواق تأيوان في ﴿ . ومن بين الخطوط العسريضة ﴿تشسرين ثاني ١٩٨٦ وكسوريا ﴿ الخاصة بالاعلام تحويل كواس ﴿ واليابان في أبُّ ١٩٨٨ . وسافر المهندسين الالكتسرونيين ﴿ إِلَى ايطاليا ويلجيكا ويريطانيا الحاصلين على درجات جامعية ﴿ثُم المانيا الغربية في ايلول ٨٧﴿ ﴿ ثُم زار مسرة اخسرى المانيسا ﴿ عَ في هذا للجسال إلى مسهندسي صور واضاءة ومونتاج وكافة وللجيكا ولكسمبورغ المجالات الخاصة بالالكترونيات ﴿وفتلنده في حزيران ١٩٨٩ ليوفر والإذاعة والتلفزيون ، وهناك ﴿لولايته اسواقا خارجية .

هذا للجال مقيمين في الضفة ﴿ اقامة روابط حقيقية التجارة ﴿

خلاصة المعلومات القادمة من ﴿ أعطى كلينتون حكومة الولاية ﴿ الأرض المحستلة تقسول انهسا ﴿تغويضا دوليا باقامة علاقاتِ﴿ تستعد للحكم الذاتى وكنانه ﴿ تجارية واستثمارية اكثر مع﴿

الأولى بعد تطبيق اتفاقية

اورغواي هي الشمن والحساقين

الذي يجب أن يقود إلى اصلاح

١٥ مليار ارقام الواردات

الارقام العربية تفيد بان

الدول العسريية تشتشري منا

نسبته ۳۰٪ من كمية القمح

المطروح في السوق العالمي فيما

الإكثرتاثرا

اجمالي فجوة الغداء العربي في

تفس ألعام ، وتصل القبحوة

حاليا إلى ١١،٣٨ مليار دولار في عنام ١٩٨٩ التنفيثل تحنو

٨, ٣٦٣٪ من جللة فجوة الغذاء

العربية في تفس العام ويمعدل

أما الدول غير النقطية فزادت

قيمة فجوتها الغذائية من ٨٩

مليون دولار عام ١٩٧٠ وتمثل

٨٣.٨٪ من جعلة فنجنوة الغذاء

العربية لتصل فجوة الغذاء الى

٥٠٥، مليار دولار عام ١٩٨٩

ويمعدل زيادة قبره ٢٠٦٪ -

زیادهٔ سنوی ۱.۲۱٪ .

خلفية الاستقطاب السابق الاحتلال الاسرائيلي إذ كانت

أيضًا فكرة استقدام خبرات من الدول العربية معن عطوا في ﴿الزيارات وقته في اجتماعات مع﴿ هذه المجالات والذين ما زالوا ﴿ رؤساء الشركات الصغيرة ﴿ يعلكون حق الإقامة في الأراضي ﴿ والمتوسطة والكيبيرة في تلك ﴿ المحسبتلة الدارة بث الذاعى أو ﴿ الدول باعتبار أن العسلاقسات ﴿ تلفزيوني لعدم وجود خبراء في ﴿الشخصية عاملا مهما جدا في

عيند اختتام الدورة الصالية لـ "الغات"

المتلقبة للمساعدات . تكون اساسا للتنمية اعتمآدا قعلى سبيل المثال فإن مصر على المنتجين المحليبين وليس حسملت مسؤخسرا على قسمح من على اساس الاستيراد السهل الولايات المتحدة باسعار تقل من الخارج ، فالصعوبات التي

تتبيجة إلغاء الدعم إلا أن بلدا مليار دولار سنويا ، كما تفيد وصلت إلى ارقام ضخمة بلغت النماتية حيث يستورد الوطن اتواع الدعم للزراعة والمزارعين دعم المنتجين ودعم الصادرات في تكاليف الاستيراد تقدر في انه يستورد ٦٠٪ من استهلاكه حالة مصر بنصو ٢٨٠ مليون

■ يقدر خيراءالتجارة النولية الغذائية وعلى راسها القمح تـــصــل إلـــي ٤٠٪ مــن الإسعارالحالية التي تنفعها النول العربية والدول الأخري المستسوردة للقسمح والمواد دعم المنتجات الزراعية الذي مهد أوروجواي الحالية .

الزراعية التي لن تلجا إلى إلغساء الدعم الذي تقسدمسه لزراعاتها مرة واحدة وإنما على فترة طويلة من الزمن قد تصل تماما الأمر الذي يعني أن أسعار هذه المواد في السوق العالمي أن حولار ستوياء يشهد انخفاضا دراماتيكيا وفي المقابل فيإن الجيزء من الدعم الذي يقدم الآن على شكل هبات للدول المستسوردة للمسواد

زيادة في تكاليف استحسراد ٤٠ دولارا في الطن الواحيد عن السلع ألزراع يباة والمواد الاستعار العالمية ومول هذا الغَــُدَاكِيــَةُ مَا وَبُلِكَ الرُّ الاتفَـاقُ ** سَيْحَـٰرَكَ اسْتَعَـارُ النَّسْوَقُ إِلَى ا الأمريكي الأوروبي الأخير حول مستوى واحد يلغي فروق الطريق امام لحتمالات توقيع سياسات الدعم . ومع أنه اتفاق دالغات، الثامن في دورة صحيح أن الأسعار ستنخفض

> الغذائية سيشهد تاكلا يرفع من فاتورة الفذاء لدى هذه الدول

القبرق في السيعير برنامج دعم الصادرات الأسريكي . وتصرير تحارة السلع الزراعيية في تهاية المطاف ورفع الدعم الذي - هيكل الانتساج الزراعي يقدم للصبادرات الزراعيية الاسعار الحالية التاجمة عن کمضر تستورد سنویا حوالی ۷ مسلامين طن سنويا من القسمح سيعنى الغاء اعانات التصدير في الدول المنتجة وهي نوع من إلى عام ٢٠١٠ حتى يتم إلغاء في هذه الدول ، سيعني زيادة

> ويجمع الخيراء على أن الدول المستبورية للمبواد الغذائية والنول النامية بصاحة إلى انتهاز فرصة تصرير تجارة السلع الزراعية المتوقعة قربيا من أجل تبنى سياسات زراعية

فسالدول المصسدرة للسلع

الكمية (الف كلوغرام)	القنعة (الف ابكو)	الدولة
1017£1	171714	تونس
1.1.1111	· VATE	تلغرب
14 • 27 £ 2	V4511	لحرالر
44.544	AVATO	البييا
784811	ririr	مصر
\$1.40	T0111	سورية
*1.4Yo	197-4	العراق
1701-1) £PTÉ	الإردن
TYTAPIT	11/4	سنعوبية
1317	13:57	ليحرين
2. (2.)	: •	قطر

ستواجهها الدول الستوردة للسلع الزراعية خيلال السنوات

ولليابان

للعجز في السوق

للاسواق 📲 يلغت الصادرات الأمريكية مستوى قياسيا قدره ٣.٨٢٣.٨٤ مليسسون دولار في ﴿ لِيلُولُ لِلنَّاضِي عَلَى الرغم مِنَّ ﴿ تقدر فاتورة الغذاء بنصو ١٥ ﴿ الانكماش الاقتصادي لدى زبائن

إللولايات المتسحسدة الكيسار في نان الفجوة الغذائية العربية ﴿ اوروبا واليابان . وقد حدثت زيادات كبيرة في اقتصاماً في منجال الزيوت ﴿ صادرات اجهزة الكعبيوتر ﴿ وَشَـيْهُ لِلْوَاصِلَاتِ وَمُعَدَّاتٍ ۗ العربي ٢٩.٢٪ من حاجاته منها ﴿ الإنصالات اللاسلكية ومحركات

من العالم الخارجي اضافة إلى ﴿ طَالَارات الركابِ والأنوية . وقفر العبجيز مع اليابان من السكر و١٠٤٠٪ من القسمج ﴿ ينسبة ١٩٪ في ايلول ليصل و٨. ٥٠٪ لجملة الحبوب و١٩٠٤٪ ﴿ إلى ٤٢٧.٩ ، عليون دولار وهو للإلبان و١٠ ٢٣٪ للحوم الحمراء ﴿أكبر رقم بلغه العجز منذ كانون **﴿ اول . وتسبيت اليابان وحدها** وعلى المستوى الاقليمي ضأن ﴿ فِي ٤٧.٤٪ من العجز التجاري إ مجموعة الدول النفطية قد زادت ﴿الأصريكي في شبهـر ايلول وفي سُحِـوتها الغـذائيـة من نحـو ﴿٨٠٩٪ من العجز لفترة الثمانية ٩.٧٥٥ مليون دولار عام ١٩٧٠ ﴿ شَهُ وَ الأَولَى مِنْ عَام ١٩٩٢ ، بمعلل زيادة سنوية قسدرها ﴿بينما تسببت الصين في ثاني ٧. ٣٣٪ لتــصل الفــجــوة إلى ﴿ أكبِر رقم للعجِرْ خَلالَ الْشَبَهِرّ ١٠.٤٤ مليسار دولار في عسام ﴿نَفُسِنَهُ وَهُو ٢٢٧٦ مَلَيْسُونَ ١٩٨٠ تمثل نحب و ١٠١٧٪ من ﴿ بُولار .



وكانت الصائرات في العام الماضي قد بلغت حوالي ٣٠٣١ مليار دولار بيتما كانت الواردات ٧٠١٢ مليار دولار . وترقب الشركات الكورية عن كثب التطوات الاقتصادية في الأردن ومصدر والمغرب وتونس وهي الدول التي اخذت غيها سياسة التحرير الاقتصادي اشكالا ملموسة . والمعادلة للتي تفكر يها الشركات الكورية تقوم على اساس أن الشرق الأوسط يفتقر إلى القدرة على اقامة المصانع الانتاجية القاعلة في الوقت الذي لا تملك فيه كوريا مصادر طبيعية كافية وهو الأمر الذي تعتبره كوريا عاملا ايجابيا بالنسية لصادراتها الصناعية من المنسوجات والمنتجات الالكترونية والبضائع المصنّعة ، بينما يحتل النقط حجم ٥٠ ٨٢٪ من مجموع ولرداتها من الشرق الأوسط

■ شهد حجم التبادل التجاري بين الأردن وكوريا الجنوبية خالل الشهور الضمسة الأولى من العام الحالى زيادة في حجته ضمن زيادة رئيسة طرات على التبادل التّجاري بين كوريا وعبد من الدول العربية هي : الأردن والسعوبية ومصسر والإمارات والكويت ، يما تسبيشه ٢٠٢٪ عن نفس الفترة من العام الماضي ، وقد يلغت صادرات كوريا للمنطقة خلال الأشهر الخمسة ما مقداره ١٠٥١ مليار دولار :

عربية بينها الاردن خلال ٥ شهور

رقم ۱۸۱/۹۸ محسنات زیوت

تعلن شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمية المحسبودة عن طرح العطاء رقم ١٨١/١٨٦ لتوريد محسنات زيوت -

على من يرغب الاشتراك في العطاء اعلاه مراجعة مكاتب الشركة الكائنة في جيل عمان/ الدوار الاول قيل السياعية الثاثيية عشرة والنصف ظهرا مصطحبين معهم ما يثبت قيدهم في سجل الوكلاء والوسطاء التجاريين وذلك للحصول على نسخة من الشروط والمواصفات مقابل (١٠) عشرة دنانير غير مسترد*ة* .

آخر موعد لقبول العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاحد الموافق . 1447/17/7.

رئيس مجلس الإدارة

الأربعاء ٨ ـ ١٤ جمادي الثاني ١٤١٣ هـ - الموافق: ٢ ـ ٨ كانون أول ١٩٩٢ م العدد (٣٩)

الأسواق تسجل ملاحظات القطاع الخاص على مشروع موازنة ٩٣

السوق الأردني يحقق واحدة من اعلى درجات الالتزام الدولي ببرامج التصحيح ٨٠٠ لأول مرة في تاريخ الأردن تغطي الايرادات المحلية جميع النفقات المتكررة للدولة ضريبة المبيعات ستطبق عام ٩٣ بعائد اضافي ٥ ملايين دينار عن ضريبة الاستهلاك

الحكومة لن تبيع اي من اسمهما والشركات المساهمة ستبقى تتحمل الجزء الاكبر من الناتج الضريبي

للمحرر المالي

🗷 الخدث الأساسي في تطور المالية العامة للمملكة كمأ أظهره مشروع قانون الموازنة العامة للسنة ألمالية ١٩٩٣ ، الذي اقره منجلس الوزراء هذا الاستبوع ورفعته الحكومة لمجلس الأمة ، هو انه اول مسروع موازنة تغطى فسيه الإبرادات المحلية جميع النفقات المتكررة للدولة ..

وهي الانفساق الاسستسهسلاكي للخزينة وتحقق فائض لتمويل خُا يزيد عن ٤٠٪ من الإنفاق الراس محالي المذي يمثل الاستثمارات الجديدة للتولة .

فقد تضمن مشروع للوازنة ايرادات متحلية بمبلغ ١١٢٥ مليون دينار اي بزيادة ١٪ عن اعادة التقدير لعام ٩٢ . أمنا مجموع النفقات لعام ١٣ فقد جامت بميلغ ١٣٢٨ مليون سينار اي بزيادة ١٠٪ عن المبلغ المعاد تقديره لعام ٩٢ .

نتائج تفوق التوقعات لبرنامج التصحيح هذا الحسدث الأسساسي في مشروع موازنة ٩٣ عندما عرض مبنئياً على الإجتماعات الأخيرة مع وقد صندوق النقد الدولي

سواء في لللقاء الأخسس الذي حصل في عمان قبل بضعة اسسابيع أو في المحسادثات الرسمية الكثفة التي اجريت في واشنطن قبل حوالي شهرين .. هذا الحدث الاساسى كان موضع تقدير ودعم كامل من صندوق التقبد الدولى والبتك الدولي باعتباره يمثل التزاما اردنيا ببرنامج التصحيح الاقتصادي وينتائج تفوق ألتوقعات

ولذلك ويموجب هذه النتائج

وبالتسالي فسإن البسرنامج الإساسى المتلق عليه بخصوص هذه القَـضايا ظلُ هو نفسه موضع التنفيذ المتدرج بما يراد له أن يحفظ للسوق استقراره ومؤشراته المتضمنة في توقعات

لبرنامج التصحيح الجنيد قلم

يكن هناك مبرر للانتقال لمرحلة

جديدة متشددة من مراحل اعادة

الهيكلة تتعلق بالدعم السنعي

او الجمارك او العب الضريبي

البرنامج . فاعليات القطاع الخاص تناولت بالتسحليل مسشسروع الموازنة العسامسة من زوايا

التاثير للباشر للحتمل على المناخ الاستثماري وعلى معدلات الانفاق وكنلك من زاوية التأثير على التطورات الاقستسصساد ـ سياسية المنظورة خلال العام

كسما ترجسست موازنة ٩٣ بعشروعها الحالي ، لا يتضمن مستجدات كبرى بالنسبة للقطاع الخاص . فضريبة المبيعات مسالة مفروغ منها وستحقق للخزنية عائدا اضافيا لضريبة الاستهالاك بحدود ٥ مالايين.

الأنخفاض الطبيعي في رسوم. جسركة سنيارات العائدين والعائدات المتوقعة من جمركة ١ - فالمناخ الإستشماري العام با بقى من هذه السيارات أي انه ليس منتظرا أن تطرأ تخفيضات جمركية كبيرة في نطاق برنامج التسصسحسيح

وتفريعاته التنفينية . وتجسيد الاشسارة إلى أن الضرائب الجعركية شهدت خلال العام الماضي ارتفاعا يحوالي

يقابل نلك انخسفاض في

الواردات دالرسوم، الجمركية

بحسوالي ٥١ مليون ديتار ، هي

في اغلب الظن حاصل القرق بينَ

المناج الاستنباري أو توزيع العبء المنريبي

انخفاض قليل في مخصصات الدعم السلعي ولا تخفيضات في الرسوم الجمركية السالة التي تطالب بها مختلف جهات القطاعين العام والخاص فانها مسالة غير مبتوتة في ٩٠٪ اي من ٢٣٢ مليــون ديتار مسوارتة عسام ٩٣ وإن اظهسر عام ٩١ إلى ٤٠٠ مليون دينار مشروع الموازنة بداية تلمس عام ٩٢ ويقدر لها أن تنخفض عام ٩٣ إلى ٣٤٩ مليون ديتار . توجهات اولية في هذا الاتجاه ٢ - ومن ناحية ثانية فإن امسا المسرائب على الدخل قضايا التخاصية وبيع اسهم فإنها سترتفع من ١١٢ مليون الحكومة والتفعيل الاستثماري بينار بموجب أعادة تقدير ٩٢

للمؤسسات للالية الحكومية إلى١٢٠ مليون دينار عام ١٣٠، الكبرى مثل مؤسسة الاستثمار علما بأن عبثها الأكبر سيظل والضمان الاجتماعي .. فهي كما كان في السنوات السابقة الأخسرى غسيسر ملعسوسسة في واقعا على ألشركات الساهمة التوجهات العامة لموازنة عام ٩٣ ، فسهناك قبرار «رقسمي في ً بنسبة ١٨٨٪ تقريبا بينما الباقي يتوزع على الأقراد والموظفين -مشروع الموازنة، بعدم بيع أي سهم للحكومة . كما أن عوائد ويشكل لجمالي فإن قضية توزيع العبه الضسريبي مع مؤسسة الاستثمار باقية كما

٢ ـ وفي المقابل فيأن مشروع الموازنة يعطى اولوية خاصة ، في الانفاق للخدمات الإساسية الضرورية بما في ذلك قطاعي التربية والتعليم والصحة بمعدل نعو ملموس كما يوقر الدعم لصندوق المعونة الوطنية إذ زيدت مسوارده من ٨ مسلايين نيتار إلى ١٣ مليسون بيتار. ويعطى الأولوية للمسساريع الشغلة للعمالة مع استبعاد تمويل المبساني الحكومسيسة الادارية والطرق الرئيسسة الجديدة اي مقابل التوسع في انتسال الحساسسوب وإدامسة الصيانة كنلك تم توفير الأموال الضبرورية لتبوسيع البنيلة

الاقتصادي في عقد التسعينات وفي مقدمتها الاتصالات - . ٤ - ويظهر مسروع للوارثة التراما واضحا بسداد الديون يشكل مسيسرميج مع القص على امكانية الاقتراض لكن ضبعن

الاساسية وتلبية حاجات النمو

٤٠ رجل اعمال اردني يلتقون السفير الروماني

الانسواق

 السفارة الرومانيه رجال الاعمال الاردنيين للقاء السفير الرومساني السسيسد/ انطون باسكاليه ومستشار السفارة ميتر بوبيسكو والمستشار التجاري في السفارة السيد نجاي بورغيل وذلك بالتعاون مع غرفة تجارة

واكد أن الاستشمار وزيادة عمان مساءالاربعاء الفائت في دعوة للاستثمارني روسانيا والمتسعسرف على التسحسولات الاقتصادية التي تجرى فيها . حيب حضر (٤٠) رجلاً من رجال الاعتمال الاردنيين هذا اللقاء. واشار السيد عصفور رئيس غرفة

التعاون الاردني الروماني يمكن ان يتعكس ايجابا على الاقتصاد الروماني . تجارة عمان في بداية اللقاء الى ان التبادل التجاري الاردني الروماتي يميل لصنائح رومانيآ

السيد لنطون باسكاليه سقير رومانيا في عمان تحدث عن الاهداف الرئيسسة للاصلاح الاقتىصادي في رومانيا والتي تتستل في خلق الاطار القانوني مِن اجِلِ الأَنْتِقِيلِ للي اقتِبِصِارُ

للفلاحين . وتطرق الى القانون ١٩٩٢/٢٥ من اجل تشسيع الاستثمارات الاجنبية ، والذي يضمن الملكية وتحويل الارباح الى الخارج بنون قيود كما يقدم اعفاءات ضريية وتسهيلات عديدة لفترة تمتد من ٢ = ٥ سنوات . واوضح السيد السفير ان

عبد الشركات التجاريه العامله براس سال اجنبي في روسانيا تحل الی (۱۳۷۰) شسرکسة وباجمالي رساميل تزيد عن ٥٠٠

مليسون دولار . حسيت أن عسدد الشركات الاردنيه منها ٨١٢ شركه

السيد نجاي بورغل اشار الي العلاقات الاقتصابية المتينه ما بين الاردن ورومسانيا نتيجة الاتفاقات التي ابرمت منا بين

حكومتى الاردن ورومانيا . كما

الاقتصادي . واحتلت رومانيا

محمد عصفي : التبادل التجاري الاردنى الروماني لصالح رومانيا خبلال ال ١٠ سنوات الاخسيسره السوق الحس ، وتوسيع نطاق الموقع الاول في عسلاقسات الاربن اعسال القطاع الشاص وتحسين التجارية مع دول اوروبا الشرقيه النظام المالي وللصرفي والتجاري ، وزاد استيراد الاردن من رومانيا والاجسور والاستعسار مع تاسين حيث بلغت ٣٣ مليون دولار عام الحماية الاجتماعية وتشجيع ۱۹۹۱ و ۲۶ مليسون دولار خسلال الاستثمارات الاجنبية . وأشار إنه

الشهور السبيع الاولى من هذه جرى اعادة أقرار حق الملكية العام ويقدر ان تبلغ (٤٠) مليون الفرديه في الزراعة باعادة ١٨٠ حتى نهاية العام . كذلك ققد بلغت من الاراضي المزروعيه وحسوالي الصادرات الاردنية الى رومانيا ١٥٪ من الأراضي الزراع عيسية عام ۱۹۹۱ (٣) ملايين دولار ويلغت حتى نهاية النصف الأول من هذا العام (٤) مليون دولار ويقدر أن تصل حتى نهاية العام الحالي (٨) مليون نولار .

وفي نهاية اللقاء جرى نقاش سابين رجال الاعسال الارىنيين والسقير الروماني والمستشار التجاري حيث اكد السفير في ربه على استفسارات رجال الإعمال ان

السغارة الرومانية مستعدة ان تقدم لجنميع رجسال الاعسال الاربنيين والشركات الاربنيك جسميع المعلومسات الضسرورية والمتعلقه بالتصدير والاستيراد والاستشمار في اي مجال من مجالات الاقتصاد الروماني

وعلى كل من يرغب في اقسامسه السفارة الرومانية مستعدة لتقديم التسهيلات الادارية واجراءات



* محمدعصفوروسفيرروماتياومستشاراالسفارة

رجال الاعمال مدعوون



علاقات تجاريه او استثمارية فان اسست اللجنه المشتركه الرومانية الاردنياء عسام ١٩٧٤ للتسعساون السفر وتحديدا الفيزا للنهاب الي رومانيا والاستثمار فيها .





العملية

النولار الإمريكي

الجنيه الاسترليني

الملوك الإثلثي

دولار

استزلينى

ين يسلساني

ا غرته سريسري ا

دولارامریکی

جنيه أسترليني

مأرك الماني

يتايلين

فرتك سويسرى

فولار أسترالي

دولار كندى

غرتك قرنسي

جيلدرهولندى

برينااسباني

ايكراوروبي

ليرةايطالي

المستقدلسين ٢٧٧٤.٥

بيسع

۱۹۲ و

1,.27.

- 52719

73.436 -

·. 7727

0713,

VV.71

* . 4 - OT

اسعار الفائدة على العملات الرئيسية في العالم المساه

17

A 23

6 7

0 7

دولار لمريكي جنيه أستزليتي مارك لللني

1.01 --

X. 13, Y

TAY,AT

Y,\ X X Y

13-8-2

APT3c -

۹ ۲۷۵۹ -

141,40

1,224.

الهولندي

أسعار صرف العملات الرئيسية

· . A · T =

. PTT -

7.737

A371,/ :

A187,7 1117,3 757V.7

٠٠ این بایانی گرنته سویسری : مرتک مرنسی

VPAF. - 728/.-

*, TTIY : -, 1077 |

TEOI

وللوذن

دولار/ملن

K.TTO T

3000

13475

الأسواق . الفاينتسال تايمز . وول ستريت جورنال . بيزنس ويك غورتشن

الأخرى وتحسيدا المارك الالماني

حيث اغلق امامه بسعر صرف

في ١١/٢٧ على ١،٥٩٨٢ مسارك

متقارنة مع ١,٦٠٥٠ مارك عند

الافتتاح ، كما اغلق سعر صرفه

امسسام الين على ١٧٤.٣٥ ين

مسقارنة مع ١٢٤,٤٠ ين عند

الافتتاح ، اما سعر اغلاقه امام

الجنيب الاستسرليني فكان

١١٥٠١ دولار مستسارتة مع

١٠٥٠٨٠ دولار عند الافتتاح اي

أن الدولار كان منخفضا أمام

العمالات الرئيسية في وسط

الأسبوع الفائت . وكان الارتفاع

في النبعسار صدرف الدولار في

نهاية الأسبوع بعد ظهور

مؤشر الدخل القردي الامريكي

لشهر اكتوبر حيث ارتفع بنسبة

١٪ في حين ارتفع الانفساق

الفترة . وعلل الاقتصاديون

ذلك إلى أرتفاع التسحسويلات

الحكومسيسة إلى الافسراد وأن

الزيادة في الدخل الشيخيصي

غير مرتبطة بارتفاع العمالة

الالتين ١١/١٢

11/YO MANY!

القميس 11/٢٦

11/TY Zear!

السيت ١١/٢٨

البورصة

اليابان

نيويورك

بريطانيا

للانيا فرنسا

سويسرا

هونغ كونغ

توحالتسا

عسريي خليف

عربي متوسط

مستني ثليل

مِيْلُونِ جِلْكِ فِي

كالنبر تعينري

مسوريسان

أم شختايتان

بروشاي خليف

2

جييس لاتـــد

·

Britain Germany France

1961-90 1980-89 1983-89

1.7

8.3

4.7 2.8

5.0 6.3

You are what you spend

Government spending as % of GDP

11/11

بولار

بيع

.. 111

.. 141

شبراء

. 744

. 744

. 141

المؤشر

ف.ت (۱۰۰ شهم)

داکس (۲۰سهما)

نيكاي داو

داوجونز

کاک(٤٠)

س بي اي

هانغ سنغ

الشخمي بنسبة ٧. ٠٪ لنفس

التحليل الانسبوعي لانسعار صرف العملات الرئيسة أمام الدينار

الصرف في المستقيل .

مؤشرات الاقتصاد للبريطاني لا

اضافة إلى المشكلات الخلافية

الأوروبيسة حبول مسعساهدة

الأوروبي لا زال غيير مستقر

حيث اندفضت قيمة العملات

الأسيانية واليرتغالية

والايرانسة وفقا لمتطلبات نظام

النقد الأوروبي والذي اثر بشكل

كبير على العملات الضعيفة

اقتصاديا ومنها الجنيه

وكسان تقسرار البنك المركسزي

الألماني الذي اتخذ الاستبوع

أسعار صرف العملات الأجنبية الرئيسة بالنسبة للدينار الأردني خلال أسبوع [٢٢/١١/٢٤ -٢٢/١١/٢١]

ثسراء

· LTTY

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

11/17

1V£V4,+£

عطلة

TYEI, A

10TT, 1A

1774,74

1177

0417,14

التغيير عن سعر الأمس

....

ملوك المائي

.ETIV

11/10

1YT.T. . 1

7777,77

TV-4,7.

1014,47

171.04

1177,7.

0914,02

الاسترليني .

جنيه استرابتي

بيح

1. - 1 = 1

1 . ert

1 . . EE4

شسراء

1. . 2 . 7

TAS . .

1. . 444

. . TTY

11/11

1754.31

TYAT, Y

TV1 . , 1 .

1077,40

1754,77

1177, 2.

09A7,7Y

171 - 17.T.

10,10_10,10

10, 18,5

1V,Y0_1V,T0

37,71_14,70

X.Y. __ . Y.X

14,7 - _14,41

17,80_17,70

14, 14,4 a.

T-,70_T-,00"

14,40_11,74

Y-, 70 _ Y

Y-. - 0 _14,40

Y-,1_Y-,--

17,00_17,6-

10,X = 10,Y+.

Education

Health

Law and order 1.8

SOLIKEN DECD; MSEE "WASHING

مساسستسريخت ونظام النقسد الاسبوع الفائت.

والإجور مما اضعف تأثير هذه الفائت والذي سمعح بابقاء

المؤشسرات على سنعسر عبسرف استعبار القبائدة على المارك على

الدولار ، والارتفاع في سعر مستواها الحالي وتصريحات الدولار في نهاية الأسبوع نائب البنك المركزي الألماني بان

يرجع إلى بيع البنك المركسري استعار الفائدة على المأرك لا

الالماني للدولار من اجل بناء تعتبر مرتفعة اعطى الإنطباع

مستوى عال من الاحتياطي في للمتعاملين في الاسواق على أن

المارك الالماني تحسيا لعمليات الفائدة الألمانية غير متجهة

تدخل محتملة في اسواق سعر نحو الانخفاض في الوقت

والتحسن الذي حصل للجنبه الاقتصادية التي صدرت عن

الاسترليني مقابل الدينار منذ الاقتصاد الالماني تشير إلى أن

بداية الاسبوع وحتى اواسطه معدل التضخم لشهر تشرين

كان تتيجة أنشفاض قيمة الثاني ارتفعت بنسبة ٥٠٠٪ عن

الدولار امام الجنيه الاسترليني شهر تشرين الأول أي بحوالي

حيث ارتفع الجنيب مقابل ٧٠٪ عن العام السابق وهذا

السديستسار مسن ١٠٤٠٢ السبي . المستوى المعتدل من التضخم لا

١٠٠٤٩٠ فلسا في حالة الشراء يدعبو إلى القلق فقد تلاشت

، وفي حالة البيع من ١٠٠٤٠٤ الأمال من قبل السوق المالية

التي ١٠٥٤٧ فلسا لكل جنيه ثم باحتمال انخفاض اسعار

عاد وارتفع الدينار امام الجنيه القوائد الألمانية على المدى

في نهاية الأسبوع إلى ١٠٠٢٩٧ القصير الأمر الذي رقع سعر

في حالة الشراء و ١٠٠٤٤٩ في صرف المارك امام الدولار واسام

حالة البيع . وهذا عائد إلى أن الدينار الأربني فانتسفض

زالت تعانى من ضعف كبير ٢٧٧٠ . الى ٤٣٠٣ ، قلسا لكل

السراهس وان المسؤش سيسرات

العدنار امسام المارك من

دولار في حسانة الشسراء ومن

مارك في حالة البيع خلال

٤٢٩٨. • الى ٤٣٢٥. • قلسا لكل.

وشهد الين الباباتي خلال

الاستبوع الفائت تراجعا امام

الدينار الأريشي من ١٥٥٩. • إلى

٥٥٣٣ • فلسأ لكل علية ين في

حالة الشراء ومن ١٩٥٥، • الى

١٥٥٦١ فلسا لكل مئة ين في

حالة البيع . وكان هذا نتيجة

ان الاقتصاد الياباني لا زال

ون ياباش / كل مالة

....

. AAAS

. ***1

1700

شراء

. . 4015

1447/1441

اعلى مستوى الني مستوى

TV157,41

TE17, 77

TYTY, A

1434,77

Y. VV, £4

1771

7557,11

ميناء الشحن

الخليج

الخليج

الخليج

الخليج

ماليريا

اندرنيسيا

بروتائ

سويس

13, 2.31

7: Y. T

Y. 05 , A

1711.4

1270.77

T4AE, . 1

717.1

تاريخ التصليم

مينامز٢٢

يتلير٢٢

يناير١٣

ينابر٢٢

ديسمبر ۲۴

يناير١٢

مِلْقِيرٍ ٢٠.

يتليراه

يتاير١٢

ديسمير١٢

ليسمير ٩٢.

نيسمبر ۲۳ -

SYrames

نيسمير٢٢

يتاس

ديسمير۲۴

يعاني من تراجع في مؤشراته

فرنك غرنسي

. بيح

شبراء

-. 10.5. --- +37.1 -122 1357.2 -21.0 5204.1 -18.2 + 2.6 + 1.6 - 3.6 3195.4 + 1.3 - 5.5 -20.B - 7.2 -15.7- 4.5 - 5.4 -20.0 - 5.2 451.7 -9.8France لاسواق Germany 1510.3 1811.6 1420.3 -2.3- 5.8 -23.3 - 4.3 - 9.3 Holland 215.5 - 0.2 -10.6+ 0.7 - 4.5 المراجعة المبيعار مسرف الدولار - 1.9 - 7.4 +39.0 + 42.1 يمنته بفالية الأسسيسوع الماضم - 26.0 + 6.9 -25.117095.1 23801.2 14309.4 وحتى نهايته تراوح مكانها 1311.0 - 1.0 Singapore 1419.3 1545.9 - 2.1 -11.7-4.8- 5.0 والتي بلغت في حسالة الشسراء 3936.0 South Africa 4076.5 - 3.4 -2.2-38.01٦٨٩. • وفي حالة السبع ٦٩١. • 266.5 210.2 179.5 + 1.7 -13.9-36.1-14.6-28.6فلسسا لكل دولار ، باست ثناء Sweden 1014.5 +16.3 841.3 639.0 -11.1-38.7-8.3-24.5 Switzerland 1880.2 1670.1 -0.5+ .13.6 - 43 +12.6+ 6.3 وسط الأسبوع حيث انضغض 2737,8 2727.1 2281.0 + 1.8 - 0.4 + 9.4 + 10.3-11.2 إلى ١٨٨٠ في حالة الشراء USA 3413.2 3136.6 + 1.73248.7 + 11.4 -4.8+ 2.5 + 2.5 وفي حسالة البيع ١٩٠٠، فلسا World# 542.1 485.4 467.5 + 2.0 - 4.5 -14.8- 8.8 -8.8لكل دولار . هذا عسسائد إلى Morgen Stanley Capital International. التسغيرات في استعبار صبرف الدولار امام العمالات الرئيسة

last. New York rose by 1.7%, and London climbed by 1.8%.

MONEY AND INTEREST RATES Germany's broad-money growth quickened to 10.4% in the year to October. In the same period Britain's broad money grew by 5.4% and America's by

WORLD BOURSES Swedish share prices jumped by 16.3% during the week, after the devalua-

tion of the krona. Japan gained 6.9% as parliamentary debate on the fiscal package began at

	money supply?			interest rates % p.s. (November 24th 1992)						
	% rise o	n year ago	HONE	y market	commercial banks bond yields			- Ouro	Aurocurrency	
1	(M1)	, broad	overnight	3 months	prime lending	deposits 3 months	gov't lang-to	corporate 97%	deposits 3 month	pand:
Australia	+24.4	+ 7.1 s	5.75	5.87	10.00	5.75	8.77	9.68	5.69	na
Belgium	+ 2.5	+ 7.7 0	2 8.70	- 8.59	12.75	8.62	8.76	8.28	8.63	8.03
Canada	+ 9.4	+ 8.2 c	a 7.50	8.05	9.00	8.00	8.70	9.88	8.63	9.13
France	- 0.2	+ 5.4 s	9.69	10.50	9.45	10.20	8.19	8.83	10.75	8.20
Germany	+ 8.4	+10.4 0	d 8.85	8.90	11.00	8.10	7.36	7.35	8.75	7.07
Holland	+ 7.1	+10.4 Se	9 8.75	8.65	11.00	8.65	7.34	8.84	8.63	7.28
Italy	+ 4.7	+ 5.8 5	13.25	14.81	15.88	na	11.72	12.73	14.50	11.64
lapan	+ 2.7	- 0.4 5	ep 3.81	3.75	4.75	3.50	4.62	5.63	3.78	4.77
Spain	+ 1.7	+ 5.1 0	d 14.83	14.98	14.00	8.00	12.67	13.29	14.87	13.14
Sweden	na	- 3.8 c	a 12.60	12.18	14.50	12.50	11.36	12.30	11.75	10.03
Switzerland	- 3.2	+ 2.7 A	6.13	6.50	8.25	6.00	5.93	5.41	6.44	5.59
UK	+ 2.4	+ 5.4 0	α 5.50	7.25	8.00	7.09	8.69	10.08	7.19	7.82
USA	+14.3	+ 0.6 0	a 2.58	3.78	6.00	3.68	7.53	. 8.24	3.63	6.64

COMMODITY COMPANY DIVIDENDS Where compa-PRICE INDEX The International Rubber Study Group forecasts that world demand for natural rubber will rise by 4% next year. Although demand may remain flat in Japan and Europe, consumption in America will rise by 4%, to 858,000 tonnes in 1993. Chinese demand is forecast to rise by 8%, to 690,000

tonnes, making it the world's second-largest consumer. The world surplus is expected to fall to 70,000 tonnes next year, 60% lower than in 1991. But any recovery in world prices will be modest. The International Natural Rubber Organisation has had to buy rubber this year, and its buffer stock now holds 130,000 tonnes. Talks to negotiate a new pact have stalled. 1985-108 % change on Dallas India

Dollar ind	ex.	٠.		
All items	102.8	103.7	104.5	+ 0.7 - 3.1
Food	85.5	87.1	86.9	+ 2.7 - 3.9
Industrials				471
All	119.9	120.3	122.0	-0.5 - 2.6
Nfa **	118.7	119.8	121.7	+ 3.7 + 2.9
Metals	120.8	120.5	122.2	- 3.3 - 6.1
Starling In		`		
All items	87.0	87.5	88.2	+ 4.7 +14.6
Food	72.4	73.4	73.3	+ 6.7 +13.7
Industrials All	101.5	101,4	103.0	+ 3.4 +15.3
N/a ##	100.5	101.1	102.7	+ 7.8 +21.8
Metals	102.3	101.6	103.2	+ 0.5 +11.1
SDR Index				
All items	75.4	76.3	76.8	+ 2.6 - 2.1
Food	62.7	64.1	63.8	+ 4.6 - 2.9
Industrials All	88.0	88.5	89.7	+ 1.2 - 1.5
Nfa **	87.1	88.1	89.4	+ 5.6 + 4.0
Metals	88.6	88.6	89.8	- 1.5' - 5.1
Gold Sperox	334.45	334,15	334.65	- 1.1 - 8.8

Crude oil North Sea Brent \$ per barrel. 19.58 19.18 19.08 - 4.0 - 5.8 revised # Provisional ## Hon-food agriculturals اجنبية مشيرا الى وجود ثلاثة

سععة ونزاهة عالمية.

الخارج وبالعكس .

واشسار الى قسوانين البنك

بالعملة الإجنبية مما يصعب على

مصدر

استخدام اسماء اصحاب هذه

الحسايات بعد التاكد من اصحاب

الارصدة والحسابات يمنع قيام

اية عمليات مشبوهة ويغنى عن

الاجراءات التي اتضنتها البنوك

المركسرية في الدول الخليسجسية

مصارف إرسية بعمليات غسيل

امسوال المخسيرات والامسوال

المسيوهة لما تتطليه من شبيكة

عبالميسة وضروع عديدة في بلدان

القطاع العقاري إلى قطاع الاسهم وسط توقعات

الهؤلاء بأن يشهد سوق العقار نشاطا اقل في

للالى كان قد سجل رقما قياسيا جديدا خلال

الأسبوع الماضي والمنتهي بتاريخ ١٢/١١/٢٥ على

المستويين اليومي والاسبوعي وقد بلغ حجم

التداول في اول ايآم الاسبوع ١٢ مليون بينار

كما سجل حجم التداول خلال الاسبوع الماضي

رقما قياسيا بلغ ٢٩ مليون بينار مقارنة مع جحم

إلى ١٠٩٥ مليون سهم موزعة على ١٠٩٥٣ صفقة

صفقة الأسبوع قبل الماضي . كما ارتفع المعدل

دينار أي بنسبة ارتفاع قبرها ٨٠٠٨٪ .

العام المقبل مقاربة بنشاط العامين الماضيين .

واستبعد المصدر قيام اية

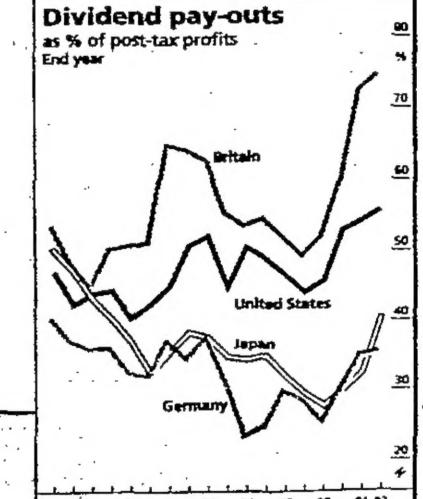
وقال ان عدم وجود سرية في

هذه الحسايات.

0.6%. Italian banks lowered their prime rate; Canadian and Spanish banks raised theirs.

	20000	supply#				interest rate	s % p.u. (Nove	caber 24th	1992)		·
	% rise o	n your ag	0	bione	y market	COCHEC	ercial banks	bond yields		Ourocurrency	
1	(M1)	broa	uď	overnight	3 months	prime lending	deposits 3 months	gov't lang-te	corporate stre	deposits 3 mouths	band
Australia	+24.4	+ 7.1	Sep	5.75	5.87	10.00	5.75	8.77	9.68	5.69	na
Belgium	+ 2.5	+ 7.7	Q2	8.70	- 8.59	12.75	8.62	8.76	8.28	8.63	8.03
Canada	+ 9.4	+ 8.2	Oca	7.50	8.05	9.00	8.00	8.70	9.88	8.63	9.13
France	- 0.2	+ 5.4	Sep	9.69	10.50	9.45	10.20	8.19	8.83	10.75	8.20
Germany	+ 8.4	+10.4	Oct	8.85	8.90	11.00	8.10	7.36	7.35	8.75	7.07
Holland	+ 7.1	+10.4	Sep	8.75	8.65	11.00	8.65	7.34	8.84	8.63	7.28
Italy	+ 4.7	+ 5.8	5ep	13.25	14.81	15.88	na	11,72	12.73	14.50	11.64
lapen	+ 2.7	- 0.4	Sep	3.81	3.75	4.75	3.50	4.62	5.63	3.78	4.77
Spain	+ 1.7	+ 5.1	Oct	14.83	14.98	14,00	8.00	12.67	13.29	14.87	13.14
Sweden	na	- 3.8	Oct	12.60	12.18	14.50	12.50	11.36	12.30	11.75	10.03
Switzerland	- 3.2	+ 2.7	Aug	6.13	6.50	8.25	6.00	5.93	6.41	6.44	5.59
UK	+ 2.4	+ 5.4	Oct	5.50	7.25	8.00	7.09	8.69	10.08	7.19	7.82
USA	+14.3	+ 0.6	Oct	2.58	3.78	6.00	3.68	7.53	. 8.24	3.63	6.64

nies prefer to maintain their dividends to shareholders regardless of their own financial performance, you would expect pay-outs, calculated as a proportion of profits, to move counter to the business cycle. In Britain, especially, this has happened. As the chart shows, during the recessions of the early 1980s and 1990s dividends increased as a share of (dwindling) post-tax profits; during the mid-1980s, as the economy boomed, the ratio of dividend to profit fell. Equally striking is the growing divergence among the dividend ratios of the countries shown. In November 1992 Britain's dividend ratio was 74%. America's was 56%, Japan's 40% and Germany's 35%. In the mid-1970s, the ratios were closer, all lying between 40% and 55%. Financial deregulation in America (in the 1970s) and Britain (in the 1980s)

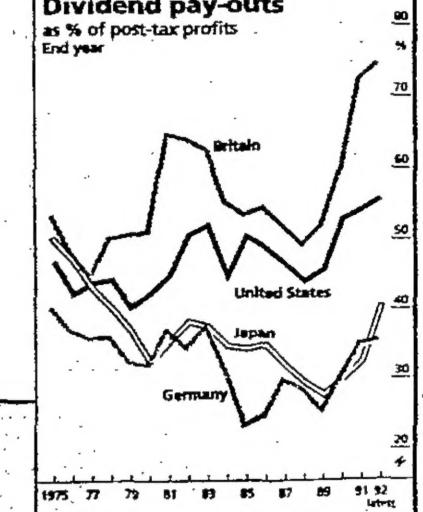


مصارف اربنية فقطمن بين نحو ثلاثين مصرفا اردنيا لها فروع في بلدان اجنبية ، الا انه استبعد وجود سوء النية لدى اي من هذه البنوك الثلاثة لما تحظى به من المركسري التي تمنع الاقسراض أية جهة القيام بعمليات تحويل بمسالغ ضحمة من الاردن الي

وكسانت البنوك المركسزية في عدد من دول محلس التعاون المتداولون فيها مكاتبها . لحجم التداول الاسبوع الماضي إلى ٧٠٨

قطاعيا بالنسبة لحجم التداول استجود القطاع الصناعي على المركز الأول وبنسبة ١٤٠٣٪ وقطاع البنوك والشركات المالية على المركز الشاتي وبنسبة ٨٠٠٨٪ والخدمات وقطاع التامين بنسبة ١٢.٦٪ و٢.٣٪ على التوالي اما الوقع القباسي للأستعبار فبقد اقتفل يوم الأربعيام للاضبي عند

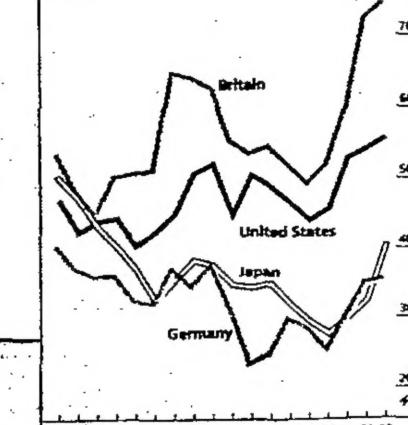
ولدى مقارنة اقفالات الأسيهم الاستبوع الملضي كما ارتفع عدد الأسهم المتداولة للفترة نفسها والبالغ عددها ١٨ سهما مع اقفالات الأسدوع قبل مقابل تداول ١٠٨ مليون سهم موزعة على ٨٤٨٠ ٢٢ سهما وحافظت ٩ اسهم على اقبهالإتها



مليون دينار تقريبا مقابل ٢.٩ مليون دينار الاسيوع قبل الماضي والتي سجلت على ضدار الجدير بالذكر أن حجم التداول في سوق عمان اربعة أيام تداول .

	End year
	·
	Britain

may be part of the explanation.



الخليسجي قيب طالبت في وقبت سابق الاسبوع الماضي للبنوك التجارية والمؤسسسات المالدة لسلسلة من الاجراءات بغية وضع حسد لتسورط بعض البنوك في عمليات غسيل اموال المخدرات من ابرزها ضسرورة تحسيدهوية العميل والاحتفاظيها بسجلات خاصة وعدم القيام بفتح اية حسابأت بأسماء وهمية والتاكد من أن هؤلاء العنصلاء يعملون لحسابهم مباشرة خمدومنا بالنسية لشركات ادارة الاموال التي لا تقوم باي نشاط تجاري أو صناعي او اي شكل من الاشكال التجارية في آلبلاد التي سجات

١٩٤,٦ تقطة مقابل اقفال الاستوع قبل لللمبي والبالغ ١٨٩.٤ بارتفاع قدره ٢.٠ مُنْقَطِّةٍ بِسُبِيةً تداول الأسبوع قبل الماضي والبالغ ٧٠٧ مليون ٧٠٪ وهي نسبة قياسية ايضا .

		Γ
	النهب	
	*نعب	- [
	التعب	
	الثعب	
_	الذهب	

11/77

سكرخام

سکردا اء

71.70	772,70	284,10	270,50	TTE, VO	ستعالورة	الثعب
Tres	170.	1210	1779	1777	422	الذهب،
	ولار	لندن بالا	بورصة	المعادن في	اسعار	
اليم وعد د الشهر	31	اليچيط الشهور		grand.	معر اللطان	ll between
to-A		1111		1614	ـلى *	Sales S
<u>τ</u> .		. TIA		7.1.		
1777	:	1711		114A,e	فيسوم	السومسو مالالالالالالالالالالالالالالالالالالال
1414	-	• 444		•		200 200 200 200 200 200 200 200 200 200
0975	, ,	PAN	. j -	0YT+		ক্ষেত্ৰ কৰা ব্
LIVE	, .	1-4A		1.41		יני ביי

1./47

مايو

17

Y.co.Y

A, 45

الاسعار الاجلة للمعادن الثمينة في الاسواق الرنيسية في العالم

47,45

7,077

TYE,Y

137

1-/12

34.

171.Y

A, La

TT7.2

177,0

Tio

أكتوبر

بوتيه

11/17

مارس

A,Et.

47 January

77.377

TTY

السوق

لندن

لثين

نبويورك

السوق

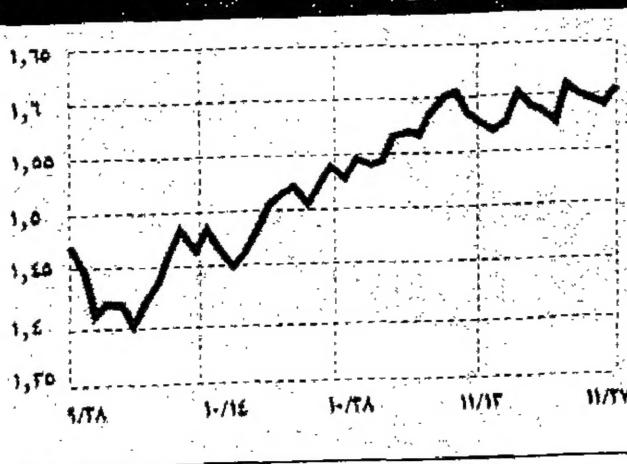
تيويورق

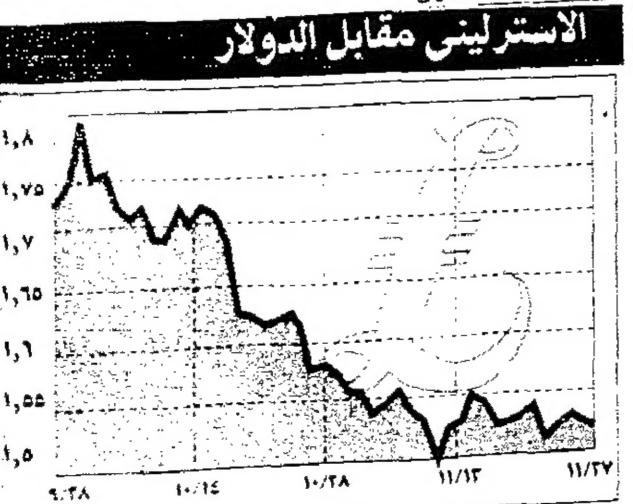
خيكاش

هونيهكونح



الاس		
	1,70	.:
	1,1	
	1,00	
	1,0	
	1,50	
	1,£	' \
	1,50	 . .
	3/	TA:





الأربعاء ٨ ـ ١٤ جعادي الثاني ١٤١٦ هـ - الموافق: ٢ ـ ٨ كانون أول ١٩٩٢ م العدد (٢٩)

التصف في الأردن ، وإذا كان

هذا على الصعيد المحلى قإن ما

حصل على الصعيد الخارجي

ادى إلى زيادة الصسادرات

الأربنية من المنتوجات الخشبية

من ١٠٣٦ إلى ٤٠٣٤٨ مليسون

دينار مسابين العسامين ١٩٨٨

١٩٨٩ ورغم أنحسفاض هذه

الصادرات لعام ١٩٩٠ إلى

٢.٣٩٦ مليسون دينار بسسيب

انغلاق اسواق الخليج امام هذه

المنتجات نتيجة أزمة الخليج

وهي من الأسواق المهمسة

بالتسية للأرس إلا أنها بقيت

اعلى من صائراتنا لعام ١٩٨٨

حيث لعب انخفاض قيمة

الدينار في زيادة الصادرات إلا

أن شدة أزمة الخليج جعلت من

هذه الصادرات في أدنى مستوي

وصلت عليه عنام ١٩٩١ حيث

بنغت ٤ آلاف ديتار فقط ، ويلغت

صادراتنا من مصنوعات

السلاسل والحصير واليسط

والسجاد وتوابعها

٧٢٥,٣٢٧ مليون دينار لعام

١٩٩٠ ، وبالمقابل فإن انخفاض

الدينار أدى إلى الحسد من

الاستيراد النسبي مع بعض

الاحراءات الحكومية التي كانت

تصب في هذا الاتجاه حيث

ساهُم ارتَّفاع الجِمارك إلى ١٢٠٪

تقريبا على منتوجات الخشب

في الحد من سياسة الاستيراد

اضَّافَة إلى اثر لزمة الخليج

وحصار ميناء العقبة فانخفض

الاستنساراه من الخسسب

والمنتوجات الخشبية والقلين من

٨٠١٦٦ مليسون دينار إلى ٢٩٩

الف سيتار ارسي ما يين عامي.

١٩٨١ - ١٩٩١ . ويسلسغست

المست وردات من الحسص ر

والسلاسل والسجاد وتوابعها

٣.٦٠٧.٤٧٤ مليون دينار لعام

١٩٩٠ حيث كانت الصادرات

أعلى من المستوردات لهذا العام

من الأثاث بناء على ما ذكر من

وتراجعت مستبوردات الأردن

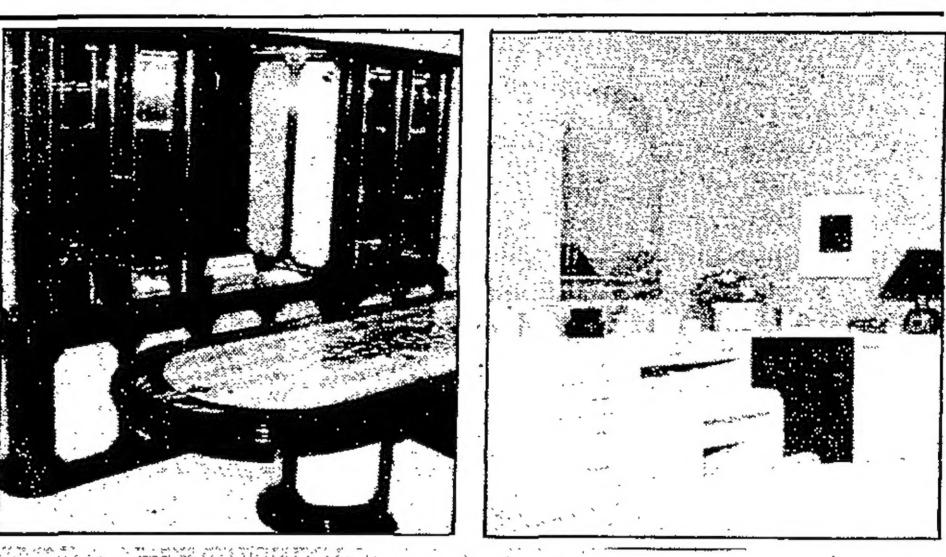
الستسي ادت إلى زيساده حسسب

كتب علي اسعد

■ تشير الاحصاءات الرسعية ان عــــدد المنشــــات في قطاع الأدوات المنزليسة والأثاث والمفروشيات أرتفع من ١٨١٠ -١٨٢٦ منشاة وينسبة ٩٠٠٪ خـــلال العــامين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ورغم ذلك انخفض عدد العاملين فسيسه من ٤٩٦٣ - ٤٧٦١ عسامل ويتسية انخفاض -٤٪ وهذه النسية اكبر من الارتفاع في عدد المنشات ، وهذه الأرقسام ايضا تشير إلى ان حجم هذه المنشات صغير حيث أن معدل عدد العاملين فيها بلغ ٢.٧ عام ١٩٨٨ اي ٣ عنمال تقريباً . ونفس الرقم لعام ١٩٨٩ تقريبا . ورغم انخفاض عدد العاملين بنسبة - ٤٪ وما رافقه من انخفاض في الانتاج القائم ينفس النسبة - 1٪ رغم زيادة عدد المنشات بحدود ١٦ منشاة ويتسيسة +٩. ٥٪ إلا أن مسعدل الانتاجية تراجع وبنسبة -٢. ٥٪ وهذا يدل على أن التوسع في عدد للنشات لم يكن ما يبرره اقتصاديا حيث انخفض الانتاج رغم تلك من ١٨٠٥٧٠ - ١٧٠٧١١

مليون دينار . وكنان من الاجدى اقتصابيا واجتماعيا عدم تضغيض عبدد العبسال وعبدم التوسع في عدد المنشات ، صحيح أن الإزمة التي عصفت بالاقتصاد الأردني عام ١٩٨٨ والتي ادت إلى انخفاض قيمة الديثار إلى مسا يوازي ٥٤٪ من قيمته نفعت باصحاب رؤوس الأموال باغلاق ٢٠٣ فرصة عمل من اجل المحافظة على مصالحهم ، والأثر الضار لم يكن فسقط بانخفاض عدد العاملين فقط بل تعدل في انخصفاض اجسور العاملين وبنسبة - ١٠٥٪ من ٤.١٩٤ - ٣.٩٢٣ مليسون بيتار رغم أن الانخفاض في القيمة المضافة لم يكن إلا بنسبة -٢. ١٪ وكسسان ذلك لصسسالح

ارتفاع فوائض التشغيل "الارباح" من ٦,٩٣٥ - ٧,٢٠٧مليون دينار عامى ١٩٨٨ - ١٩٨٩



طلب الفئات الحدودة الدخل تاثر بارتفاع الأسعار وزيلاة نسب التصخيم أثناء ازمت المادا

عبؤها الحقيقي على المستهلك وينسبه ارتفاع بلغت +٣٪ ولصالح اصحاب المشاريع في هذا القطاع والتي ارتفسعت فوائض التشبغيل لديهم من ٧٠٢٠٧ مليسون دينار وينسبة +1. ٥٪ خُلال العامين ۱۹۸۸ - ۱۹۸۸ وکسان هذا علی حسباب اجور العاملين وكذلك على حساب القجديدات الراس ماليه التي انخفضت بنسبة -١٩٪ وكان من الأجدى أن تجري تجديدات راس مالية تؤدي إلى تحسين نوعية وجودة الانتاج

> وتؤكد حقائق الأرقام أن الرقم القبياسي من منتجات الأخشاب على أساس عام ١٩٧٩ عام الأساس انخفض الفترة ١٩٨١ - ١٩٩١ باست ثناء عنام

بدلا من التسوسع العسدي في

عليه عام ١٩٧٩ علما أن انتاج عمام ۱۹۸۹ کمان اقل من انتہاج عام ١٩٨٨ حيث تراجع الانتاج. من ۱۷،۷۷۱ إلى ۱۷،۷۷۱ مليون سنار ، فالرقم القياسي للانتاج كان ١٠٥٨/، ١٠١٣/ ١٠٤٠، ١٤٨٤، ٣٠.٧٪ خيلال القيترة ١٩٨٨ -١٩٩١ على التوالي ، وهذا يؤكد ان الانتاج كان متراجعا بالمعنى النسبي ، اضافة إلى أن أهمية الانفاق على منتجات هذا القطاع كانت ضئيلة حيث شكلت ٥٠١٪ من مجمل الانفاق في المجتمع

لقد انخفض الطلب العام اثناء الازمة الاقتصابية لعام ١٩٨٨ نتيجة انخفاض القوة الشرائية وتصبيدا للفشات المحدودة الدخل نتيجة انخفاض

الانشقاض في الطلب واضحا بسيطا وينسبة ٣.١٪ عما كان على منتجات هذا القطاع من قبل الفئات المحدودة الدخل لاعتبار منتجاتها بمعظمها كمالية لكن الفئات ميسورة الدخل والتي اعتادت على الاستهلاك البدخي لم يؤثر ذلك على مستويات الطلب لديها على هذه المنتجات .

ولقد ادى هذا إلى ارتفساع الأرقام القياسية للأسعار . ففي الأثاث والمفروشات ارتفعت هذه الأرقام من ١٠٦.١٪ إلى ١٤٨.٢٪ ثم إلى ١٨٧٠٥٪ وفي الأجهزة المنزلية ارتفعت من ١٣٠٨٪ إلى ٠. ١٧١٪ ثم إلى ٢٠٥٠٨٪ وفي الأدوات المنزلية من ١١٩.٨٪ إلى ۲۰۳.۳٪ ثم إلى ۲،٤٦٧٪ خسلال الفستسرة ١٩٨٨ - ١٩٩٠ على التوالي ، وهذا الارتفاع في

والمفروشات حسب النشاط التجاري لعامى ١٩٨٨ - ١٩٨٩ 1144 ١ - عبد المشات 141. ٢ - عدد العاملين £434 ٣ - القيمة المضافة منها : 17.EYA. . . . £,14£. *** - عوائد العاملين 172 4.0, ... - الاهتلاك - الضرائب غير المباشرة 445. + + + فائض النشغيل دالإرباح، 7.470, ... ٥ - الانتاج القائم 14.0Y+ ٦ - معدل انتاجية العامل TVET ٧ - معدل عدد العاملين في كل منشاة **7 = 7.7**

للإتفاق	و النسية	ك والاهمية	عار الستما	للانتاج واس	جدول رقم ٢٠، يين الرقم القياسي
الإهمية بالنسبة للاتفاق	1441	144.	14/4	1444	
۵. ۱٪	X4.4.4.	/V£.Y	7.1.1%	7A0.1	۱ - الرقم القياسي لانتاج من منتجات الأخشاب على أساس عام ١٩٧٩ = ١٠٠٪
÷		%\AV.0 %\-0.4	%\&A.Y %\V\	Z117.1 Z117.A	٢ - الرقم القياسي لأسعار المستهلك على الساس ١٩٨٦ - ١٠٠٪ اساس ١٩٨٦ - ١٠٠٪ - الأتاث والمغروشات - الأجهزة المنزلية
		7,377%	X***.*	Z114.A	- الأدوات المنزلية

تسية

للتقير

% . 4+

-7.1%

17.0-

X14-

/**+

% . T-

. 1444

171

11743

17.774.**

T. 477. ***

XYY

VTT

7.7

2.0. . . .

V. Y. V. . . .

7.04

17.W1.**

4 = 4.1

تقريبا

7.Y

15

7.07

	جدول رقم ٦٠، يين الايرادات والمستوردات من المنتوجات الخشبية والاتك								
1451 -	144+	-1444	1944						
				١ - الصادرات					
*,**,**	Y.747. ***	£. 7£A, ***	1.777,444	۔ منتوجات خشبیة					
	0.440.444	_	-	ـ مصنوعات السلاسل والحصر والبسط					
				والسجاد وتوابعها					
				۲ - المستوردات					
144. **	££V, • • •	A, 111,	A.177. ***	- خشب والمنتوجات الخشبية والغلين					
	T.V.V. EVE	-	-	- حصر وسلاسل ومنتجات البسط					
				السحاد وتوابعها					
hinese de-	4:244.	£. 111. · · ·	7,047,	501 -					
	nghian i - h-		٠.						

الاستعبار تابع من انختفاض ٢.١٦٩ - ٢.١٦٩ مليسون دينان الضرائب غير المباشرة التي الانتاج وانخفاض قيمة الدينار قيمة الدينار الأردني وكان هذا تحصل عليها الدولة والتي يقع ١٩٨٩ حسيث ارتفع ارتفاعا هاتف المعرض: ١٨٦٧٧٠، المصنع: ٥٠٠٠ ، ص.ب: ٣٠٩ عمان - الأردن تلكس: ٢١٣٦٩ حسام جو فاکس: ۲۰۳٤۱٥

وزير المالية السيد

باسل جردانة وعد بتنفيذ

مطالب الصناعسيين في

اجتماع تحضيري عقد في

وقت سابق بوزارة المالية

ارجاء تطبيق قانون

الصناعات الخشبية

• تخفيض الضريب

العسامسة من ١٠٪ الى ٥٪

على المواد غير الخاضعة

توفير الحماية

الحقيقية للصناعات

الوطنية لحد الني هو

■ تطبيق نظام الرديات

اي دفع مبالغ تعويض

مقطوعة للصناعات التي

تكون فيها نسبة الحماية

• اعــــادة النظر

بالعقوبات والجزاءات

والتي اعترف وزير المالية

بانها تستورد اكثر من

اعادة النظر بالرقابة

المباشرة والحد من

النسبة التي يتقاضها

موظفو الجمارك .

الى ضريبة المبيعات .

والإلبسة.

وعن ابرز نقاط الاتفاق .

للاسواق

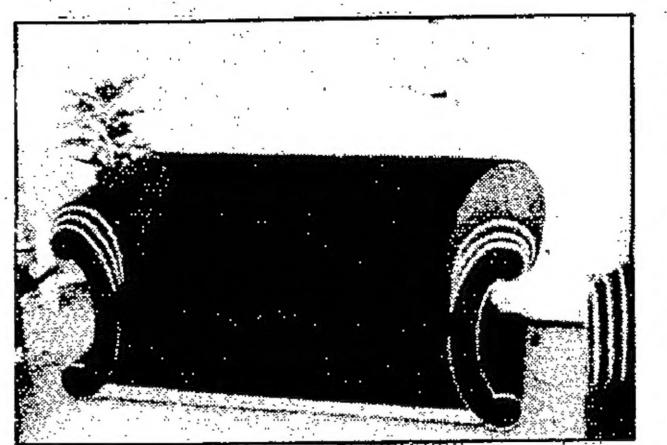
🗷 واكبت الصناعات الخشبية تطور القطاع الصناعي ومبدا الاغسنساد على الذات حسيث اصبحت هذه الصناعة في مقبعة الصناعنات الوطنية الأربنية والتي اصبيحت تضياهي الصناعات الأجنبية من حيث الجودة العالية والذوق الرفيع مما سساعد في فستح استواق خارجية لها

ومما يلفت النظر ان معظم الصناعيين في هذا المجال هم نخسية من الفنانين الاردنيين فمنهم الرسامون ومنهم مهندسو يكور عكسيوا فنونهم ومسواهيسهم على صناعستسهم ورخرفتها واضافة الناحية الجمالية الملفتة للأنظار .

ومن هؤلاء الصناعيين السيد مسوسى بزليط، صساحب مسفسروشسات بزلميط ذات الذوق الرفسيع الذي تحسدت عن هذه الصناعة فقال: لقد وجدت الصناعة للحلية

اقبالا متزايدا من المواطنين واصبحت تغطى السوق حاليا ولكنها لا تستطيع ان تضارب على المستورد والأسباب عديدة فمن الناحية الفنية اصبحنا نضاهي المستورد بكثير ولكن المشكلة في نسية الجمرك واشار السيد موسى أن حديث للساعة لدى الصناعيين والتجار ضريبة المبيعات وهذء الضريبة ستخفض نسبة الجمرك على المستورد وبالتالي ومع فرض الضريبة سيصبح المستورد موازيا باستعاره للمحلى وهنا سيلجأ المواطن للمستدورد اضافة إلى التعقيدات التي تؤثر على الانتاج وعلى المبيعات ايضا بارتفاع الكلفة فالتاجر سيضطر لرفع الأسعار تحت ضغوط الضريبة وبالتالي سيضبطر المستهلك لإعادة النظر

في الشراء فيصبح التأثير وأضحا على المبيعات. ورداعلى التهمة الموجهة للمنحلات الكبيرة ذات الجودة



ارتفاع الجمارك وتعقيدات فحص العينات تعيق الصناعة الوطنية

مصنعنا يغطى السوق المحلية وبعض الطلبيات لدول الخليج



السيد البربليط بأن هذه آلتهمة ليس لها اساس من الصحة قمن يجرب صناعتنا يجد بأن كلفة المولد الخام عالية جدا وخصوصا المواد التي تستعمل في الـ Finishing

بالمسؤولين لتشجيع الصناعات المحلية وإلغاء الجسمارك على المواد الاولية والتي تستخدم في التصنيع وبراسة الاسعار

وقال إن شعورنا كتجار مهتمين بالربحية وفي بلننا يؤثر في الحقيقة على انتاجنا وبشكل شخصى لم اتعرض له من قبل علما بأنني كنت خارج الوطن

واهاب السيد البازليط

كتاجر ومصنع ايضا لدة عشرين عاما لم أنفع خلالها أي نسية جمرك وكانت التسهيلات المقدمة لنا كبيرة إلا أننا أثرنا على انفسنا الاستشمار داخل وطننا لدعم الصناعة الوطنية .

واشار السيد موسى إلى بعض التعقيدات التي يتعرض لها التجارالمصنعون ومنها قحص العينات التي يستوردها المصنع ضي دائرة المواصفات والمقاييس ويطلب من صاحب العينة اخذها إلى مكاتب العقبة وبعد عدة

أيام يعود ليأخذ النتيجة وهذه

العملية تاخذ وقتا اضافة إلى

كلفة شحن العينات إلى العقبة

إلى وطننا لنجد اقتصادا حرا تستثمر فيه اموالنا واكننا وجدنا بان الحلقة تضيق حولنا فنقد تحمل التاجر الكثير منذ عام ۱۹۸۹ ابتداء من هبسوط سعنر النيتار وانتهاء بصرب الخليج واثرها على اقتصادنا نذا اصبح التاجر لا يستطيع وضّع خطة أو عسمل يرمسجسة لدخله او استثماره نتيجة لاقرار يعض الضرائب المفاجئة للمسصنع والتساجس عداعن الضرائب التي ندفعها على كل فاتورة من ضرائب جامعة وضرائب أمانة عمان (بمسقفات)

تستطيع أن نخدم صناعتنا

واضاف السيد موسى بأن

المظاهر الشائعة في بلننا عدم

الشقية بالصناعية الوطنيية

للمسقسامسرة بامستسلاك الإثاث

المستورد وللأسف لا زلنا تعيش

تحت وطاة المظاهر المستوردة

واصحابها هم نوو النفوس

الضعيفة واكد السيد البزليط

باننا نشعر كتجار ومصنعين

بالضيق في بعض الأحيان معا

تواجهه من عقبات فلقد عدنا

الوطنية على أكمِل وجه .

.. النخ ، والأهم من كل هذا عسدم وجود اية حماية على المصانع الأردنية اضافة لاتعدام التنسيق بين الدوائر الرسمية مثل النفاع المنثي ووزارة العمل وامانة عمان . وحث السيد البرابط في ختام حديثه ، الستهك على ضَرورة مقارنة الاسعار مع المستورد ولا يغره المظهر فلنينا جودة عالية ونوق رفييع وينصف

الصناعية كبالخيشب والدهان المستعمل . وحسول مسدى تاثر سسوق سعرالمستورد إذا قيس بنفس المفروشات بأزمة الخليج قال السيد عبد الحق ان نشاطنا قد المواصفات . وأشار السيد أ توقف اثناء تلك الفستسرة وبقي سوسى بزليط إلى أن سمنعه ﴿ اغستسمادنا على (زبائن) المحلّ يغطي الأسواق المحلية ويصنع بعض الطلبيات ليعض دول المعروفين لديهم حيث أن التوسع الخليج وضعن الظروف الحالية في مجالنا في تلك الفترة كان لن نستطيع فتح مصنع اخر بعثاية مخاطرة لنا مشيراً الى ان خارج البلاد ولقد صمعنا فرش الشركة تعاملت مع اسوق الخليج أكثر من قصر وفيلا غاية في ﴿ وامريكا ولبنان . الاتقان والذوق الفني العالي

🔳 قال السيد مازن عبد الحق البرادي اتت في البداية من لينان سنير سعرض ابناء زهير عبد والشنام ومن ثم تعت ممارستها في الاردن وتم تطويرها من خلال الحق للمفروشات أن الصناعة المحليسة اصسيسحت تضساهي الأحستكاك بانواق الصناعات الصناعة الاجنبية وهي محسنة الاوروبية الى ان وصلت خياطة. عما كانت عليها سابقاً ، كما البرادي عندنا الى درجة رفيعة وتتميز صناعتنا المحلية بجوبتها واصبحت تمتاز بنوقها الخاص

مدير معرض أبناء زهير عبد الحق للمفروشات

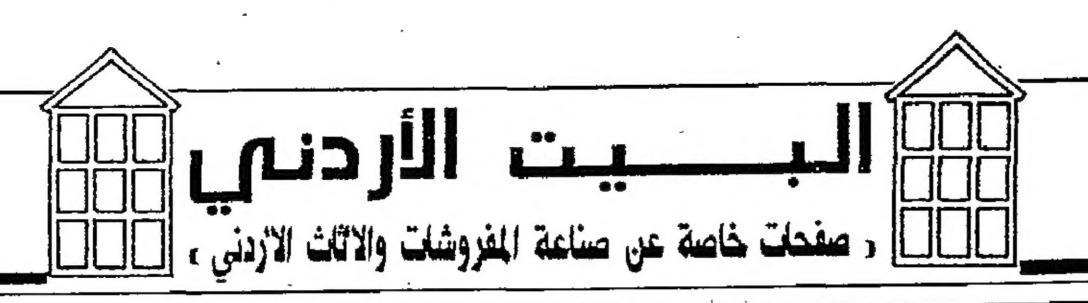
العالية ويسعرها المعقول مقارنة

يتوعية المواد الاولية الداخلة في

وعن رايه في ضريبة المبيعات في حال تطبيقها اوضح السيد عبد الحق انه لايؤيدها خاصة انها تؤدي الى ارتفاع الاستعار وبالتالي سينعكس نلك على المواطن الذي لن يتحمل ارتفاع الاسعار وبالتالي سينعكس ذلك سلبيا على مبيعاتنا .

كما وطالب السيد عبد الحق بتحفيض نسبة الجمارك المقروضة على المواد الاولية التي تستخدم في صناعة المفروشات والتي تصل في يعض الاحسيان الى ٣٠٪ خسامسة أن صناعستنا

وحنول امكان قينام مدرسة وهذه واحدة من:التعقيدات ونتعنى أن تصل صناعتنا إلى المحلية بحاجة للدعم والتطوين فنية تعنى بالمفروشيات اجاب العالية بغلاء اسعارها اجاب جيدا قبل التخمين الجمركي المتالحقة والتي نتعني على ولتوقين العملة الصعبة الدول الأوروبية . السيد عبد الحق أن خياطة التصبح رائدة في هذا المجال. SE EL ت: ١١٥٦١٣ - ١٦٩٦٦١ - فاكس: ١٠٧٨٠٤ - شارع ولدي صفرة - بجانب شركة سا



شاركونا مشاعرالإعتزاز بجودة صناعاتنا

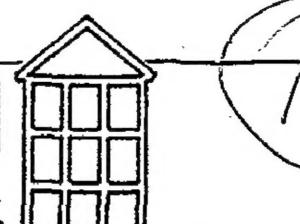
شارع وادي صقرة



صناعة وطنية بمواصفات عالمية مشهود لها

امتلكوا مطبخاً للعمر كله

المرابع وادي صفرة - هاتف ١٠٤٦٠٠ - ١٦٦٦٦٠ شارع وادي صفرة - هاتف وروع أخرى ليس لدينا فروع أخرى



ر صفحات خاصة عن صناعة المفروشات والأثاث الأردني ،

😝 إذا اربت تنظيف فرشناه

الكنس من الإوساح العالقة

يها (غسليها اولابلكم

التأرد المناف البه اللح تع

في محلول من الماء الغاش

والمنابون وعلقينهنا في

• لإضافة اللمحية إلى

السنجناد والموكنيت ضبتي

ملحقة ملح وملحقتان خل

غى لشر صاء وينعك يهيا

🛊 اذا اردت تنظیف اطر

الصور المهملة من الغيبان

استتعملي صاء اليحمل

ويكون نلك بعلى مساء

البيصيل لمُدة ٢٠ بقيقة ثم

الفرونسات انصدوعة

من الدرير لا تنظف مالماء

والمعابون لانه يتبرك الرا

علي الإقسشية المتربرية

وإنما بنظف بمواد خاصة

توچىدە لدى للخىسلات

التجاربة وذلك برشها على

مكان البيقع وازالنكا

• لا إله العلكة التدميقية

باللسروشسات والملابس

يوضع عليها قطعة من

فسنستهقص وتزال بابسط

إزالة الصداعن فطعة

الرخسام أو المعندن أدعكي

مكان المسسدا بالملتح

والتيمون واغليه جيندا

حسنى لا بؤثر حسامض

الليمون على سطح القطعة

بغرثناة ناعمة .

الطرق

يصغى ويبرد ويستخدم

السجاد وبنزك ليجف

الهواء الحاف .



تاثيرا أيجابيا لأن معظم العائلات التي عادت الى ارض الوطن من المعتربين كانت تنقصها بضاعتنا فنحن نتعامل مع

مستوردة ونشعر بان التعرفة الجمركية مناسبة جدا لبضائعنا

بينما كانت ٢٨٪ وهذا فرق كبير جدا علما بأن هذا الصنف من الزهور لا يصنع في الاردن وهي تدوم اكثر من الزهور الطبيعية

للاقبال على هذه السلعة ولا يوجد لها منفس في الصناعة

 القد اثرت ازمة الخليج على السوق الاردني بشكل عام معا ادى الى ركود البضائع المستوردة والمحلية وقد اكد هذه للقولة معظم التجار في مجال المفروشات وغيرها مما يختص بامور المنزل من سجاد والكترونات الا أن السيد فريد بطشون مدير

عام شركة فديد بطشون وشركاه كان له راي مغاير عن يقية

التجار فقد اكد السيد بطشون بأن ازمة الخليج اثرت عليه

البياضات والمخدات واللحف والشراشف والجرامات وهذه الاشبياء تعتمد عليها كل اسرة وبالتالي كان الاقبال على هذه الإشبياء كبيرا جدا ومع اننا خفضنا اسعارنا شعورا منا مع اهلنا واخوتنا العائدين الى وطنهم علما بأن ٩٠٪ من بضائعناً

وقد انخفضت الكلفة وبالتالي خفضت الاسعار وهذا في مجال تجارتنا فقط ولا اتحدث نيابة عن زملائي التجار في المجالات الاخرى ولكن بالمقابل هناك اشياء اخرى نتاجر بها مثل الزهور الصناعية وقد ارتفعت التعرفة الجمركية عليها بنسبة ١٠٠٪

ويعاد تجديدها عدة مرات ونحن نتحمل هذه الكلفة نظرا

المحلية واصبحنا تعتبرها من الإساسيات للمنزل لذا نتمنى على المسؤولين اعادة النظر في التعرفة الجمركية لهذه السلعة



الاسواق ■ تعتبر صناعة المغروشات من

اليمومية فالمفروشات تعنى البيت المريح الذي يحمل لمسات مريحة للإنسان لكان معيشته ومع تطور التكنولوجسيسا المساعية تطورت هذه الصناعة واصبحت تحمل تغييرات في الديكور تعكس الحسالة الاجتماعية والاقتصادية لأهل البيت واصيح البيت الحديث بسيطا وأنيقا وله طابع خاص بحسمل الديكورات الأنيسقسة ولللاحظ بان صناعة للفروشات المحلية اصبحت ملفتة للنظر في الأونة الأخسرة بلمساتها القديمة الحديثة ذات الطابع الشرقى العصري وقد جاءت هذه اللمسات على أيدي كفاءات اردنية شابة اعطت صناعة المفروشات الاردنية طابعا خاصا فنجد اليوم أن الجلسة العربية تطورت بحيث اصبحت تخصصع لنوق الصنع الأربني بفته وذوقه والتي تعتمد على النقش اليدوي أحيانا وعلى الرسومات اليدوية على الخشب وبالوان تناسب كل الأنواق مما يضغى اللمسات الغنية الرائعة على جَسو البسيت بشكل عسام وتضفى عليه ايضا مريدا من الراحية النفسية مع اناقية عصرية لكل الفشات العصرية وفيما يتعلق بالمتانة يمكن القبول أن مسعظم المصنعين الارىنىين يعستسعسون على الأخشاب الطبيعية في صناعتهم مثل البلوط الزان السويدي الماهوجني والتي تتحمل الاستعمال الطويل

الصناعات المهمة لحياتنا

والثقل الزائد وتتناسب مع استعمالات المجتمع المحلي . اما الاخساب المستعبة من خسشب الورد والرمسان فسهي مرتفعة الثمن ومع نلك نجد أن الفتان الأرمنى موسى البزليط ويصفته مهندسا للبيكور قذ استخدم هذه الأنواع بشكل جميل ويقيق ويصناعة يدوية متميزة ملفتة للانظار والزائر

اتخاذ القرار في شراء اي قطعة

اثاث وانتقل المطبخ مستسلا دورا

كبيرا في نوع القطعة وحجمها

فقيل اتضاد القرار يجب ان

يحصل الشتري على الاجابات

عن الأسئلة التي تتمحور حول

توع المطبخ الذي يريد شسراءه

وحسيمه المناسب والمساحة

المخصصة له كما يجب أن يأخذ

بعين الاعتبار عدة مسائل

وبراستها بشكل مستغيض مثل

الاستعمالات اليومية له وعند

فالمطبيخ هو أهم ركن من أركان

اقراد العائلة .

لمعسرضته يجند بعض الصنور ليعض القصور والفلل التي تفنن في فرشسها وترتيعها وهناك آيدي شابة مثل المهندس محمد الجقه في عشتار الذي تشاهد عنده النقش على التحساس والخسشب وعسمل المشربيات الاسلامية القديعة

حملت القديم الحديث واضبافت عليه روح العصسر دالمودرنه وهناك يعض الكماليات مثل الزهور والشريات وحستى هذه الكماليات اصبحت من صناعتنا المحلية وزيادة في الذوق الفني نجد السجاد محليا والرسومات اليدوية ولا يغيب عنا أهمية الاكسسوارات التي تضيف خصوصية مميزة على ديكور المنزل كالمرايا ووحدات الاضاءة واللوحات الفنية والتحف فهذه المكملات تعطي نوعا من الحركة لهذه القطع الجامدة من الأثاث ونجد أن قطع السجاد الجعيلة المتناثرة على ارضيات متناسقة

مسؤولية كافة افراد الأسرة

وعلى راسهم ربة البيت كونها

المعنية الأولى في استخدام تلك

الإجهزة لذلك فأن اتضاذ قرار

عاجل لشراء اجهزة وأثاث

المطيخ سيؤدي على الأغلب إلى

نتائج اما سلبية او انها لا

تلبى نوق صاحب القسرار

ومسن المسلاحسط أن نمساذج

وموديلات متعددة من المطابخ

تعسرض حساليا في الاستواق

المحليسة لذلك يجب أن يقسوم

الشخص اولا بالقاء نظرة

ونفتخر بصناعتنا ايضا التي

معها من حيث اللون وتعطى جمالا اكثر وفضاعة إلى المنزل

مع أن يعضبها سرتفع السعر ولذا يتحول بعض الناس إلى شراءالموكيت ونحن كشرقيين تتميز عن غيرتا بأن اثاثنا في معظمه يدوي يدخل فيه عناصر متعددة كالزخرفة والصدف والنحاسيات لظك فنان الاثاث الشبرقي هو بمثابة تحف فنية وذو قيعة عالية مختلفا عن

بلمسة فنية شرقية اي مزج الحديث بالقديم وهذا النوع

مواصفات الأثاث ونحد أن هذا الإختلاف يتعكس على القياسات لقطع الإثاث ولكن التطور الذي طرا على صناعية الأثاث جيعل الكثير من الناس يقحطون الموديلات الغربية مع دسجها

الشركات الصديثة في منجال المقروشات . ومعا يدعو للفخر ايضا بالذوق المحلى الرفيع أن معظم الأجانب الموجودين داخل الأردن يقيلون على الصناعة المحليسة بشكل كسيسيس وهم معجيون بهذا اللون الجديد حتى أن يعض الطليبات تأتى من الخارج ولكن تبقى امكانية التحسدير قليلة ونلك لندرة الأيدي الفنية العاملة وارتفاع كلفة المواد المستخدمة في الزخرفة الفنية والإضافات الجمالية لهذه الصناعة . واحسدت اتجاه في عسالم الديكور اليبوم هو استخدام الستائر المستوعة بايدي فنانين ارىنيين والستائر تضيف على غبرف البيت الرومنانسيية

يدفعك لتشاهد ما لنيهم من

نوق وفن جميل فهي فن للعمارة

الداخلية والأثاث وتعتبر من

والهدوء والإناقة والجمال وقد زاد عدد المصممين الأردنيين في هذا المجال واصبح لهم بصمات واضحة في تصاميم الستائر ولكل الأنواق وقسد جساعت التنصاميم الجديدة يعضنها حديث وعصري ويعضها الأخر كالسيكي رومانسي يجمع بين روح العصر والطراز الكلاسيكي وهذا منا تجنده في اكتشر منّ معرض مثل معرض أبناء زهير عبدالحق وطيلوني ويطشون الذي نجد عنده اروع الستائر الدانتيل والتي تصلح لتريين حجرات البيت والاكثر من ذلك اصبحت الستارة اليوم متعددة الاغبراض وتعتمد على النوق

فمصممو الديكور يميلون إلى التفريع والتغيير وهو ما يتماشى مع روح العصر ويعطى لكل غرضة طايعا معينزا وهذأ التفريع لا يضر بجمال المنزل وتتاسقه وعلى العكس فسهو يعطيه طابعا متميزا تتناغم فيه الوان المفروشات والسجاد والجدران ويعود ذلك إلى القن الممزوج بالنوق.

والتسعسرف عن كسثب على مواصفاتها وميزاتها ومن ثم يكون في نهنه الصورة التي يريد أن يكون عليها مطبخه ومن ثم عرض هذا التصور على مهندس ديكور متخصص ليقوم بدوره بوضع التصميم المناسب وبالتالي تنفيذه داخل المنزل بعد أن يتم اختيار نوعية الخشب الداخلية في صنعه وقد

ابتكرت بعض الشركات الأربنية في تصنيعها للمطابخ موديلات حديثه تتناسب واستعمالات

والمتانة والسعر المناسب ولكن المستهلك الأردني لا زال يقع في خطا الاسماء فسشلا المطبخ الأمريكي ليس امريكي الصنع انما هي صناعة اربنية ١٠٠٪ ويقدم تصماميم حديثة على الكمييوتر حسب الساحة المطلوبة وجوايكو ايضا صناعة اردنيـــة لذا اصــحــيت صناعة المطابخ على مستوى عال من التصنيع المحلى يضاهي المطابخ الاوروبية وتتحدى الاسواق العربية حيث لا يوجد

في مسائل الاتلث والديكور واستغلال الفراغات المنزلية

التوعية الجمالية تضمن المواءمة بين الصناعة المحلية والذوق العام

لاسواق

■ لعل المعادلة السحرية التي تتحكم في نظرية المديكور الداخلي للمنزل وعملية تاثيثه خشبا وسجادا هي معاللة المساحة .. اى الاستخدام الأعثل للفراغ المتاح للفرش

صحبيح أن هذه النظرية لا تتحكم بالمنزل الأردني بنفس القوة التي تتعلك بها مصععو الأثاث والديكور في اوروبا او النيابان ، نظرا لاتساع غرف المنزل في الأردن بشكّل عام ، إلا أن طريقة استخدام الفراغات تبقى هي الإساس الذي وصف مسعسه تاثيث للنزل بأنه مسحكوم للنوق او انه

إِنَّ اكْثُر ما نعاني منه في الشعق الكبيرة المرفهة أو الغلل هو رغية بعض اصحابها بأن يعلاوها بحشد كبير من التحف واللوحات وقطع الأثاث التي ربما لا يجمع بينها أي نسق وهذا - كما تقول احدى اشهر مصمعات الديكور بالسوق المحلية . نجد انفسنا بمواجهة مشكلة معقدة : كيف ترضى صاحب المنزل الذي يعتز كثيرا بحشد الأثاث والتحف التي جَمَعها ، ترضيه دون أن نفقد الديكور جماليته وقدرته على الإدهاش ، وفي النهاية - كما تقول - نضطر لأن تجعل من التنازل عملية مشتركة تصفها على حساب الأرسوني ونصفها على صاحب المنزل المعتزيما دفعه وجمعه من مختلف انجاء العالم .

إن عملية التوعية الإعلامية والجمالية بالنسبة اللاثاث والديكور هي مسالة في غاية الأهمية كونها هي وحدها التي تضمن الموامسة بين الصناعة المحلية والنوق العمام وتضمن تطوير الجاندين معا يشكل متناسق وباقل التكاليف وياعلى درجات الجمالية . Silk Flowers

- Towels Bed Sheets

 Comforters Blankets

- Pillows

Embrioderies

SWEIFIEH 829512

An Exlusive Collection Of Homlinen& Textiles

BATSHOM

صفحات خاصة عن صناعة المفروشات والأثاث الأردني ،

■ السجاد الاردني حاليا بات

سجادا منافسا للنوعيات الاخرى

من السجاد في البلدان المجاورة ،

هذا سا أكده ألسيد زياد عيد

القادر مدير عام عالم السجاد /

وكلاء الشركة الاردنية للسجاد

والتي تعد اقدم شركة سحلية

القادر أن للسجاد الاردني أسواقه

الخارجية في كل من روسيا

وتونس والسودان واليمن على

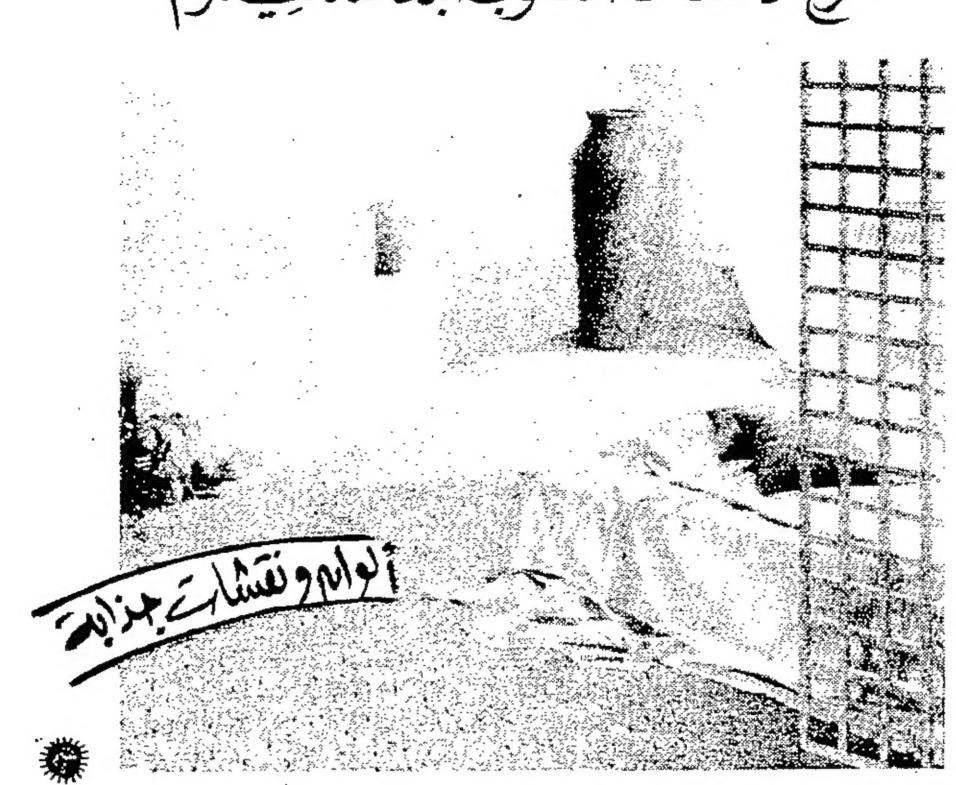
سبيل المثال لا الحصر ، أخذين

بعين الاعتبار السعر والجودة

كعاملين منافسين ، حيث اوضح

واضآف السيد زياد عبد

للسجاد في الاردن .



وصلنناحديثاً اضخم تشتكيلة من الموكيت حيثى المنتقروالفتاخر

> ال الاخوة المواطنين الكرام الذين بادروا يجيز كمياته مراجاء مراجعتنا لاستلامها.

محسلنا وسط البلدلليا ضات سم انتقاله وانضمامه للمركز الرئيسي .

جهزناا قسامنا التالبة بالايباع والجودة الطابق الاول فتسم السجاد والموكيت برسومات ونعشات والوان آئة في الجمال . الطابى لمثاني مسماحمشة البرادي ولوازمها واقتشة الكنسايات .

الطابق الشالث فتسم الصيالونات وبتوابعها كريستال/طربيزات /فازات/ شرمات.

ملق عمان شابع الجاردنز

الاردن مسقدرتها على انتاج السجاد بمختلف النوعيات وتبعا لنوع الخيط المستخدم يضتلف

وأضاف السيد عبد القادر ان ما يساعد السجاد الاردنى المصدر في منافسسة الاصناف آلاخسري اعتفاؤه من الجعارك وهذه تعثل خطوة جسيدة من قسبل دائرة بقيمة ١٠٠٠ دينار . الجسمارك في حسمايتسها للمصنوعات ألاردنية وخاصة

السجاد منها . ويرى السيد عبد القادر ان سوق السجاد لم يعد يرتكز في مبيعاته على فصل الششاء بل يمأثله ايضا فصل الصيف بنسبة

اقل حوالي ٢٠٪ فقط، فالسجاد نم يعد من الكماليات بل اصبح من أساسيات الاثاث في ايامنا هذه . واوضح أن ضريبة الاستهلاك التى يدفعها تاجر السجاد عالية نسبيا حيث ان دائرة ضريبة الدخل تتـقـاضي نسـبـة ٢٥٪ اي

وعن مدى تأييده لضريبة المبيعات التي هي حتى الان غير واضحة ومحسومة لتجار السبجاد قسال: " لا اؤيدها لأن الضرائب بكافة انواعها يتحملها المستهلك أولا والتاجر ثأنيا اما بالمواصف أت الفنية من قبل

(۲۰۰) دینار عن کل شاحنة محملة المصنع محليا الامر الذي يتوقع

وتغطيبة حساجية البلد من المواد الضام وكنافية مستلزمنات هذه الصناعة الضخمة !!! كما انه يلزم مراقبة المسانع من حيث الجودة ومدى التزامها

كونه لا يتحمل اي جزء منها 🗀

وتساط السيد عبد القادر في

النهاية عن انتقامن الالية التي

يتم بها حماية الصناعة للحلية ،

فالجمارك المفروضية والتي تصل

الى ١٥٥٪ على الموكنيت والسجاد

خطوة جيدة لحماية السجاد

ان يقسابله القسدرة على تلبسيسة



JORDAN CARPET MFG. CO. Ltd.



هدية الشركة الاردنية لصناعة السجاد إلى الجمهور الكريم

اشتر اليوم .. وافرش منزلك غدا بالسجاد ومجانا .. يوم الحظ الشهري

Margell Ballan.

احتفظ بفاتورتك لعلك تكون احد الفائزين بنصف كمية السجاد المشتراه

يجسرى السيحب في نهاية كل شهد لاختيار يوم وتاريخ الحظ الشهري حيث سيسترد كل مشترى في ذلك اليوم نصف قيمة فاتورته كاملة.

> التقسيط لموظفي المؤسسات ا والدوائر الحكومية بدون دفعة

> > عست ارع وَادي مُعَدُدة -

ארדור ב ארדור טביי זוזססר

AMMAN - WADI SAKRA SI.

FAX: 655212 TLX: 21086

CARPET JO P.O.Box: 7414

TEL: 612673-612674

AMMAN

المحس ١١٠٨٦ ص.ب ١١٤٧

عَبُسُكُان - الأردن

عبدالله - تلفون: ٢٥٦٦٥٦ . * معرض فؤاد الحجوج للسجاد - الوحدات - شارع المدارس - تلفون : ٧٨٢٥٥٧ . * معرض عالم السجاد - شارع المدينة الطبية -تلقون : ۲۰۸۲۲۸ . * معرض أبو سرحان - صويلح - شارع الملك عبدالله - تلقون: ٨٣٦٨٨١ . * بيت السلط للسجاد - السلط على العدوان -تلفون: ٢٤٢٥٥٠ . * معرض السجاد الأردني - اربد - شارع الهاشمي -* معرض جهاد والحاج حسن - العقبة - خلف البنك المركزي – تلفون : ٣١٨٣٨٦ .

ترحب الشركة بالاخوة المواطنين لدى

* معرض السجاد الأردني - عمان - شارع وادي

* معرض السجاد الأردني - الزرقاء - شارع الملك

موزعي الشركة في :

صقرة - تلفون: ٦٤٠١٩٧.

الملا وسمال بكم في اولى الشركات

عمارة داخلية واكاث واقته د...

إذاكت ترغب ستأثيث منزلك بأثاث فاخر، فلامانع

من زبيام إحدى معارضنا .. لعلك تجدما يرضيك

ملتعون تنقدى الأففنل دائمًا ...

عمان - شاع مكة - بنامة الداود - ملفاكس ٢٠٠٥٠٨ الصنوبية - الوودلتجاري - مقابب مغابز السفراء . .

■ بركات للمفروشات يتميز بذوق رفسيع في الصناعسة الأربنية .. وعن هذه الصناعة تحدث السيد سفيان بركات فقال

مجمع بنك الاسكان

ماتف ۲۹۲۵۲۵

: إن صناعة المفروشات تطورت المجال من ناحسية الجسودة والاتفاق وحسن التنفيذ والاداء تطورا سريعا ولا أبالغ إن قلت علما بان ازمة الخليج قد اثرت انها قد تنافس الدول المتقدمة تأثيرا سلبيا على دول العالم والتي لها باع طويل في هذا

Barakat siture

اقليما معينا ومع الاسف لم نستطع فتح اسواق جديدة المستوعاتنا وكنا عاجرين عن فتح اسواق خارجية قبل ازمة الخليج فكيف اثناء هذه الأزملة ويعدها لذا نشعر بأن الصناعة الأردنيسة قسد طورت نفسسها بنف سها في هذا المحال واصبحت رائدة خاصة في مجال المفروشات ولكنها لا يمكن أن تنافس الآن الاســـواق الضارجية لعدة اسباب وهي كثيرة ولا مجال لتعددها في الوقت الحسسالي لأن وراعها

نؤيد انواقنا المتميزة تاييدا مطلقا إلا اننا في بعض الأحيان يصبعب تنفيلذ بعض الافكار الجمالية والتي تعتمد على الذوق الغنى المجلى واكن عدم توفر الإمكأنات الداخلية لدعم هذه الصناعة .

وايد السيد سنقيان بركات

بشكل عام ولم تخص جهة او

التي تعترض تطور الصناعة

المحليبة وأهمتها التكلفة العاليبة

للمواد الخنام وتسية الجمارك

المغروضة عليها وهي الاساس في

مدارس فنية متخصصة لتدريب

الكوادر العاملة في هذا المجال

اضافة الى معوقات التنصندير

ومنافسة الإسواق العالمية ،

والسوق الاردني في هذا المجال لا

يستطيع ان ينافس الاسواق

الاخسرى كسمسا أن الظروف

الاقتصادية في الدول للجاورة

تلعب دورا مهماً في فتح اسواق

للتصدير والمعروف بان الوضع

الاقتصادي لأي دولة اصبح يرتبط

بالوضع السياسي بشكل عام مما

اصبح يؤثر تأثيرا فعليا على

الوضع الاقستسصادي الداخلي

والذي بدوره ينعكس سلبا على

وعن النوق الفني الاردني في

تصميم المطابخ اكد السيد رجائي

باننا في السوق الاريني نعتمد

على التصاميم المقتيسة من عدة

دول ونضيف اليها ما يحتاجه

تطور الصناعة للحلية .

والنقطة الثانية عدم وجود

الصناعة يشكل عام ."

■ يعتقد المهندس رجائي طهبوب مدير عام شركة طهبوب للمطابخ بأن الصناعة الاردنية وخاصة المفروشات تطورت ولكن ليست بالشكل والحجم المطلوبين معوقات كبيرة ولا بد من حلول والسبب يعود للمعوقات الكثيرة

وأضباف السييد بركيات انتا

اعقاء المواد الخام من الجمارك والتى طالب بها معظم التجار والصناعيين من اصحاب محلات المقروشيات واشيار بقوله أنا شخصيا اؤيد هذا الإعفاء لتجار المفروشسات حستى نتسمكن من خفض التكاليف وبالتالي فتح مجالات جديدة وإذا بقيت الحال كما هي فإننا لن نستطيع ان تنافس العالم الضارجي لأننا سنبقى نستورد معظم المواد الأولية وهي خاضعة لرسوم جمركية مرتفعة وإذا ما اردنا تطوير النوق الرفيع والجودة العالية نطلب من المسؤولين والجهات المعنية بهذا الموضوع فتح المجالات لتطوير ودعم هذه

مجتمعنا المحلى من تصاميم تتناسب وعاداتنا وتقاليدنا في الاستعمالات المختلفة للمطابخ لنستطيع ان نغطى الاحتياجات الملية كفايتها من صناعتنا وبدون تناسب مع مجتمعنا

واشار السيد طهيوب الى ان وجزء من انتاجها تجميع والجزء الاخر تصنيع .

وطالب السيد رجائي طهبوب المسؤولين والقائمين على عملية التخمين في الجمارك تخفيض

الجمارك على المواد الخام حيث أن جميع المواد الخام اتي تستعمل في الصناعات انخشبية بشكل عام تصل نسبة الجعارك عليها لغاية

٥٠٪ لذا فنحن نطالب بتخفيضها ووجود حماية للصناعة فالمصنع

ليس لديه اية حماية كما أن أعفاء المواد الضام تعطينا افضل انتاج لأن التاجر عندما يحصل على هذا التخفيض يستطيع أن يستخدم

اقستصل اتواع المواد القسام لصناعته لذا فهو يعطينا افضل انتاج واعلى جبودة للصناعية الارىئية والتي تعمر لفترة طويلة والتي تجعلنا تصدر بضاعتنا

للخارج وتنافس الدول الكبرى في صناعتنا ويهذه الحالة ايضا لن نسمح لأي صناعمة أن تعخل للســوق الاربني تحت اي ظرف – علما بأننا ألان ننافس الصناعة

الاوروبية والعربية وللعلم فقط فإنه لا توجد اي صناعة في اي د،ولة عربية تنافس صناعة المطابخ الاردنية ونحن لا نطلب سوى آزالة المعوقات حتى تعطي

صناعة متفوقة وليجاد اسواق خارجية ونحن على استعداد ان تغطى السوق المحلي خلال جعسة عشر يوما وحتى نستطيع ان ندخل الاسواق الخارجية يجب ان يكون لدينا سوق قوي وبنلك تنعكس الربحية البسيطة ونسستطيع ان نفتح اسسواق

تصديرية جديدة . ومع اننا نعسيش الان في اجواء تشجيع الصناعة الاربنية لذا فنحن نشجع جعيع فشات الدخول لاقتناء مطابخنا لان استعارنا تناسب كل الفئات مع الجودة العالية في التصنيع .

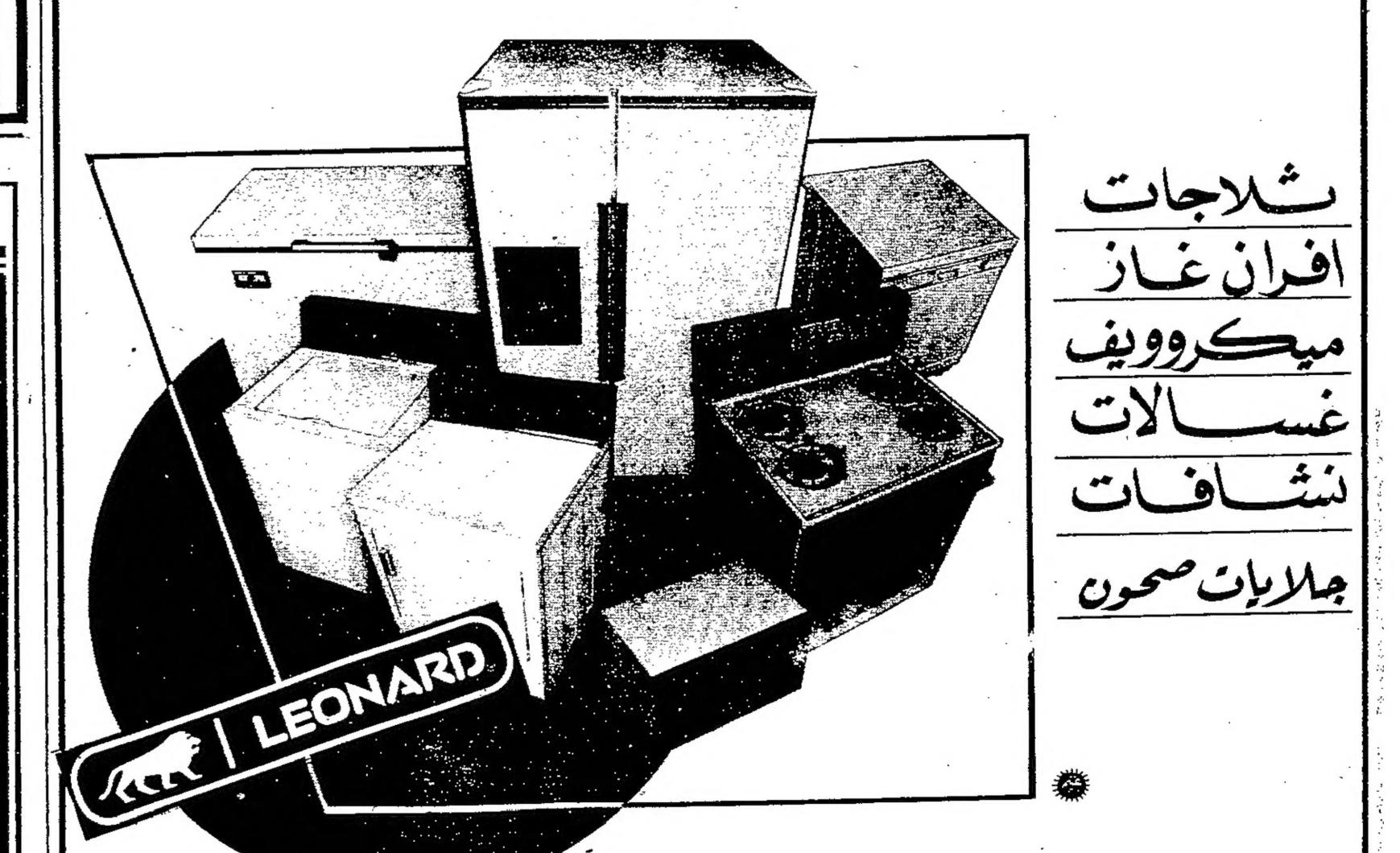
■ القاعدة المشتركة التي تجمع مهندسي الديكور في العالم هي الإيقاع والتوازن والانسجام. ومنهم من يؤمن بأن للديكور موضة كموضة الأزياء ومنهم من لا يؤمن بذلك ولا يكتفي بهندسة البيت من داخله ورخيراسته بالأشياء الجملية المتناسقة ، بل بعزج الماضى والحاضر ويجسر بين القديم والحديث وبين الحي والجامد وبين المتسحسرك والساكس .

والكثير من مهنسي النيكور يؤمنون باهمية معرفة مزاج وطباع صاحب البيت قبل البدء فى اعداد ديكوراته ومغروشاته ، قُالبيت هو مرآة صاحبه ودور مسهندس الديكور هو قسهم شخصية الزيون لوضع الاطار العام . أما التفاصيل الصغيرة فيهى من شاصة المهندس لأنها تفتحس ما عنده من فن وابداع وتاتى تلقائيا بعث الخطوط العريضة للمشروع .

ويقتضل بعض متهندسي الديكور التعامل مع الأشسياء الموجودة لأنها تزيدهم معرفة بأصبحتاب الدار ونابعية من قاعدة مرئية فلولا المقاعد القديمة الموروثة في البيت او الطاولة الثمينة أو اللوحات القيمة والسجاد وغير نلك

لاضطر مسهندس الديكور إلى طرح المريد من الاسكلة لنتعرف ن إلى الأشخصاص واقناعهم بسرنامج ما كما ياخذ بعض المهندسين باسلوب المزج بين طرازين أو اكسشسر لأن المزج يتطلب نوقا وسعرفة بتاريخ القطع التي نمزجها

يلاغ كلعائلة



الشركة التجارية الاردنية للحدودة المسؤولية

المركز اكحديث للادوات والمعدات المنزلية

عمان العبدلي - مقابل السغريات الخارجية هاتف ٦٢٢٣٢ شارع الملك حسين - مقابل ينمازه إن ۵ ۲۲۲۲۲ إرنده ۲۲۲۲۲۶

شحن جوي وبحري وبري الريادة المرادة المراد الفون علام ١١٢٣ - تلكس :: ١١٢٥ - ص - ب :: ١١٢٣



بجوايكو " • • صناعة محلية بجودة عالية تضامي مثيلاتها المستوردة :

تنافس اكبر الشركات في العالم

انخفاض نسبة المبيعات وبالتالي

كسساد بضائع هذه الشركات

واضاف السيد قبعين اذا كانت

ضريبة المبيعات ستعمل على

تخفيض الجمارك على البضائع

المستورده ومساواتها بالبضائع

المحلية فانها ستشجع على زيادة

الاستيراد وتضفيض الانتاج

المحلي مما يؤثر على الصناعية

الوطنية والتي اصبحت مفخرة

الصناعات المحلية من تصنيع

النجارين الصغار وهذا سيدفعهم

لإهمال صناعتهم مما يؤثر على

مستقبل صناعة المقروشات بشكل

عام .. وعن الاسواق الجسديده

لمنتجات جوايكو اشار السيد

نجيب قبعين بان ازمة الخليج

اغلقت اسواق الخليج العربي في

وجه منتجاتنا فقد كانت هذه

الاسواق تاخذ نصف مبيعاتنا

وتشكل حسوالي ثلاثة مسلايين

وتصف مليون بيتار خلال السته

لذا عملنا على فتح اسواق بديلة

ولائتسى بان مسسعظم

لٹا کیلہ تام .

حرصت الشركة الاردنية للصناعات الخشبيه (جوايكو) على تقديم مصنوعات ذات جودة عالية للسوقين المحليه والعربيه مما ساعدها في احتبلال المركز الاول في مجال آختصاصها ليس في الاردن فحسب بل على صعيد الشرق الاوسط وقد اشتهرت منتجات جوايكو بالجودة العالية والسبعس المعتتبدل ومتضياهاة المنتوجات المعاثلة المستوردة من اوروبا وامريكا .

وتعتبر جوايكو من الشركات الغنية حيث تاسست منذ ١٦ عاماً اكتسبت خلالها الخبرة التي مكنتها من ابتكار مجموعة رائعة من اقضل المطابخ الحديثه وغرف النوم والاثاث المكتسبى حسيث استبازت بافيضال التبصياسيم والمواصفات العبالميه المعتلة لتناسب منطقبة الشبرق الاوسط وتصنع من الخشب الطبيعي لَصْمَانَ المَتَانَهُ وَالْقُوةَ . خَلَامًا للمستورد المصنوع من الواح الخشب المصغوط.

وفي هذا المجال اكد السيد

نجيب قبعين رئيس مجلس الادارة ومدير عام الشركة بان الصناعات الخشبية وخاصة المفروشات منها قسد تطورت كسشسرا في الاردن ع اصبحت تنافس اكبر الشركات في العالم من ناحسية الجودة والذوق الفنى والتصنيع ، واشار السيد قبعينَ بان بداية التاسيس كانت صعبة ولكن نسبه الجمارك كانت اقل مما هي عليه الان معا دفعنا لتطوير هذه الشبركة ومع ذلك كان المواطن يغضل المستورد وكستسرت المحسلات التي تبسيع المستحورد وفي الشمانينات استدركت الحكومة الوضع وشعرت بكساد الصناعة الوطئية فعملت على رفع تسبية الجمارك على البضائع المستوردة وكانت احدى النقاط الهامة التي اعطتنا القوة في الاستمرار والنقطة الاشم في عدام ١٩٨٩ عندمات منعت الحكومة استحسراه الإثاث واعتبرته من الكماليات ولمدة سنة وحستى عندسا فستسحت باب الاستيراد مرة اخرى رفعت نسية الجمارك الى ١٢٠٪ وخلال قترة عنع الإسترايد تشجعت الكفاءات لغتح باب الصناعة الوطنية وقد ساعدها في ذلك انشفاض قيمة الدينار في ذلك الوقت وارتفساع ليمة العملات الإجتبية مما ساعد في ارتفاع اسعار المستورد وهذه العسوامل انت الى التنافس على التبصنيع المحلي والجودة في الصنع مما جعل الصناعة المحلية تتافس الصناعة الاوزوبية كما أن

الحكومة في ذلك الوقت سباعدت في تطوير الصناعة المحلية. وتحدث السيد قبعين عن ضريبة المبيحات فقال لهذم الضريبة سليبات كثيرة واهمها هروب الكفاءات الاردنية للخارج حيث الإستثمار الحر أضافة الى ان ضريبة المبيعات ستغرض على الشسركات الكبسيسرة وبالتسالي ستضطر هذه الشبركيات لرقع سيعتارها مما يستاعت على

الحماية الجمركية التي وفرتها

وحنتى امريكا وقد قمنا بدراسة واسعة للسوق الامريكي وكأثت النتائج تشيير الى صعوية التصنير الى الاسواق الامريكية

السوق المحلي والتبصدير يشكل

٥٪ فقط من بيعاتنا لذا نعتبر ان

وعن النوق الفني في تصميم مفروشات ومطابخ جوايكو اشار السيد قبحين الى ذلك يقوله لقد بدانا بانكار من اورويا وبالتحديد من الدنمارك ثم عملنا على دراسة انواق المجتمع وحماجة الناس وطورناها يحسيث تخسبم سكان المنطقة وتعطى الطابع الشسرقي وبنفس الوقت نصافظ على جودة صنفنا ومستقبلا تتمنى على المسؤولين أن يعبيدوا النظر في ضريبة المبيعات لاننا كتجار ومصنعين لانؤديها لاننا سنعمل على تخفيض مستوى التوعية التي ننتجها حتى نستطيع المتأفسة علماً يان معدل تسبة الجمارك على المواد الخام حوالي

لذا يبقى الاعتماد الكبيرلنا

نسبة المبيعات جيدة . هذا ما تصدي به للاسواق

السيند عبدالله العساف صاحب معرض العساف للمقروشات والإجهزة الكهريائية واضاف بان المفروشات الاوروبية من ناحية عملية غيرجيدة الابعض لاصناف الباهظة الثمن ويعبود السبيب لمكونات الاثاث الاوروبي والمواد الخسام المصنع منه وهي

🖪 بعد خبرة اثني عشر عاما في تجسارة المفروشسات في كمافسة موديلأتها وانواعها استطيع ان

استخلص ما يلي : كان الارين يعتمد على تجارة المقروشات الاوروبية من كافة النول الاوروبية واعتمادا قليلا على المفروشات المحلية علما يأن للمفروشات الاوروبية مميزاتها من حيث الشكل والتصميم الرفيع والتى تبهر المستهلك يشكلها

عبازة عن الخشب المضغوط ولكنه مصنع بتشطيبات جينة ولا تدوم

ا اويد ضريبة المبيعات والترح تطبيقها فقط على الانتاجات الصناعية في المصانح

طويلا وحتى بالنسبة للمجتمع انخفاض قيمة الدينار الاردتي الاوروبي فهي مصنعة لفترة زمنية متحدثة للاسشهلاك ولا تناسب استعمالاتنا كمجتمع شرقي في معظم الاحيان . واكد الشيد العشاف بان

الإجراءات التي قامت يها الدولة

من حماية للصناعة الإربنية بعد

عام ۱۹۸۹ بحیث اصبحت المقروشات الاوروبية مرتفعة الكلفية معا دعيا الصناعيين الاربتيين الى التقدم يسرعة في صناعة للقروشات للحلية من ناحية الجودة والتصميم الراقي والذوق في التشطيب جعلها

تتميز بالخدمة الطويلة للمستهلك كونها مصنعة من الاخشاب القوية ومعظمها من خشب الزان واللاثيه وغيرها

واضاف السيد عيدالله بإنتا نستطيع القول الان بانتا نستطيع أن تستغنى تماما عن المغروشات الاوروبية وتغطية السوق المحلى وارضاء المستهلك يجميع انواقه واشنار الى تدني المسيعات الثناء ازمة الخليج يشكل عام لأن المستهلك كنان مهتما باللولزم الضرورية والحيوية له ولاسرته وبعد انتهاء الازمة عادت فئة كبيرة من المغتربين واستثمروا ما الديهم في عدة مجالات مما الثر

على حركة السوق وبدا الاقتصاد وعن الاسواق البديلة تحدث السيد العساف فقال: إننا لم نستطع حبتى الان فيتح اسواق جديدة لصناعتنا ولكننا نغطى السوق المحلي ، وتشمئي أن نجد الاستواق البنيلة مستقبلا لنستطيع أن نصدر صناعتنا .

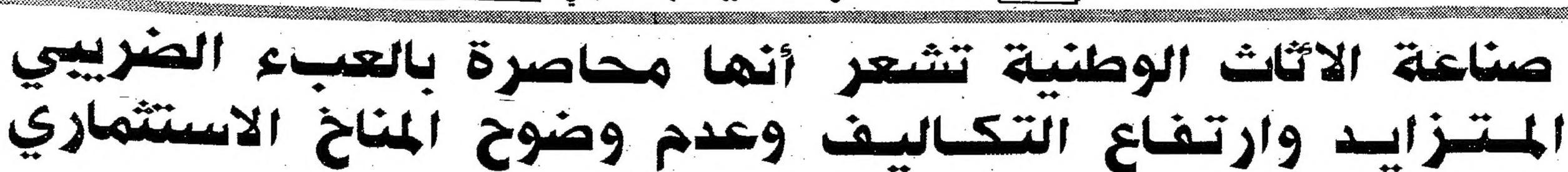
وعس المنوق المعمني فسي التصنيع اضاف السيد العساف ان هذا النوق يجده المتستيع لصناعة للفروشات واضخافي اللعسبات الغنيبة على المتناعبة الاردنيية والصناعي الاردني لنبيه حس ونوق فني في الصناعة لأنه باستهمرار يطلع على كل جنيد ويواكب انواق المجتمع بكل فثاته لذا فنحن فخورون بمدرستنا الغنية الإربنية .

وتحدث السيد العساف عن صريبة المبيعات فقال لا أويد هذه الضريبة علما بانها ناجحة في الدول الاوروبية لكون المبيعات في الدول الغربية تتم بموجب فواثير رسمية ويطبق التجار اتظمة المحاسية الحديثة لديهم اما في الاردن فساغلب التسجيبيار الأ يستخدمون الغواتين للحاسبية ولا توجد لنيهم حسابات قانونية حتى تتمكن الدولة من حمير هِذهِ.









للاسولق

🗷 اكد السيد عمار العامودي -

مندير عنام شنركية للعنامنودي

للمسقسروشسات، بأن الحسد من

اسيتراد الأثاث المستورد كان

احسد استبتاب تطور صناعتة

المفروشات المحلية وظهور

الكفاءات المحلية التي اضافت

اللمسسات القنيسة على هذه

الصناعة وهذا عامل منهم كان

ينقص صناعية المفسروشيات

اللخلية التي اصحبت تضاهي

الصناعة المستوردة من حيث

الجودة والمتانة والذوق الفتى .

غالبية التجار عانوا من فترة

ركبود طويلة جدا في الفترة

الماضية مما الحق خسسائر

فادحة فالغالبية العظمى منهم

تضررت تجارتهم . لذا فقد

اعرب عن امله في المسؤولين في

وزارة الصناعية والتبجارة

بايجاد اسواق تصديرية لهذم

واضاف السيد العامودي بان

الرسالة التالية جاءتنا موقعة وموثقة من مجموعة من كبار صناعيي الآثاث في السوق المطبة - النص اللفظي للرسالة ربعا جاء صعباً لكن قصواها الاقتصادي هادئ وعلمي ورقمي وواضح جدا خاصة وان موضوع ضريبة للبيعات والعبء الضريبي عموما هي الان قضايا نقاشية علمة تستوجب من كل الأطراف مشاركة في الراي بحجم المسؤولية والتحديات -

إغفال الأسماء الصناعية في الرسالة مسألة متعمدة لأن مضعونها ، كما تلمست الاسواق ، يترجم قطاعات عريضة في سوق قطاع الأثاث ،

وقيما يلى النص الحرقى للرسالة التي تعكس منهم توجهات شريحة كبيرة في السوق .

التلفزيونية لمعالى وزير المالية عن ضريبة المبيعات مفاجئة لَنَا إِذَ لَمْ يَعْاجِئْنًا مَا جَاءً فَي النَّدُوةَ لِأَكْثُرُ مِنْ سَبِبٍ : أولاً: لقد اعتاد المستثمر الاردني على العبء الضريبي والجمركي المرتفع حتى اثقل كاهله ، وهذا الأمر يعترف به

كل المسؤولين في القطاعين ويحاولون منذ فترة غير قصيرة

بالنسبة لنا نحن المستخمرين ، لم تأت الندوة

العمل على اعمادة توزيع هذا العبء الضريبي لكن بدون فائدة حتى الأن .

إن احدا من مسؤولي القطاعين الحريصين على تنشيط مناخ الاستشمار لا يستطيع أن ينكر أن العبء الضريبي الذي يتحمله المستثمر والمستهلك على السواء في السوق الأردني هو في للنهاية أعلى وأثقل من ذلك الذي يتحمله المستثمر والمواطن في اوروبا وامريكا بل وفي معظم بلدان العالم ويزيد في ثقل هذا العبه الضريبي أنّ صعدل دخل الفرد في امريكا واوروبا وشرق آسيا هو اعلى بكثير من معدل دُخُلُ الفُرِد عَنْدِنَا ، ولذلك تصبح الفجوة مضاعفة ويتحملها المستثمر والمستهلك على السواء لدينا .

ولعلني لست بحاجة لأن اعطى أمثلة رقمية على هذه الفجوة ، فالمهندس الأمريكي يتقاضى دخلا سنويا يتراوح ما بين ٦٠ - ٨٠ الف دولار بينما نظيره المهندس الأردني يتقاضى بخلا سنويا لا يزيد بحال من الأصوال عن ٦ الاف دينار ستويا . المواطن الأمريكي يستطيع أن يشتري سيارة لا تكلفه اكثر من ٢٠ ـ ٢٠٪ من راتيه أما الأردني فعليه العمل ثلاث سنوات بدون طعامُ حتى يتمكن من توفير واحدة من السلع التي كانت تعتبر كمالية ثم اصحبت ضرورية .

.. ومع ذلك يؤكد معالى وزير للالية بأن المواطن الأردني لن يتاثر بضريبة المبيعات .. مع أن بديهية قوانين السوق تؤكد أن هذا العبء الجديد سيتحول فورا إلى كاهل المستهاك بعد أن يكون قد أعناق الصناعة والدورة الاستثمارية .

ثانيا : لم نفاجا ندن المستثمرين بما جاء في النبوة من القول بأن الضريبة ستفرض على اثمان للدخلات في الصناعة وستختفي من حساب التكاليف وبالتالي لن تنعكس في اسعار البيع .

التوضيح المفترض على هذه المقولة الاقتصادية والاستثمارية المتناقضة .. لن ننتظره لاننا نعرف سلفا أن الضريبة ستفرض على عدة مصانع كبرى فقط . أما المشاغل الصغيرة والموزعة في المنازل وفي الأماكن التي لا يعرفها

مندوبو الضريبة والجسمارك فإنها لن تتأثر ، وليس هذا بالأمر الجديد مع انها ظاهرة معروفة وقد كان مثار اسئلة وتعليقات في ندوة معالى وزير الصناعة والتجارة بجمعية

لقد نسينا اننا كنا قد رجونا المفتربين على العودة للاردن الوطن الأم واستثمار اموالهم فيه وكنا قد وعدناهم بقوانين تشجيعية واعفاءات ضريبية واصبح المغترب يحلم برزمة نفونجية من التسهيلات اما الآن وقد عاد الكثير منهم واصبح الاستثمار امرا واقعا فقد بدانا بتغيير القوانين واعادة النظر في الضرائب والرسوم سجمركية وفي نفس الوقت نسعى لعقد ندوة كيرى عن مناخ الاستثمار وكأن في

الأمر سرا معَلقا غير معروف للقاصبي والدائي . لقد تصدثت ندوات معالى وزير الصناعة والتجارة ومعالى مصافظ البتك المركزي عن الاعباء الضريبية وموجبات الرعاية الاستثمارية وعودة الرساميل المهاجرة وعن الصاجة لفتح قنوات استشمارية بجانب العقار والبورصة كل الحديث كان يحمل رسائل واضحة تقول أن العبء الضريبي سيجري توزيعه بشكل عادي وأن المناخ الاستثماري سيجري تحديثه وتطويره وأن الصناعة هي الموئل والرصيد وطريق الخلاص لجعل الأردن مركزا اقليميا يدخل المتغيرات الدولية من موقع قوي واضح . كل هذه الرسائل كانت واضحة لكن الرسالة التي اطلقتها معالي وزيرالمالية جاءت اوضح لكن بالاتجاء الآخر .

🖼 لقد حاولنا بتصاميمنا في العسسارة الداخلية والأثاث أن نجمع بين العمارة والفن ، وان تكون لنا اعتمالنا المتسيرة . فاعمالنا جميعها تجد فيها الخطوط الحسييسة مع النفء التقليدي والقوة التي تمنصها المواد الطبيعية ذات الجودة

جاء ثلك في حديث للمهندس المعماري محمد الجقه ، صاحب مفروشات عشتار - الذي أشار إلى الظاهرة الجديدة التي بدات تنتسر بين مصنعي الاثاث والمقروشات المحلية وهي اتجاه مهندسي العسمارة والديكور لصناعة المفروشات وهذا يجعل من هذه الصناعة تحلفة فنية يلتقى فيها فن العمارة والديكور وتعطى قسمة الابداع في التسصنيع مما يدعم هذه الصناعة ويرفع من مستواها الفَيْنِي والنقسة في التسصنيع . واضَّاف السيد الجَّقه لقد اصبح ويناسب مسخستلف الأنواق كل

وجيئة بلمساته الجميلة واختياره لألوانه واثاثه ينبوع وحى يطمح إليه ويتقبله بثقة بل ويحسنو حسنوه كل من له اهتمام بالفن والاصالة والنوق الرفيع ، وعشتار إذ يضمن لك التصميم العصري والأشكال الحديثة فإنه يضمن الجودة العسالية وأيضسا يصل بك إلى الأحيان بالتصنيع في ورشات خارجية متعددة والاشراف على الجهو الداخلي الذي تريده التنصنيع بكافئة منزاحلة مما وتحلم به ، فغي عشتار ستجد الألوان والنمساذج والسطوح اضفى لمسة فنية على الأثاث العلوية لكامل التسشكيلة الواسعة المتوفرة لدينا متناسقة

عشنتار اليوم وخلال فنترة

نحو تصنيع الأثاث محليا ويايد

اردنية وكان الانتاج شاملا

للأثاث يكل أنواعه ومستوياته

تيعا لذوق كل مهندس وحسب امكاناته الفنية مكتفيا بنسبة ربح بسيطة ، كما التي التصنيع واكد السيد الجقه بان صناعة في ورشات خارجسيسة إلى استيعاب عند لا ياس به من المفروشات لم يطرأ عليها هذا العمالة المحلية الأربتية وظهور التغيير إلا بعد صدور قرار منع وتحديد استعبراد الأثاث من روح التنافس الشريف بين هذه الخارج ، حيث بدا بالبحث عن المصانع لانتاج كل ما هو أفضل بديل للأثاث المستسورد وقام العديد من الأشخاص بالاتجاه

عمان للدلالة على صدق ما تقول لذلك فإن الصناعة المحلية تكفى وتسد حاجة للجتمع الأردني جيبه الخاص

حسب رغيته وطبيعة تفكيره . يكافة طبقاته وثقافته والعودة إلى استيراد الأثاث من الخارج وأضاف أن ظهور نوعيات من سوف يؤثر بشكل كبير وسلبي الأثاث القنى يناقس في جودته على صناعسة الأثاث الأربني وتقنيته ما كان يستورد في السابق سببه كما أشرت بأن والتي بدأت تأخذ مسسارها الخاص وشخصيتها وطابعها بعض مهندسي العسمسارة والديكور انتصرطوا في مسجسال تصنيع الإثاث . وإن هذه الفئة وحسسب للعلومسات التي من المهندسين اكتفت في اغلب ناقشتها مع الأخوة أصحاب المصانع المخستلفية فأن حسرب

كبير جدا على نسبة المبيعات . اما بالنبسة لضربية المبيعات قال السيد الجقه : لست على بينة كافية منها كي أؤيدها أو لا ولكنى بطبيعة الحال لا يمكن ان اؤيد اي قرار او قانون يكون لغيس صالح حرية التبصنيع

الخليج والأزماح السابقة

واثارها اللاحقة اثرت بشكل

والانتاج للحلى وبالتالي ضد وتكفى زيارة واحسسدة صصلحة المواطن المستسهلك للمعارض المنتشرة في العاصمة وحسب معلوماتي عن هذه الضريبة فإن المستهلك هو الذي سيتجمل عبء هذه الضريبة من

السلعة لأن نسبة كبيرة من المصنعين الأربنيين بحاجة ماسة إلى تسويق بضائعهم للدول الأوروبية والعربية المجاورة . وحنول مدى صدق مقولة أن المائرين مسترسسة بالنوق الفني للمفروشات اجاب بانه منذ عشرين عاما والمفروشات اللبنانية تصدر إلى فرنسا واما في الأردن فيمكن القول بوجود مترسة ولكنها بحاجة إلى صقل

وعسمل المزيد من المعسارض لتعريف للواطن بهذه الصناعة المتطورة ودعوة كافة القطاعات بهدف اطلاعهم باستمرار على التحديثات التي تطرأ عليها . اما بالتسبة لفرض ضريبة المبيعات فقد وصفها السيد العامودي بانها قاسية جدا خاصة في هذه الفيترة التي



يعاني فيها المواطن من غلاء







@ صورة لحضور الاجتماع

 اقدم الاجتماع الاقليمي النصف السنوي لوكلاء شبركة أيل كمبيوتر في الشرق الاوسط والذي استضافته شركة الانظمة المثالية وكلاء ابل المعتمدين في الآردن في فندق عمان ماريون في الفُترة ما بين ٢١ و ٢٣ من شهر تشرين ثاني باشراف شركة ABM الموزع الاهليسي اشركة ابل في المنطقة. هذا وقد شارك في هذا الاجتماع وكلاء ابل المعتمدين في البحرين والكويت ولبنان وعمان وقطر وسوريا والامارات العربية المتحدة واليمن. والاردن، اضافة الى مشاركين من فرنسا واسبانيا .

وقد قام باعداد المحاضرات والمواضيع المتعددة عبد من المتناركين في الاجتماع ، وقد تم استعراض الجديد من منهجات ابل الرائدة ويحث سبل التطوير والتسويق في المنطقة. ومن الجدير بالذكر أن شركة أبل استطاعت أن تحصل على نسبة تسويقية مقدارها ١٩٪ في منطقة الشرق الاوسط وقد

أزدادت مبيعات الشركة بنسبة ٢٧٪ لعام ١٩٩٢ . وقد قامت شركة ابل حديثا بطرح مجموعة من المنتجات المجسديدة لمزيد من التكامل والابداع ، وتشمل هذه المجموعة التجنيدة طرازا جديدا من الكمبيوتر الشخصى Power Book 180 , Power Book 160 للزودين بخصائص فريدة لمزيد من التَّقَوة والسرعة ويستخدم كلا الجهازين Motorola 68030 بسرعة MHZ و 30MHZ على القوالي وامكان العرض

على شاشة خارجية ملونة . وعثرازا اخسرهو Macintosh Duo الذي يجسمع بين خصائص الكعيبوتر الشخصى والكعيبوتر الكتبي ليمنحك النَّقِينَ للحمل في اي مكان تريده في اي وقت تريده . عذك جهازي Mac II vi و Mac II vi الحل الذي له من القوة ما يكفي أحتياجاتك لمختلف التطبيقات وامكان ألتوسع والاتصال بوحدات طرفية اخرى ويستخدم كلا الجهازين -Mot

orola 68030 بسرعة 32Mhz و 16 Mhz على التوالي . وفي مجال شاشات العرض الملونة هذاك شاشة ابل الملونة 1/ بوصة ذات الدقة العالية للتعامل مع مختلف التطبيقات خاصة التصميم والرسم. وفي مجال انظمة التشغيل تم طرح نظام التشبغيل 7.1

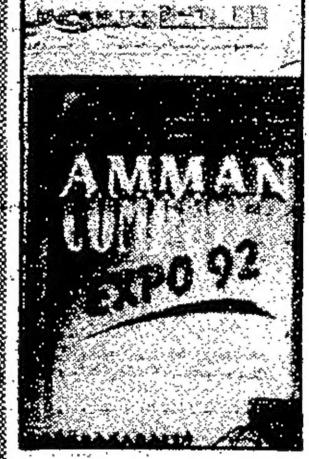
لاجهزة ماكنتوش لاتاحة التعامل مع لغات مختلفة ضمن نفس نضام التشغيل .

هذا ويمكن الحصول عل منيد من للعلومات حول هذه المُنتجات الحديثة بالاتصال مع وكيل ابل المعتمد .

و صدر العبدد الجديد من نشرة (الحاسوب) التي تصدر عن الجسمعية الأردنية للحاسيات ، وقد ضم العدد افتتادية بقلم رئيس اللجنة الثقافية نائب رئيس الجمعية السيد سعيد شقم وتسليط الضوء على عصدد من النشاطات ، ونبذة عن معرض اكست بسو ٩٣ اضسافية الى مستوضوع حسول الملامح الجديدة القواعد البيانات (ORACLE 7) بقلم عماد الســـجــدي ، وحكايتي مع الغيروسات بقلم وليد الاصنفر وموضوع حول توحيد الاصرف والرموز العربية في البرسجة للعهندس هاتي

الماضي، وموضوع (تظام

المصاسب المثالي) - الفائز



بجائزة (4D) النهبية وغيرها من المواضيع الهامة لقطاع الكمبيوتر .

REVER . وهو عبارة عن جهاز CRUISER-325 كمبيوتر متنقل ويتميز هذا الجهاز بإمكان استخدام شاشته الشغافة كلوحة عرض كاملة التجهيز مع اي جهاز عيرض علوي OVER HEAD

ا اعلن مركز الكمييوتر الاردني

عن تقسيم منتج جسيد من شركة

للعاهد تكون فاعلة ومثيرة .

اجراءات

غرفه لجارةعمان

• رئيس الجمعية خالد الكيلاتي وعدد من الحضور

■ عقد في غرفة تجارة عمان

الإبنيروع ألماضي لقاء حضره

رئيس الجسمعسية الاربنية

للماسيات الالكترونية السيد

خالد الكيلاني وعدد من اعضاء

الجمعية تم خلال اللقاء الموافقة

على تاسيس جبمعية لإسكان

موظفى الحاسوب تقوم الجمعية

اشسرافي فيها ، كما اعتبر

الحضور هم الأعضاء المؤسسون

لجمعية الإسكان وسيناط

باللجنة المؤسسسة في حسال

الموافقة على تاسيس الجمعية .

وضع النظآم الأساسى للجمعية

PROJECTOR وذلك الأغسراض

يطاقسة 386SL وذاكسرة 2MB الماضرات ، والعروض العامة يمكن زيابتها الى 8MB RAM ، اشافة الى استعماله في حقل كعا أن القرص الصلب الذي يأتي التعليم حيث أن عملية التدريب ىسعة MB 60 يعكن تبديله بسعة والتعليم سواء بالجامعات أو أكبر للتعامل وخنزن احدث التطبيقات من معالج الكلمات ، واستخدام هذا الجهاز الجداول الحسابية الى استخدام يرنامج النوافذ ، عدا عن المزايا عن است عسمال الشرائح القياسية مثل توافر فاكس/ البلاستيكية الشغافة كوسيلة

ضرورة لتجمهر الحضور حول شاشة صغيرة اشاهدة سادة

يعمل هذا الجهاز بسرعة 25MHZ ووحدة معالجة مركزية

CRUISER- (NOTE BOOK)

وزنه خفيف اذيزن -CRUISER BALL تجعل المستخدم مستغنيا عن الحاجة لجمل فارة ، كما أن

موديم داخلي ، وتوفر -TRACK ايضاحب كعالم تعدهناك

ہ ٹانیا



اولا: اسحب الشاشة LCD

(LIQUID CRISTAL DIS-

(PLAY للأعلى بعد الضغط على

ثانيا : قال القطاء الخلقي

ثَأَلَتًا : ضَبِعِ الشَّاشَةِ عَلِي جِهَارُ

مكيس الإمان .

للواقي للشاشية .



• حانب من الحضور

شهر ميلادي وترعاه احدي الشركات من أعضاء الجمعية . حضر اللقاء رئيس واعضاء الهيئة الادارية للجععية واعتضاؤها اضافة إلى عدد من مدراء وموظفى شركة هذا وقد كان اللقاء فرصة لتبادل العديد من القضايا التي تهم العاملين في القطاع ، اضمافة إلى طرح وتبادل الأراء حول معرض عمان للحاسبات الالكترونية EXPO 92 ايجابياته وسلبياته بروح اسرية ونقد ديعقراطي بناء .

E استضافت شركة انظمة وخدمات الحاسوب الفنية CATS

اللقاء المفتوح Open House الشهر توفعير /تشرين ثاني

الماضي وهو اللقاء الشهري الذي درجت العادة على عقده في

مقر الجمعية الأربنية للحاسبات في أول يوم أتدين من كل

♦ مروان البطائية. ناتب المدير العام لشركة CATS

للإسواق

يتوسطكريم قعوار وحسين القواسمي وعددمن الحضور

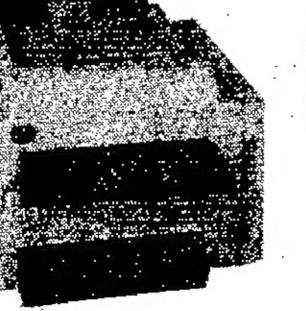


م موظلو مكتب الهندسة والكمييوتر CEB وجانب من الحضور



الشرعة العامة للحاسبات والالعترونيات General Computers & Electronics Co. AUTHORIZED DEALER - PERSONAL COMPUTER هاتف: ٢٤٣٢٦٨ - ٦٠٥٣٦٥ - هاتف مَثَلُوب اربد ٢٤٣٢٦٨







ساعمة تذكساريسة خاصة ■ تحتفل شركة ساعات رادو المحدودة هذا العام بمناسبتين

الأولى أنقضاء ٧٠ عاما على تاسيس الشركة والثانية هي مرور ثلاثين عاما على صناعة داياستار البيضاوية اول ساعة في العالم مقاومة للخدش ، والتي اصبحت تحفة كلاسيكية خالدة ، ساعة رابو داياستار البيضاوية حققت نجاحا عالمياً ، اذ بيع منها حتى يومنا هذا ما يزيد عن ١,٨٠٠,٠٠٠ ساعة في

العالم ، وهذا الحدث البارز كان كافيا لشركة رادو ان تطرح طرازا خاصا لداياستار الاصيلة وبكمية محدودة جدا بمناسية احتفالها بيوبيلها الماسي . ومن الميزات الخاصة لهذه الساعة التذكارية الخاصة ، هو ان مينا الساعة المترف مرصع بثلاثين ماسة متلالئة تعبيرا عن مرور ۳۰ عاما على ابتكار رادو داياستار ـ هي درة تغيسة نادرة لا بد ان تغدو اكثر استهواء خاصة وانه

جوبيليه اديشن في كافة انحاء العالم. وهو طرار مصمم للرجال فقط ، وتعتار الساعة بعرض اليوم والتاريخ ومحفور على ظهر العلبة الرقم الخاص الشائد بك شخصيا ، يضاف الى هذه المعيزات الغريدة شهادة تثبت اصالة

الساعة مع علية خاصة مصنوعة من الخشب الفاخر . هذه الساعة التذكارية الخاصة منمقة بنجمة ماسية ومتوفرة لدى نخبة من اصحاب امنتياز ساعات رادى ، ابتداء من خريف ١٩٩٢ ولدة وجيزة فالعدد محدود - ١٠٠٠ ساعة فقط.



🖼 في عام ١٩٨٤ ، كانت يي ار ١٠٠ ° 100 PR من تيسوهي ساعة أليد الرسمية التي اعتمدتها الفرق الرياضية النمساوية والسويسرية والالمانية الغربية في الالعاب الاولمبية ، وما ذلك سوى بليل قاطع على اعتمادية الساعة التي لا تخطى تحت اقسى الظروف والاوضاع.

أحدث مبيزة تؤكد جودة نوعية الساعة تتصف باسم سبويس بالك SWISSPACK ، وهي ميزة الجمع بين ارقع الخصنائص السويسرية في وحدة متكاملة ، فكل موديل صاميد للماء حتى عمق ١٠٠ متر ومعزز بزجاجة كريستال صغيرية مقاومة للخدش ومزود بمؤشر يدل على انتهاء عمر البطارية

اناقة التصعيم التي لا تعمل فيها يد الزمن هي برهان اخن على ميزة الساعة المحبية التي تجتذب وتستهوي الانظار يشكل متواصل على مدى الايام ، وهي متوفرة بثلاثة قياسات مصبعة من الفولاذ المقاوم للصدأ بلوته العادي أو يلوثين اثثين ، عمَّ سوار معصم لائق ملائم ، وهناك موديلات كثيرة متوفرة مع حرّام أنيق من الجلد بني اللون . المينا كالاستكية التصميم بأشكالها المختلفة من لمسات اخيرة بيضاء او نهبية متوهجة الوميض . جميع موديلات بي أر ١٠٠ PR 100 مرودة يعقرب الشواني متحد المركز مع عقربي الدقائق والساعات ، ويُفافذه عرض التاريخ ، بينما تمتاز بعض المونيلات بعرض ايام الاسبوع والاشهر واوجه القمر.

هذه الموديلات مستوفرة لدى باشعى السساعيات الرفيينية المستوى مع كفالة تيسو لمدة سنة صالحة في ١٢٥ بلدا في كَالْفِلا "

الاسولق:

■ اقرت الهيئة العامة غير العادية لصندوق التقاعد في تقاية المهندسين الاسبوع الماضي وباغلبية ساحقة مشروع التعديلات الجديدة التي تقدم بها مجلس التقابة . ويعتبر هذا الاجتماع من اهم اجتماعات النقابة حيث تم

فيه التصويت وسطحضور حوالي ٢٣٣ مهندسا عضوا على عبد من مواد القانون التي تم تعديلها .

واهم هذه المواد هي رفع الراتب التقاعدي للمهندس من ١٢٠ دينارا الى ١٨٠ دينارا ، كذلك تعديل وضع دفع الغراسات ليتسنى للمهندسين غيرالسندين لالتزاماتهم امكأن الشاركة الفعلية في فاعليات النقابة وفق شروط ميسرة .

وتلا المهندس حسنى ابو غيدا تقيب للهندسين تقريرا اوضح فيه موجودات الصندوق النقدية والاستثمارية العقارية واجملها بحوالي ١٨ مليون دينار اردني .

كما شدد تقيب المهندسين على ضرورة اقرار التعديلات التى تم توزيعها على الاعضاء بالبريد لتسمح بالحركة والرونة للاعضاء ولخنمتهم واسرهم مستقبلا خاصة وان صندوق النقابة في وضع صحي معتاز .



• حانب من الحضور

الاسواق بلغت ایرادات دائرة الاراضی ٤,٢٥ مليون والمساحة خلال شهر تشرين أول من العسام الحسالي

مقارنة مع ٤٠٨٠١،٥١٣ مليون 🛻 دینار ، ای ان ایرادات الشهر الاراضى والمساحة تبل الماضي انخفضت عن الشهر الذي تبله بعا نسبته

سيدتسي

هل تعاتین من تساقط شعرك وتشعرین

يجفاف بشرتك بعد الحمام؟

نسعم ...ان الكلور الموجود في ماء

الحمام هو سبب نلك لأنه بتقاعله

مع البروتينات المتواجده على

البشرة وعلى بصيلات الشعر،

يشكل طبقه كلسيه جافه وسهلة

الكسسر تؤدي الى جفاف البشسره

وتقصف الشعر عند تعرضه

للجهد الناتح عن التمشيط

لنلسك .. فأن الحل يكمن فسي

تنقيلة ماء الحمام من الكلسور

باستخدام فلتر سبرايت

مستصنبانن دائرة الأراضي والمساحة قالت أن الاستقرار في قطاع للعقار قد بدأ الآن أضافة

وهو احد المستثمرين في قطاع الاسكان انبه لا يمكن وضع

هامش ربح معين على المشاريع اللتي يقنوم المستنشم رون بانشائها حالياً ، قاسعار الشقق في وضعها الحالي في قسوضى ولا تستطيع أن تقرر و الناب موسم الشتاء والذي من هامش ريح مسعين إلا انه في الاوضاع العالية يتراوح هذا المتوقع أن تتراجع فيه قوة هذا الهامش ما بين ١٥ - ٢٠٪ :

• د.النسوريرافقه نقيب المهنسين

ا افتتح الدكتور عبدالله النسور وزير الصناعة والتجارة بمجمع التقابات المهنية معرض وندوة تصنيع قطع الغيار الذي اقامته نقابة المهنسين الاربنيين لدة ثلاثة ايام متواصلة .

واكد الوزير في كلعة له على اهمية تطوير القندات الفنية المحلية في التصنيع وتطويم التكنولوجيا لتلائم صاجات الصناعة للحلية بلا لها من قائدة

🛲 يعتقد السيد سليم ابوشتي ،

في توفير العملات الصعبة للبلاد ونوه بالخطوات التي خطاها قطاع الصناعة في الاردن منذ عام ١٩٥٤ حديث كان في البالاد ٢٦١ مؤسسة صناعية وصلت الى ١٥ الف مؤسسة عام ١٩٩١ يعمل بها

٨١ الف شخض . وأشياد النكتور النسور في ختام كلمته بالقائمين على هذه الندوة التي تناقش عدة اوراق عمل تغطى كافة النواحي الفنية والادارية في مجال التصنيع

لذلك ارتفع هامش الريح إلا انه

بدأ يعود لوضعه الطبيعي الآن

واصبح هذان العسامسلان

والترميم لقطع الغيار كعا ستبحث في امكان استثمار القطاع الخاص في هذا المجال وقد حضر الندوة والمعرض

للقام على هامشها عند كبير من

للصناعبيين ورجسال الاعتصال

واصحاب الاختصاص . وفي كلمة رحب فيها للهندس .حسنى أبو غيدا تقيب للهندسين بالتكتور عبدالله النسور وزير المناعة والتجارة والحضور

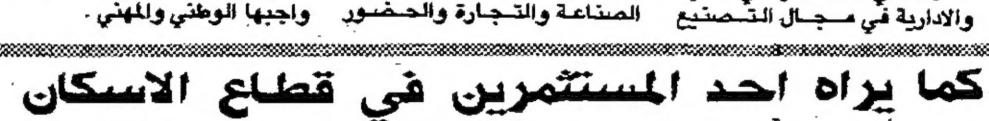
اعسرب عن امله في ان تكون هذه الندوة خطوة على طريق تطوير الصناعات الاربنية بشكل عام وتصنيع قطع الغيار بشكل خاص

كلمشه على الوعد الذي قطعشة تقاية للهندسين على نقسها للقيام بدور كبير حيال موضوع

الندوة وانطلاقنا لما يميله عليها

وجند المهتنس ابو غيدا في

• حولة في المعرض



10 - ٢٠٠٠ هامش الربح في الاوضاع العادية الاستثمار في المناطق الشرقية اكثر فائدة من المناطق الغربية

ويلعب عامل العرض والطلب وتوقع السيد سليم أن يكون دورا كبيرا في تحديد هذا العرض في الصيف القادم اكثر الهامش ، فمثلا كأن الطلب خلال من الطلب حديث يؤثر هذا على الصيف الماضى اكثر من العرض

> التشطيب أو الأيدي العاملة ... ويصف السيد سليم أيو شنب سوق العقار والانشاءات بانه سوق متقلب ، فقد تراجعت اسبهم هذا السوق منذ عام ١٩٨٥ ثم استقر بعد نلك ثم عاد الارتفاع خاصة في فترة ٩٠ ـ ١١ ولم نكن نتوقع أن يكون هذا

المطلوب سيواء من ناحسيسة

الارتفاع حادا بهذه الطريقة وسبب هذا التقلب ايضا تقلب وارتفاع في اسعار مواد البناء وبالتالي في زيادة استعمار الشبقق ويعبد ارتفاع اسبعار الاراضي بشكل ملحوظ عاملا كبيرا ومؤثرا في اسعار الشقق

حَـَيِثُ وَصِلُ سَـَعِـرُ الدُوتُمُ فِي بعض المناطق إلى مبلغ يتراوح ما يين ١١٠ ـ ١٢٠ الف دينار . الطريقة التي اعتصدها ابوشنب في تقليسيم استعمار الشقق تعتمد على عدة تقاط

ـ سعر الأرض . تكلفة البناء واكبر دليل على هذا هو ما يقوم به تجار السوق السوداء حيث ارتفع سعر طن الاستمنت وحده إلى حسوالي سنبعين دينارا للطن وفي بعض الأحيان لاكثر من هذا المبلغ . الحاجة التفسية لدى المواطن

لعيت دورا في الحصول على مسكن وبالتالى ارتفاع الاسعار نظرا لزيادة الطلب حيث بدا من يحتاج ومن لا يحتاج بشراء حسامل المنافسة : فقد بذل

ساحة خلفية

71 × 11 g

| مذمل خامی

السوق مجموعة من الأشخاص لا بخل لهم بموضيوع البناء والانشاءات ، فــوجــدت في الأسعار كما يقرن العمل الجيد البيداية أن هذا السبوق مربح من الردئ ، فالمياني المقاملة واثر هذا العامل على الأسعار حاليا ليست على المستوى

هؤلاء للخروج من السيوق كون التكلفة مرتفعة والانتاج من حيث الجودة والتصميم ليس بالشكل المطلوب . اما بالنسية للمستثمرين العرب والأجانب في هذا القطاع داخل الأردن فهذا للوضوع لا

هؤلاء المستثمرين لا يستطيعون المنافسة يسبب نقص الخبرة فى السبوق الأردني اضبافة لربيادة المصاريف غير المتوقعة ، والأمسور التي يضسينفسها المستثمرون على الشقق اثناء

التشطيب تزيد من التكلفة التي سيدفعها المشتري في النهاية من جيبه لنلك فالمستثمرون الذين يطلبون هذه الاضافات هم

يؤثر على السوق اطلاقها لأن

ويري السيد سليم ابوشنب أن مقولة تركيز المستثمرين في قطاع الاسكان على عسمسان الغربية صحيحة ويعلل السبب في هذا التسوحيه إلى أن المستشمرين يعتمدون على

الطلب الذي ازداد بشكل كبير على هذه ألمناطق على عكس عمان الشرقية ، كما أن المبنى اينما اقيم تكون كلفته واحدة إلا أن سبب وجود فرق في

بخلةخاصة ٥٠٢م

4 17

الأسعار هو ارتفاع سعر الأرض في عمان الغربية بشكل كبير كذَّلك فمن ناحية اقتصابية فإن المساريع في عمان الشرقية تكون في الأحياء المتوسطة او من الحجر نفسه .

لقترة يسيطة ويعدها إضطن ---

• سليم ابوشنب

دون الوسط وتكون ارباحها اكشر من عمان الغربية لأننا نستطيع الاستخناء عن أسور

كسلسيسرة في هذه المناطق مسثل التدفئة المركزية والأباجورات ولون الزجاج ونوعية الرخام والبلاط لذلك تجد أن التشطيب بشكل عام يختلف مستواه عن

عمان الغربية لذلك تكون الكلفة اقل وبالتالي السعر اقل. كنلك فإن المجهود الذي يبذل في مناطق عمان الشرقية أقل

مستسوى التشطيب في مناطق

منه في عمان الغربية . مسوضسوع الزلازل أثار عسدة تقاط استفهام حول هذه المنشأت خاصة للحديثة منها وهنا

اوضح السييسد سليم ابوشنب أتنا عند القيام يعمل التصاميم نضع في حسابنا الزلازل خاصة إذا كَانَ ٱلبِنَاءَ مَكُونًا مِنَ أَكْثَرُ مِنَ

كسا وجه نصيحة للقائمين على الانشساءات بان يكون هناك ربط في المبائي المرتفعة القائمة على اعتمدة حقظ كعا أن منظر

الحجر هو منظر جمالي فقط فإذا تفحنت الخصر سائلة بالشكل الصحيح تكون بيمومتها اكثر

مشروع بناء في المنطقة الصناعية

بيادر وادي السير مكون من اربعة

عشر مخرر على مساحة ٢٥٤٠٠ مع

تصف المساحة ، سيد اسعنتجة

مسلحة وساحة خلفينة بمساحة

١٩١٩٢ وبخلة خناصة بهنا عرض ٤

ستر ، اضافة الى طابق اول قيد

التنفيذ . يمكن تاجير المشروع ككل او

للاستقسار / الاتصال مع

هاتف رقم ۸۱۷٤٤٤

شارع

٠٢ م

حسب الطلب والحاجة .

ditipolactio)

• سهل التركيب.

يزيل الكلور والرواسب .

يظلب من الصيدليات التاليه

صيدليسة سنايال ت ـ ۲۹۰۹۸۲

صيدليسة سعساد ت ـ ٢٦٦٣٣٦

صبدلیات رحاء ت پر ۱۷۲۷۱۰

صيدليسة عبدون ت ـ ۸۲۱٤٧٠

الوكلاء الوحيدون والمعتمدون في الاردن

صيدلية الجامعة – اربد – ت – ۲۷٦۲۷۸

صيدايـــة الكلــيه ت ـ ١٢٥٠١٠ صيدليسسة روحسى ت - ١٤٤٤٥٤ صداب آ فتاله ت ـ ۱۳۷۱٤۰ صيدليـــة دعــاء ت ـ ۸۱۰۶۳۰ صيدليــة بس

• يعطيك الماء بشكل حزمه مما يؤدي الى توفير ثلثى الماء المستعمل عادة. صيدليسة لم لذينه ت ـ ٨١٣٢٠٠ الصيدليسة المشعبة ت _ ٦٤٥٣٤٥

هاف : ١٨٢٥٠٠ ف اكس : ٦٨٣٤٤ من ب ١٢٩٠٩ عنمان - الأردن

مس ارشسادات

🖪 🛚 أن كثير من التصدعات التي تراها في منزلك أو في الابتيسة: الاخرى لأصحابك واصدقائك هي نتيجة للبناء على تربة ضعيفة منفككة وقند تكون تحت البناء كهوفا او نسية ماء عالية لثلك عليك اخى المواطن ان تلتزم بعمل فحص لتربة ارضك قبل اقدامك على البناء عليها ، فقحص التربة هذا يضمن لك سلامة منزلك ويوفر عليك المال الكثير تلك ان المهندسين عند وضعهم التصاميم الهندسية للابنية باختون في حسابهم طبيعة الاراضى التي ستقام عليها هذه الابنية ، فالتربة

الضعيفة بحاجة الى معالجة هندسية صحيحة لضمان سلامة البناء ، والتبرية القبوية تساعد المهندس على التصميم المعقول والاقتصادي لمنزلك مما يوفر عليك كثيرا من مواد البناء الاساسية فعلى سببيل المثال : فيان فحصن التربة قد يكلفك ٢٥٠ - ٢٠٠ دينار لكن هند المواد من حسبيد إلى ح استعنت قسد يكلفك الالاق من

لنقابة المهندسين فسى مساجم الحستا والابييض

افتتح المهندس حسني ابو غيدا نقيب للهندسين مبنى فرع النقابة في مناجم الحسسا

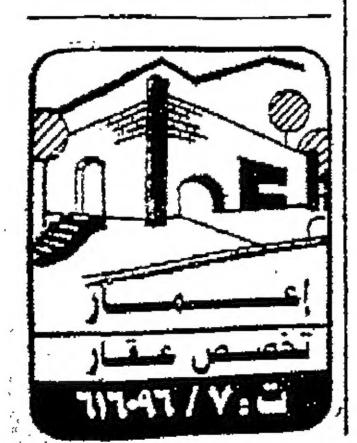
والابيض بحضور إكثر من خمسةٍ وسبعين مهندسا في المنطقة . والقي تقيب المهندسين كلمة تحدث فيها عن منجزات مجلس النقابة بالرغم من قصر فترة تسلمة للمجلس الواقعة في لذار الماضي وتطرق انى تعسسيلات

القواذين التي قنام يهنا المجلس التخدم الاعضباء وتلائم طروفهم ومتطلباتهم.

واشاه ابو غيدا بالاجتماع غير العادي للهثيثة العامة لصندوق التقاعد الذي عقد

الاستبوع الماضي مشتيرا الي الفوائد الكبيرة بعد اجراء بعض التغييرات لعدد من مواد قانون صندوق التقاعد . والقي المهندس مسحسمسد

مبيضين مدير عام مناجم الحسل كلمة اشاد غيها بالدور الهام الذي



كتب نايف المعاني

🗷 قال العميد خالد عارف ، مدير ادارة ترخسيص السسواقين والمركبيات - أن الرسيوم التي قنامت الإدارة بتحصيلها عن تسجيل وترخيص المركبات ولمناتها حسب نظام الرسوم بلغت عن عسسام ١٩٩٠ ٢٠,٨١٤,٩٠٠ دينار وعن عام ١٩٩١ ، ١٠٠٤ ٢٤٠٩٢٤ وعسن العام الحالى وحتى نهاية شهر ايلوم مستبلغ ۲۳،۱۹۸،۰۷۱

وأضَّاف العميد عارف في لقاء مع الأسواق أن أعداد المركبات المرضصة والمسجلة لدي ادارة

الترخيص واقسامها حسب غناتها لعام ۱۹۹۰ (۲۰٤۷۷۷) مركية والرخصة حديثا لنفس العنام (٢٣٣٠) ولعنام ١٩٩١ بلغت أعداد المركبات المسجلة ٢٥٩٣٥٦ ماركسية والمرخسصة حسديثها لعهام ۱۹۹۱ (٤٥٧٩) ولعام ۱۹۹۲ (۱۳۱۰) مرکیة و ١٩٢,٥٥٦ الف اعداد المركيات المسجلة لغاية ١٩٩٢/٩/٣٠ .

- أن اعــداد المواطنين الذين تقدموا يطلبات الحصول على رخص قسيسادة عسام ١٩٩٠ (٦٢٩٩٠) وتم اصسدار (٢٩٦٢٧) رخصه جديدة وتم تجديد (۲۹۲۱۰) رخصصنة وتطوير

ويين العميد - مدير الترخيص

العرب والإجانب . اما في عام ١٩٩١ فقد بلغ اعداد المتقدمين من المواطنين للحصول على رخص قبادة (۲۱۲۸) شخصا وتم اصابر (۲۸۸۷۳) رخصة جديدة وتجديد ٨٢٢٣ رخسصسة وتم تطوير

(۱۰۸۷۱) رخصة وتم استيدال

١٤٦٨٠ رخسصية وتم صسرف ١٧٤٧٥ بدل فياقسد وتالف واستبدال ۱۰۲۷ رخصة وفي عنام ١٩٩٧ بلغ عند المتقنمين بطلبات للحصول على رخصة الأخبيرة هي اجهزة الاتميال ولغاية ١٩٩٢/٩/٢٠ ما مجموعه

رخصصة و١١٢٦٣٢ تطوير (٤١٩٢) رخصة وتم صرف بدل أفاقد وتالف (١١٧٩٧) رضصة وتجسديد ١٨٠٦٨ رخسصية و(٢٠٦٩) رخصة مؤقتة للرعايا واستيدال ٤٨١٥ رخصة و١٢٥٥ رخصة مؤقتة . استخدام الأجهزة الحديثة وقال العميد خالد عارف لقد قطعت ادارة الترضيص شوطا

۲۹٤۸٤ طلب واصناس ۲۹٤۸٤

في استخدام الأجهزة الحديثة مقا نشكل الدعامة الأساسية الرفع كفاءة العاملين فيها بدرجة ملموسنة ويساعد على تنظيم العمل دقة الانجاز وسرعته ومن ابرز الأجهزة والآلات التي تم استخدامها خلال السنوات الوثائقي دالفّاكسيملي، حيث تم

القاكسيملي وعلى مستوى المملكة وذلك في عنام ١٩٨٨ مما أسسهم في سنسرعسة تيسادل المعلومسات مسابين الأقسسام العباملة والإستقسار عن اي سائق أو مركبة من خلال ارسال واستقيال الوثائق والبيانات الأخسرى وارسسال الاحسمساءات

ريط الادارة بشبكة من اجهزة

وقبال مدير لدارة الترخيص ان من ايرز آلاجهزة هو جهاز حفظ واستسرجساع الوثائق والفايل فت، ويعد من الأجهزة الحسنة ذات طاقة استيعابية كبيسرة لتخزين صورة عن الوثائق التي تدخل إلى النظام

على اسطوانات ضوئية تبلغ سعتها التضرينية ٥٠٠٠٠٠ وثيقة ففي عام ١٩٨٧ بوشس العمل بهذه الادارة باستخدام هذا النظام والاستفادة منه في تضزين وثائق ملفات السواقين

ولا زال العمل مستمرا بانخال ملفات السواقين إلى هذا النظام واستختى بذلك عن استخدام اسلوب تخزين الوثائق بعلفات كرتونية والتي تتعرض الخطار متنوعة كالتلف بمرور الوقت او الحبريق وغبيره من الأمكانات التي وقرها هذا النظام .

واوضح مسسدير ادارة

التسرخيص أن الأدارة حاليا

بصند براسة تنقيد العمل بالنظام الآلي في ترخسيص الركيات من خلال الاعتماد على قاعدة البيانات الجاري العمل ببتائها حاليا حيث بلغ عدد ملفات المركبات التي الخلت إلى



ه مدير الترخيص يتحدث الاسواق

هذا النظام حستى ١٩٩٢/٩/٣٠ (۱۳۱٦٤٨) مسلسف مسن اصسل ١٨٠,٠٠٠ ملف في مركن الادارة

يعمان وسيجري العمل على

الخال الباقي خلال الأشهر

نادي السيارات الملكي

بدأ استعداداته لرالي

العرب للتا مين الجوال

باشس نادي السسيارات لللكي الاردني التحضير لاقامة الحدث

الاخسيس له هذا العام ، (والي

العرب للتأمين الجوال) ، وذلك

يوم الجمعة ١٨ كانون اول

خاصا بمجرياته ، حيث لا

تعتبر السرعة في الوسيلة

اللودية للقور ، بل هي اجراء

الثانية التي يقدرها السائق

الذي يقع على كساهله العبء

الاكبر لضعان الغوز بهذا

الحدث الذي يجرى ضمن مسار

يبقى مجهولا حتى لحظة

انطلاق السيارات المتنافسة من

خط البيداية . ويسبيس طوال

الوقت على طرق استقلتسة لا

تحتاج السيارات معها لاتخاذ

اية لحدياطات ، وبالتالي فإن

بأستطاعة اي سيارة المساركة

فيه ، كما يأستطاعة السائق

اصطحسنات ای عسید من

للساعدين والإصدقاء طالما

حافظ على السعة القانونية

يشتمل عليه هذا الحدث ، تلك

هو اشتراك ما لا يقل عن (٢٥)

فيمس وعشرين سيائقيا من

مواطنينا المعاقين حركيا ، على

ان يشاركوا في النصف الثاني

للرالي الجوال الذي ينطلق من

امام فندق عالية / مطار الملكة

علياء الدولي ، وقد رتب نادي

السيارات الملكي الاربني يحيث

يبلغ رسم اشتسراك سيارة

السائق المعاق حركيا

(۲۰۰,۰۰۰) مائتین وخمسین

دينارا ، ويأمل نادي السيارات

الملكي بقيام رجال الاعمال

والشركات الاربنية برعاية

سيسارة او اكسلس من تلك

السيارات الخاصة ، علما بان

المبالغ المتجمعة من هذه الرعابة

سسوف تدفع بالكامل لذادي

المستقبل الذي يرعى شؤون

هذه الفئة من مواطنينا الإقل

في العسادة لا يقل عسدد

السيارات للشاركة بعثل هذا

الحدث عن ٥٠-٢٠ سيارة ، ومع

مشاركة العدد اعلاه للسائقين

المعاقين فالمتوقع ان يبلغ العند

الإجمالي رقما قياسيا .

امسر اخسر ومعيسر منسوف

ويتبع الرائى الجوال نعطا

تحسث عن سيسارة "يانثس

البريطانية التي تعرضها شركة

وائل عبد الهادي في المعرض وقال

ان سعرها بيداً من ٣٠ الف دينار

وقست يتصل الى ٦٥ الف بيتار

السيسارات قسال بان هناك ٢٠٠٠

سي سي (بخاخ) وهناك ٢٩٠٠

وعن مواصفات هذا النوع من

واوضح أن الشسركسة تمنح

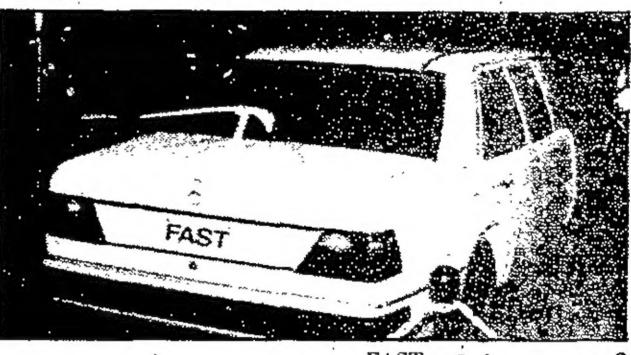
كالمعتاد كفالة على الشراء ١٢ الف

كيلو مترا إو سنة مشيراً كذلك الى

حسب مواصفات كل سيارة .

• زياد البسطامي

المشاركون يتطلعون لمشاركة الصناعات المحلية المتطورة في قطع الغيار عام 14



مرسيدس مطورة من FAST

٧ الاف دينار اردني ارهای سیاره

وأعلاها بنصف مليون

المواصفات الفنية

قى أسعارهـ

السوق الاردنية ها زالت غير

مشبعة بالسيارات

ا في كلمسته التي قسام بهسا الكتيب الخاص بالمعرض الاربتي للسيبارات وقطع الغيبار اعبرب لسييد زياد البنسطامي رئيس مجلس الادارة لشركة يسطامي وصاحب التجارية عن امله في أن يكون هذا المعرض باكورة معرض اقليمي للسيارات وان يبقى حدثا ستويآ معتمدا للشركات الصانعة وفيما يلي بعض ما جاء في كلمة السيد زياد البسطامي : -

كنت قد وكلت من تقابة وكبلاء السيارت وتجار قطع السيارات ولوازمتها مع بعض الزملاء للتنسيق مع اكبر عبد معكن من شبركات السيارات وقطع الغيار للاعداد لهذا المعرض واقامته مع مؤسسة حكمت الدولية أملا بأن يكون هذا المعرض معرضا ناجحا وباكورة معرض اقليمي يرضي رغبات جميع الاطراف من زوار وعارضين ومسوولين ويرضى نجاحه المشاركين والمنظمين النين ساهموا بتقديم التسهيلات

لانجاح مثل هذا الحدث الذي

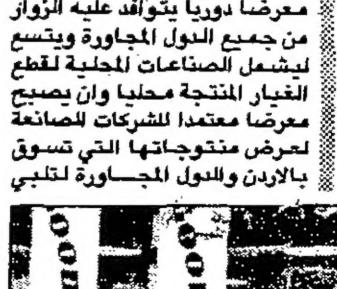
توخيناً أن يكون احتفاء ، بعيد

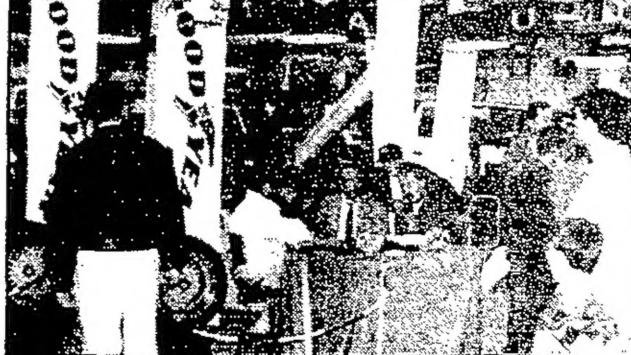
ميلاد صاحب الجلالة الهاشعي

الملك الحسين المعظم .

واننى شخصيا اتطلع لأن يبقى هذا الحدث سنوية مع مزيد من الاهتمام والتحضير المسبق

وان نرى في اردننا الحسبيب معرضا دوريا يتوافد عليه الزواز





🏖 جناح شركة عليان (اطارات جوديير)



كتب عوني الداوود: القاء الضوء على المعرض الاردئي الدولي للسيارات وقطع الغيار 'Auto 93 - وكما وعدت 'الاسواق' في عددها الماضي - نورد في هذا العدد بعض الاراء للمشاركين نظرا لاهمية هذا الحدث ولكون قطاع

السيارات يعد من اكبر القطاعات في البلد منوهين في عجالة الى انتا كنا قد نكرنا في العدد السابق الى نجاح المعرض مرجعين نلك الى عوامل اربعة رئيسه ومشيرين الى ثلاث فئات من الاسعار عكانت ارحص سيارة بقيمة ٧ الاف سنار اردني واغلى سيارة تصل الى نصف مليون

دينار اردني .. حسول هذا المعسرض الذي نظمستسه بنجساح مــؤســســة 'حكمت الدوليــة ' كــائت هذه الاراء والملاحظات رغبات العارضين والزائرين . ولما كسان قطاع السسيسارات وقطع غيارها من أهم القطاعات التجارية بالملكة فإننا نتمنى ان يناسب هذا المعرض القطاع الذي

تعظله بجهود العارضين والمنظمين

وأرثقناكهم بهندا الحنث الني

المستوى المرجو منه . وان كانت توقعاتنا للمعرض الاردني الدولي للسيارات ٩٣ يشوبها التغاؤل فإننا نرى ان تضاف الخبرة التي سنكتسبها هذا العام الى صعرض ٩٤ ليضم صناعات محلية متطورة بالمساركة مع مساعات عالمية ليصبح الارس مستصدرا لهسده المادة الى النول المجاورة والعالم.

سلسات

● السيد حامد عليان -مدير عام مؤسسة عليان لتجارة الإطارات (اطارات جوديير): قال ان الاقبال كان جيداً

ولكته نوه الى انه كان يغضل لو كان رسم الدخول اقل من سينار وابدى بعض الملاحظات السليية كارتفاع سعر كتيب المعرض (دينار وتصف الدينار) مشيراً الى انه كان من الافضل ان يوزع بالمجان وقسال الأمن الملاحظات التى يراها سلبية كثرة الاطفال داخل المعرض موضّحاً انه كان يقضّل الأ يسمح باصطحاب الإطفال لمثل هَذه الْمُعارض خاصة وإن كثرة الاطفال كان امرأ ملحوظأ للغاية وعن مشاركة شركته في المعرض قنال ان التواجد والحضور في

مثل هذه المعارض امر ضروري يغض النظر عن اي شئ -وعن الإسعار قال انه لم تكن هناك اسعار خاصة بالمعرض لإن استعار الشركة في الاساس خساصسة ومعيسزة وهي وفق تسعيرة وزارة التموين.

السوق الاردنية غير مشبعة بالسيارات

● السيد راضي عبد الهاديـ مدير عام شركة وائل راضي عيد الهادي وشركاه (وكالآء سيارات بانثر) :

ساب ۹۰۰ بمواصفات آمان جبیثة

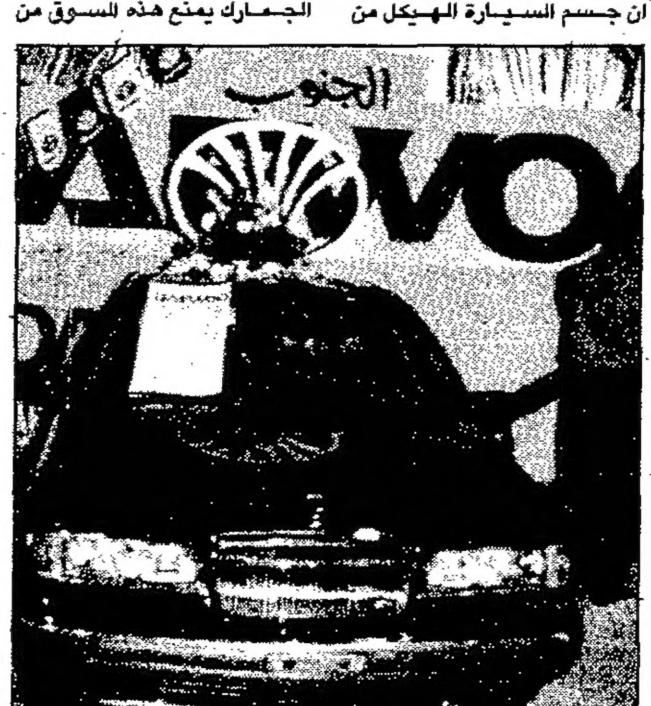
• إيسر ٩٣ مسوير صالون من (دايو)



👁 حامد عليان لالموتيوم وأن مصركها (قورد انجليزي) .

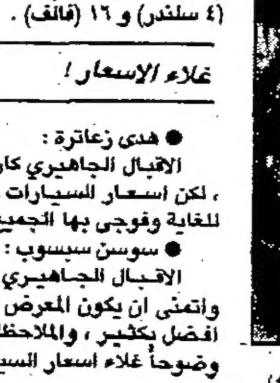
وعن رايه في المعرض قال ان هناك حركة جيدة من الجماهير ولكن اكثرهم حضروا (للفرجة) فيقط مشديراً الى ان المواطنين صنعوا بالاسعار فهي غالية

ويعلل السيد عيد الهادي ذلك بسبب ارتفاع التسعيرة الجمركية وقال أن السوق الارتنية لاتزال غير مشبعة بالسيارات ومتعطشة لمزيد من الموديلات الا أن أرتفاع الاسعار للسيارات يسيب ارتفاع الجسارك يمنع هذه السوق من



• تصوير عمر ربعي

• رامي صوالحة - وسيارة كامرى الجديدة من تويوتا





ويعد س

ومع الحستسنام مسعسرض

السيارات Auto 93 للذي يظهيته

مؤسسة حكمت الدولية بنجاح ،

ورغم ينعض الملاحظات النتي

ذكسرها اليشعض والتي تعسد من

منطلق الحسرص على الكعسال

والنجساح للتسام تبسقى هناك

تساؤلات هامة قد تختلف عليها

الاراء وقد تاتي اجساباتها مع

معرض عمان التولي للسيارات

٩٤ المقسبل بإذن الله ونوجسز

- الى اي مدى حققت الشركات

- لماذا لم تشارك باقى الشركات

كانت تتناسب مع حسجم وعدد

شركات السيارات وقطع الغيار

ني البلد ونحن تعلم بأن هذا

القطاع يضم عددا كبيرا من هذه

قطاع غيار السيارات كانت

مشاركته قليلة قياسا مع الكم

الكيبير لاعداد هذه الشبركات في

هل سييقيم متعنزش عبام 44

القبل نتاج صناعات ارسية

متمنين النّجاح للمعرض في

السنوات المقيلة وأن يصيح حدثا

سنويا ومعرضا اقليميا معتمدا

للشركات الصائعة ويشجع على

انطلاقة صناعات اردنية في هذا

خاصة في قطع الغيار؟

رغم نجاح المساركة .. هل

ومنها شركات عريقة وكبيرة ؟

تساؤلاتنا على النحو التالي:

للشاركة اهداقها ؟

• راضي عبد الهادي النشاط ويؤدي الى احسجام المواطنين عن الشراء.

وعن المشاركين في للعرض قال أن هذاك شركات لم تشارك أما لانها وكالات خرجت من السوق او لانها شركات غير مهتمة ولكن كان من الضروري مشاركة الجميع لاطلاع الجسماهيس على أخسر الموديلات وتعسريفسهم بسسوق السيارات في الاردن .

كامري بدلاً من كرسيدا

 السيد رامی صوالحه -مبيعات – تويوتا : اشناد ياقيال الجنمهور على المعرض وقال ان تويوتا عرضت اخر ماوصلت اليه تكتلوجيا السيبارات وهي سيبارة كامري وقد وصلت للبلاد منذ ثلاثة ايام فقط-ولم يحمد سعر بيعها للجمهور حتى الان - وهي بديل لسيارة كرسيدا المعروفة . وعن مواصفاتها الفنية قال انها تعتاز بعصرك ۲۲۰۰ سي (FUEL ENJECTION

ومحركها يعمل ب ٤ اسطوانات

غلاء الإسعار ا

🏓 هدى زعاترة : الإقبال الجاهيري كان معتازاً لكن استعار السيارات مرتفعة للغاية وقوجي بها الجميع !! • سوسن سيسوب: الأقبال الجاهيري معتاز واتمنى ان يكون المعرض مستقبلا افضل بكثير ، والملاحظة الاعدر وضوحاً غلاء اسعار السيارات .





ه فونفو ۱۳